VANDAAG

- PAR schuwt heikele thema's niet p.2
- APNA verkoopt deel Cas Abou p.3
- Divi Phoenix bouwt timesharehotel p.5
- Juventus naar bekerfinale p.7
- Prins koopt Plaza Hotel New York p.17



...kleuterbieb...

112E JAARGANG — NO.: 86 WOENSDAG 12 APRIL 1995

AMIGOE

(B)enazir Bhutto in Witte Huis



(W)ASHINGTON - President (B)ill Clinton van de (Verenigd)e Staten begeleidde pre(mier) Benazir Bhutto naar de (t)uin van het Witte Huis (nadat) hij onder vier ogen een (gesprek) met de Pakistaanse (premi)er-president had gev(oerd). Onderwerp van gesprek (was de) levering van 28 F-16-(jachtvl)iegers van Amerikaanse makelij. Deze zijn al betaald maar de levering hangt af van de officiële vaststelling door de Amerikaanse president dat Pakistan niet bezig is met een kernwapenprogramma, maar zijn nucleaire mogelijkheden slechts aanwendt voor vreedzame doeleinden.

(AFP-satellietfoto)

VVD bang dat Van Mierlo te hard van stapel loopt

Den Haag steekt geld in Surinaamse economie

DEN HAAG/PARAMARIBO - De Nederlandse regering gaat de reorganisatie van de Surinaamse economie financieel ondersteunen. Minister Van Mierlo van Buitenlandse zaken besloot hiertoe nadat hij op de hoogte was gesteld van een compromis tussen de drie leiders van de Surinaamse regeringscoalitie Nieuw Front (NF). De Nederlandse steun zou 70 miljoen gulden voor industriële investeringen bedragen, zo is in betrouwbare kringen in Paramaribo vernomen. Nederland verleent ook bijstand bij het hertructureren van het Surinaamse leger.

De politieke leiders die de regeringscoalitie steunen bereikten zaterdag overeenstemming over de rol die het Internationaal Monetair Fonds (IMF) bij het Economisch Structureel herstructureringsprogramma in Suriname (SAP) kan gaan spelen. De Surinaamse minister Ronald Assen van Planning en Ontwikkelingssamenwerking juicht het Nederlandse besluit bijzonder toe. "Liever te laat dan nooit." Assen is begin volgende maand in Den Haag voor beleidsoverleg met zijn collega Pronk en wil dan praten over een investeringsfonds en een "passende vorm van betalingsbalanssteun". De Surinaamse regering zal volgens Assen ondersteunende maatregelen nemen, zodat de betalingsbalanssteun in een "adequate context" kan worden verleend.

WRI MONITOR

President Venetiaan bracht in herinnering dat Nederland in mei vorig jaar bepaalde dat het via eigen kanalen aan de rapportage van het IMF zou kunnen komen. Het afgelopen weekeinde sloten de Nieuw Front (NF)-leiders een compromis, waarbij de regering met het IMF een gemeenschappelijke basis zal opstellen voor het maken van kwartaalverslagen. Het IMF wordt echter geen "monitor" van het SAP. Die rol blijft toebedeeld aan het Britse Warwick research institute (WRI).

"Als het compromis de reden is waarom Nederland zich vrijgeviger wil opstellen, had dit een jaar geleden ook al gekund", aldus Assen. Volgens hem wijkt de afspraak niet af van die al werden gemaakt tijdens een bezoek van Pronk aan Paramaribo.

SNEL MOGELIJK

De Tweede Kamer v.. dat Van Mierlo zijn besluit om de Surinaamse economie financieel te ondersteunen, zo snel mogelijk uitlegt. VVD-woordvoerder Hoogervorst vindt dat Van Mierlo te hard van stapel loopt. Hij vreest dat omfloerste formuleringen alleen maar tot gevolg hebben dat Paramaribo Nederland aan het lijntje houdt. Hij betwijfelt of de Surinaamse regering, met de verkiezingen in aantocht, wel verregaande maatregelen wil nemen. CDA en PvdA reageerden eveneens met de nodige reserves, maar D66 vindt het Surinaamse compromis er niet slecht uitzien, al wenst ze nog enige toelichting op de daadwerkelijke rol van het IMF. Maar "als iedereen er zich in kan vinden, kunnen wij dat ook", aldus buitenlandspecialist Van den Bos.

Den Haag en Paramaribo zoeken al enkele jaren naar mogelijkheden om tot een hervatting van de hulp te komen. Nederland concludeerde eind jaren '80 dat steun aan de produktieve sector in Suriname weinig zin heeft zolang Paramaribo de economie niet saneert. In de daaropvolgende jaren verbond Pronk stringente voorwaarden aan een hervatting

vervolg op pag. 13

Suriname en Antillen: luchtvaartovereenkomst

PARAMARIBO/WILLEMSTAD — - Suriname en de Nederlandse Antillen hebben sinds dinsdag een luchtvaartovereenkomst. Het verdrag werd in het toeristenoord Asidonhopo ondertekend door de minister van Transport, Communicatie en Toerisme, John Defares, en zijn Antilliaanse collega van Verkeer en Vervoer, Leo Chance. Beiden hopen dat vanuit de Antillen het toeristenverkeer naar Suriname toeneemt en in omgekeerde richting de aanvoer van vis en groenten wordt bevorderd.

De luchtvaartmaatschappijen SLM en ALM onderhouden al geruime tijd regelmatige verbindingen. Door nu een formele basis daarvoor te hebben gelegd, willen de beide regeringen aan betrouwbaarheid en continuïteit een impuls geven.

Suriname is van plan via zijn consulaat-generaal op Curaçao een promotiecampagne op te zetten voor ecotoerisme. "Het is niet zomaar, dat we Asidonhopo in het maagdelijke binnenland van Suriname voor ondertekening van de overeenkomst hebben gekozen", aldus Defares.

Suriname en de Nederlandse Antillen zullen binnen twee maanden een samenwerkingscommissie instellen. Dit heeft Chance, die ook vice-premier van de Antillen is, met de Surinaamse minister van Buitenlandse Zaken, Subhas Mungra, afgesproken. Parlementaire delegaties van beide landen gaven vorige maand de wens tot uitbreiding van samenwerking aan.

Het gaat onder meer om het opzetten van een kustwacht ter bestrijding van drugstransporten, smokkel en overbevissing. De commissie moet ook mogelijkheden tot samenwerking op bilateraal justitieel gebied bekijken. Tot nu toe hebben contacten op het vlak van defensie en justitie steeds via Den Haag plaatsgevonden.

Suriname en de Nederlandse Antillen hebben sinds eind 1978 een vriendschaps- en samenwerkingsovereenkomst. Mungra hoopt dat de uitwerking van die afspraken, die eerder niet bevredigend is gebleken, door de komst van Chance wordt bevorderd.

Massaal protest bij ondergang Ruta 100 in Mexico



■ *MEXICOSTAD - Duizenden werknemers van Ruta 100 en hun familieleden hebben betoogd in de straten van de Mexicaanse hoofdstad tegen het faillissement van het orgaan dat het gehele openbare vervoer van Mexicostad regelde. Volgens de centrale Mexicaanse regering heeft de bij dit bedrijf horende bond R-100 geld naar het Zapatisten-verzet gesluisd. Verder zou er in het bedrijf en zijn vakbeweging het nodige gefraudeerd zijn. Vijf leiders ervan zijn aangehouden. Een zesde heeft de hand aan zichzelf geslagen. Met kunst en vliegwerk wordt het openbare vervoer nu door particuliere bussen onderhouden.*

(AFP-satellietfoto)

Onbekwaam, onprofessioneel, corrupt

Russische VN-generaal in Bosnië ontslagen

ZAGREB - Voor de eerste keer sinds de aanwezigheid van Blauwhelmen in het voormalige Joegoslavië is een VN-generaal wegens onbekwaamheid van zijn post ontheven.

De Russische generaal-majoor Aleksandr Pereljakin raakte dinsdagmiddag zijn functie kwijt wegens ernstige tekortkomingen, onprofessioneel gedrag en de onbekwaamheid bevelen op te volgen. De VN droegen de Rus op meteen het gebied te verlaten waarin haar troepen actief zijn, verklaarde VN-woordvoerder Michael Williams in het hoofdkwartier van de Blauwhelmen in Zagreb.

Pereljakin was bevelhebber van ongeveer tweeduizend Russische en Belgische soldaten en burgerpersoneel in de zogeheten sector oost, de door Serviërs bezette gebieden in het noordoosten van Kroatië. De Blauwhelmen bevinden zich daar sinds april 1992.

Woordvoerder Williams liet doorschemeren dat de aflossing samenhangt met kritische meldingen in de Kroatische pers over een bloeiende zwarte handel tussen Russische soldaten en Serviërs in de sector. Ook de oncontroleerbare stroom zware wapens in die zone uit het naburige Klein-Joegoslavië is aanleiding voor het VN-besluit.

De aflossing van de Russische generaal was volgens schema eigenlijk pas voor eind april voorzien. Dan had een Belgische generaal het bevel voor een jaar moeten overnemen. Het is nog niet bekend of die eerder aantreedt.

Verdacht van ontvoering mede-leden

Belangrijke leider Aum-sekte opgepakt

TOKYO — De Japanse politie heeft woensdag een belangrijke leider van Aum Shinri Kyo, de sekte van de Hoogste Waarheid, gearresteerd. De 31-jarige Tomonitsu Niimi, door Japanse media wel aangeduid als 'minister van Binnenlandse Zaken', wordt verdacht van ontvoering van sekteleden en andere illegale activiteiten.

Niimi had onder meer tot taak de veiligheid van sekteleider Shoko Asahara te garanderen. De man zou onder meer een 29-jarige vrouw hebben ontvoerd die vorig jaar oktober de sekte had willen verlaten. Vorige week arresteerde de politie 21 leden van de sekte in verband met moord met voorbedachten rade en overtreding van de wet.

Volgens Japanse media zouden nu ruim honderd sekteleden zijn gearresteerd. De Japanse televisie meldde dat de politie ook de belangrijkste leiders van de sekte zal ondervragen in verband met de aanslag met gifgas in de metro van Tokyo die elf mensen het leven kostte en 5.500 metropassagiers verwondde. Aum onkent elke betrokkenheid bij de aanslag. De sekte is ook nog steeds een legale organisatie en geen van de leden is officieel in staat van beschuldiging gesteld.

Wel heeft de politie bij sekteleden stukken gevonden met informatie over het maken van chemicaliën. Zowel op papier als op diskette toont de sekte een groeiende vijandschap ten opzichte van autoriteiten.

Kernwapenloze landen:

Grote vijf van V-raad geven garanties

NEW YORK — De Veiligheidsraad (V-raad) heeft dinsdag landen die geen kernwapens bezitten garanties gegeven dat zij hulp kunnen verwachten in het geval dat zij slachtoffer worden van een nucleaire aanval.

Een resolutie, ingediend door de vijf permanente leden van de raad, Verenigde Staten, Rusland, China, Frankrijk en Groot-Brittannië, kreeg de unanieme ondersteuning van de tien niet-permanente leden. De resolutie heeft het niet over militaire assistentie, daar de grote mogendheden zich niet van te voren willen vastleggen hoe te handelen in totaal onvoorziene omstandigheden. Daarom worden in de resolutie algemene termen gebruikt.

VS-advocaten door Aristide aangetrokken:

(H)aïti onderzoekt massale schending mensenrechten

PORT-AU-PRINCE - De Haïtiaanse regering heeft (dins)dag een onderzoek gelast naar de massale schen(din)gen van mensenrechten tijdens de militaire dicta(tuu)r van generaal Raul Cedras. De laatste verjoeg in (se)ptember 1991de eerste democratisch gekozen presi(de)nt Jean-Bertrand Aristide, die in oktober vorig jaar (me)t hulp van de Verenigde Staten (VS) in zijn ambt (we)rd hersteld.

(De) aankondiging van de regering komt op een moment (da)t in het Caribische land (al) wat opschudding is (on)tstaan over de moord op (ee)n prominente oppositieleid(st)er, de advocate Mireille (Du)rocher Bertin. President (Ari)stide zei dat een team (va)n Amerikaanse advocaten (de) regering zal helpen (de)genen te straffen die ver(ant)woordelijk zijn voor de (sch)endingen van de mensen(re)chten onder de militaire junta. Hij zei echter niet met zoveel woorden dat ook de moord op Durocher Bertin wordt onderzocht.

Een van de meest prominente personen die onder het bewind van Cedras om het leven is gebracht, was voormalig minister van Justitie Guy Malary, waarschijnlijk door de militairen of door aan het leger geassocieerde doodseskaders. Als de misdadigers die Guy Malary en vele andere duizenden mensen vermoordden hun vrijheid niet hadden behouden, hadden vele anderen hun levens mogelijk niet verloren, zei Aristide. "Misschien had mevrouw Durocher Bertin haar leven dan ook niet verloren." Malary werd in oktober 1993 vanuit een hinderlaag doodgeschoten, nadat hij zijn kantoor had verlaten.

Activisten voor de mensenrechten in Haïti klaagden de afgelopen tijd herhaaldelijk dat de regering Aristide te weinig geld beschikbaar stelde naar het onderzoek van schendingen van mensenrechten.

De aanslag op Durocher Bertin heeft de relaties tussen Haïti en de VS bekoeld. Washington maande vorige week de Haïtiaanse regering aanslagen op oppositieleiders te voorkomen. De krant de New York Times meldde vrijdag dat het Amerikaanse ministerie van Defensie de ambassade in Port-au-Prince had gewaarschuwd dat op 27 politieke tegenstanders van de president een aanslag werd beraamd.

De bevolking van de Haïtiaanse hoofdstad, de misdaad in de stad en de ondoelmatigheid van het politieapparaat beu, neemt vaak het heft in eigen hand. Diplomaten zeiden vorige week dat de inwoners van de hoofdstad de afgelopen maand 55 mensen die van diefstal werden verdacht, lynchten.

President Wit Rusland wil langer aanblijven:

Politie dwingt hongerstakers parlement van Minsk te verlaten

MINSK - De politie heeft woensdagochtend vroeg een groep betogende nationalistische afgevaardigden verwijderd uit het parlement van Wit-Rusland. De achttien parlementsleden begonnen dinsdag een hongerstaking in het parlement uit protest tegen het beleid van president Aleksandr Loekasjenko en zijn plannen referenda te houden over nauwere banden met Rusland en over de uitbreiding van zijn macht.

Zenon Poznjak, leider van het nationalistische Witrussische Volksfront, zei dat de politie om 03.00 uur de lichten in het parlementsgebouw had uitgeschakeld en de afgevaardigden dwong te vertrekken. Veel afgevaardigden vrezen dat ze vandaag (woensdag) zouden worden tegengehouden bij het eventueel betreden van het gebouw. Zij zeiden vandaag een demonstratie in Minsk te willen houden.

Loekasjenko heeft gedreigd het parlement te ontbinden indien het niet instemt met zijn voorstellen over referenda. De president stormde dinsdag het parlement uit na een onsamenhangende toespraak waarin hij kritiek uitte op pogingen van westerse instellingen de hervormingen in Wit-Rusland te versnellen. Hij riep tevens op tot nauwere samenwerking met de Slavische buurlanden.

PAR gaat heikele thema's niet uit de weg

Actieprogramma noemt aidspreventie, gokbeperking en mannenemancipatie

WILLEMSTAD — Aidspreventie, het bestuderen van het broeikaseffect en het beperken van kansspelen. Het PAR-actieprogramma van de Partido Antia Restruktura schuwt niet de topics van de negentiger jaren bij het nekvel te pakken. Partijleider Miguel Pourier noemt het programma ambitieus, maar denkt wel 70 procent van het zestig pagina's tellende document uit te kunnen voeren. Hij wil in drie jaar het begrotingstekort van ruim 100 miljoen uit de weg geruimd hebben.

Daarvoor is actie nodig, de rode draad die door de PAR-plannen heenloopt. En daar schortte het aan voor wat betreft het Nieuw Beleid, de bijbel van de huidige PNP-DP-coalitie, volgens Pourier. "Voor alle duidelijkheid. Ik onderschrijf de uitgangspunten van het Nieuw Beleid. We zullen het echter niet bij plannen laten om het financieringstekort terug te dringen."

Mocht de PAR op het eilandelijke plûche terechtkomen dan zal eerst geïnventariseerd worden hoe de financiën ervoor staan. Daarover is Ed Bakhuis, die de 27e plaats op de lijst bekleedt kort. Er zal een welhaast failliette inboedel worden geërfd. Wat de PAR gaat doen om de acute nood te lenigen? Die vraag wordt behendig omzeild. Ten tijden van de verkiezingscampagne komen met impopulaire aankondigingen zou politieke zelfmoord betekenen. Vandaar het diplomatieke antwoord dat er een inventarisatie zal worden gemaakt waarna een prioriteitenplan zal worden opgesteld.

Dat het overheidsapparaat sanering behoeft staat buiten kijf. Ook op eilandsniveau zal het principe van *reinventing government* haar ingang doen vinden. Clustering en reorganisatie van overheidsdiensten wordt genoemd. Zo wil de PAR de energiebedrijven KAE, Kodela en Curoil clusteren. Datzelfde geldt voor de grondbedrijven DROV, DOW en Domeinbeheer. Inspelend op het huidige sectorbeleid zegt de gele partij dat de clusters onder een en dezelfde gedeputeerde zouden moeten vallen.

De sociaal-christelijke beginselen betekenen voor de PAR, dat de mens in het beleid centraal staat. Derhalve zal veel aandacht gaan naar de vorming en de educatie van de burger. En de onderwijsparagraaf vallen op: de verlenging van de schooluren, de naschoolse activiteiten en een tienjarenplan om het onderwijs op peil te brengen.

Kinderen, vrouwen en ouden van dagen krijgen aparte vermeldingen toebedeeld. Bakhuis noemt de emancipatie van de man. "De Curaçaose man mag zich niet onttrekken aan zijn verplichtingen. Ook hij dient de verantwoordelijkheid van het opvoeden van kinderen op zich te nemen."

De volksgezondheidsparagraaf noemt (gok)verslaving), volksziekten als 'suiker' en hoge bloeddruk, naast aids als alarmerende ontwikkelingen, die een 'totaalbeleid' vergen. Daarin staan preventie en voorlichting centraal. De PAR is voor introductie van de Algemene Ziektenkosten Verzekering.

Wat criminaliteit aangaat wil de PAR dat Curaçao overgaat tot ondertekening van het samenwerkingsprotocol met het Land. Dat is tot op heden niet gebeurd, terwijl alle andere eilanden het protocol wel hebben ondertekend. Het spreekt voor zich dat de PAR 'intensief' zal gaan samenwerken met de centrale regering.

PAR: Wasse de boel schoon!



■WILLEMSTAD — De PAR biedt bij wijze van een - eenmalige - verkiezingsstunt een waspoeder te koop aan. Daarmee kan het eiland worden schoongewassen. Curaçao is vies, en daar moet een eind aan komen, vindt de PAR. De gele partij is steevast van plan ook het 'eiland te veroveren' getuige de ... ker 'coming soon: PAR ... II'. Het PAR-poeder is bij ... PAR-sede te koop voor ... gulden.

Overheid garant voor aflossing

Stichting Scholen Onderhoud gaat lenen op de geldmarkt

WILLEMSTAD — In het Avila Beach Hotel vindt vanmiddag de ondertekening plaats van een intentieverklaring tot de oprichting van de Stichting Onderhoud Scholen (SOS). De stichting biedt de schoolbesturen onder andere de mogelijkheid om zelf de geldmarkt op te gaan om fondsen te lenen voor het onderhoud van de scholen. De overheid staat garant voor de aflossing en de rente. De verwachting is dat de komende jaren 20 tot 25 miljoen gulden nodig is voor het onderhoud.

Het is alom bekend dat de schoolgebouwen reeds jaren in een slechte staat verkeren. Gebrek aan fondsen en vandalisme zijn hier debet aan. Het grootste deel van de schaarse fondsen is de afgelopen jaren gebruikt voor kleine reparaties aan onder meer deuren, ramen en sloten. Geld voor het verrichten van groot onderhoud was echter slechts in beperkte mate aanwezig. Vele scholen zitten dringend verlegen om schilderwerk en reparaties aan daken en inventaris.

Het groot-onderhoudsplan, dat in 1987 door FKP werd gestart, heeft ook niet tot de gewenste resultaten geleid. Wederom een gebrek aan financiële middelen was hiervan de oorzaak. In 1993 heeft de overheid FKP benaderd voor het opstellen van een urgentieplan. De kosten hiervan werden geraamd op 48 miljoen gulden waarvan een gedeelte reeds door de FKP is verricht.

Met de oprichting van de Stichting Onderhoud Scholen hopen de intiatiefnemers een einde te maken aan de verwaarloosde staat van vele scholen. Vigdis Jonckheer-Mensing, voorzitter van het RK Schoolbestuur, verklaarde vanmorgen dat de schoolbesturen reeds twee jaren aandringen om het onderhoud in eigen handen te nemen.

"Met de vanmiddag te ondertekenen intentieverklaring zitten wij op de goede weg. Overeengekomen is dat het eilandgebied voor de financiën zorgt en de stichting voor de verdeling van het geld. Belangrijk is dat de stichting nu leningen kan aangaan met commerciële banken, waarbij het eilandgebied de aflossing garandeert. Hierdoor kunnen wij overgaan tot een planmatig onderhoud van de scholen".

Vigdis Jonckheer-Mensing waarschuwde echter voor al te groot optimisme. "Het is niet mogelijk om binnen een jaar de huidige situatie te verhelpen. Er is een maximum aan werkzaamheden die in een jaar uitgevoerd kunnen worden. De achterstand is heel groot en dit jaar is er nog niets gebeurt. Het onderhoud zal dus over een aantal jaren uitgesmeerd moeten worden, waarbij de meest urgente gevallen natuurlijk prioriteit krijgen".

Foutieve ingreep in Sehos

OM onderzoekt lichaam van overleden vrouw

WILLEMSTAD — In het Sint Elisabeth Hospitaal overleed afgelopen zaterdag een 51-jarige vrouw. Zondag legde het Openbaar Ministerie beslag op het lichaam van de vrouw voor gerechtelijk onderzoek omdat er sprake is van een onnatuurlijke dood. Vandaag wordt sectie verricht en ook de verklaringen van mogelijke betrokkenen worden nog onderzocht, zo liet officier van justitie De Koning vanmorgen weten.

De vrouw werd enige maanden geleden in het ziekenhuis opgenomen met een herseninfarct en verkeerde in ernstige toestand. Wat de precieze doodsoorzaak is, moet het sectie rapport uitwijzen. Wie er verantwoordelijk is voor de mogelijk verkeerde medische ingreep moeten de verklaringen van medisch personeel uitwijzen. Vanmorgen kon ook niet bevestigd worden of het gaat om een foutieve handeling van een arts dan wel een verpleegkundige. Het ziekenhuis maakte overigens zelf melding van de onnatuurlijke doodsoorzaak.

Mattheus Passion van Bach in kathedaal Pietermaai

WILLEMSTAD — De Stichting Antilliaans Bachkoor zal op Goede Vrijdag, 14 april, haar traditionele uitvoering geven van delen uit de Matthäus Passion van Bach. De uitvoering vindt plaats in de kathedraal van Pietermaai, en begint om 20.30 uur.

De deuren van de kathedraal zullen om 19.30 uur geopend zijn. De toegang is gratis.

Het koor wordt begeleid door het Antilliaans Begeleidingsorkest onder leiding van Aya Landheer. Als dirigent van het geheel zal Frank Francisca optreden.

Mits begrotingen worden gesnoeid

Land bereid eilandsschulde[n] aan het APNA over te neme[n]

WILLEMSTAD — Land en eilanden samen hebben per eind '94 een achterstand in afgedragen pensioenpremies van 155 miljoen gulden. Voor de Bovenwinden en Bonaire gaat het om zo'n 50 miljoen gulden. Al vanaf september vorig jaar kwam dit probleem ter sprake bij de financiële herstructureringstop tussen Land en eilandgebieden. Het Land zou bereid zijn deze schulden te saneren, op voorwaarde dat de eilanden hun begrotingstekorten drastisch verminderen.

Tijdens de tweede top, begin dit jaar, kwam weer de overname van de APNA-schuld ter sprake. Dat de eilanden tot nu toe niet staan te trappelen hun schuld van de hand te doen heeft volgens *insiders* nauw te maken met de eis van de centrale regering dat tevens in de begrotingen wordt gesneden.

Zo bracht Sint Maarten afgelopen week naar voren dat zij niet inziet waarom zij het protocol Land/BNA/Curaçao (over het terugdringen van de tekorten en het verhogen van de deviezenvoorraad) zou moeten meeondertekenen. Sint Maarten 'heeft immers een sluitende begroting'. Gemakshalve wordt de schuld van ruim 16 miljoen gulden aan het APNA daar niet bijgerekend. Sint Maarten heeft trouwens ook nog een forse schuld aan de SVB, evenals Bonaire.

APNA-directeur Profet bevestigt desgevraagd de cijfers, maar wil over een mogelijke overname van die eilandschulden door het Land niets kwijt en verwijst naar minister Ys (Financiën). Deze was vanmorgen niet bereikbaar. Het APNA zal dit jaar wel meer druk op de overheden uitoefenen om de premies ook daadwerkelijk af te dragen, zo zei Profet wel.

Ondertussen vormt het niet-afdragen van premies door de overheden voor het APNA een bron van zorg, al zijn de huidige pensioenbetalingen nog niet in gevaar. Om over een periode van enkele decennia de uitkeringen veilig te stellen, moet het APNA per maand meer aan premies binnenkrijgen dan er aan pensioenen wordt uitgekeerd. Per jaar moet immers rekening gehouden worden met inflatie en eventuele indexering in de toekomst. Via beleggingen met de meer-opbrengsten dekt het APNA zich tegen geldontwaarding in.

Zoals bekend waren de schulden van Curaçao aan het APNA in 1993 opgelopen tot 290 miljoen gulden als gevolg van het jarenlang niet of onvoldoende afdragen van de geïnde premies. Over die schuld werd aan het APNA ook geen rente betaald. In september '93 kwam hiervoor een rentedragende lening tot stand, die in 1998 in zijn geheel moet worden afgelost. Hiervoor is door het BC nog geen dubbeltje opzij gelegd. Los daarvan heeft Curaçao over september-december '93 en het jaar '94 alweer een nieuwe achterstand in de afdrachten ... bouwd van een klein... miljoen gulden (wel ... januari 26 miljoen beta...

Ook het Land (een ... 48 miljoen), Bonaire (... 31 miljoen), Sint Ma... (ruim 16 miljoen) en Sab... Sint Eustatius (ieder ... meer dan 1 miljoen gul... kampen met achterstan... Dit terwijl de premies ... van de ambtenaren wo... geïnd; klaarblijkelijk ... uiken de overheden deze ... sen om andere betali... mee te verrichten. Gezie... paniek die uitbrak toen ... APNA in februari geld ... haar eigen Girorek... opnam (30 miljoen gu... aan premies), gebruikt ... eiland dat geld om de a... narensalarissen me... betalen. Het Land mo... eraan te pas komen om ... salarissen van de eilan... ambtenaren veilig te stel...

Onduidelijk blijft ... waarom die paniek pas ... maart uitbrak, terwijl ... APNA al medio februari ... eilandgebied had gew... schuwd dat zij haar geld ... opnemen. Op die aanko... ging is van de zijde van ... dienst Financiën ... reactie gekomen, zo liet ... APNA gisteren in een pe... bericht weten. Diensth... Kusters was vanmorgen ... bespreking.

Voor meer lokaal nieuws zie pagina's 9 en 11

Promotie eco-toerisme Suriname

Maduro Travel: geen voorkeursbehandeling

WILLEMSTAD — Maduro Travel spreekt met klem tegen als zou zij een preferentiële behandeling gekregen hebben bij de promotie van het eco-toerisme in Suriname. Volgens het reisbureau heeft Mets (Movement for eco-tourism in Suriname) alle reisbureau's benaderd om het produkt te promoten, maar is Maduro Travel de enige, die er daadwerkelijk inhoud aan heeft gegeven. De Curaçao Travel Agents Association (CTAA) blijft echter op haar standpunt staan en eist dat Mets via de media bekendmaakt dat de Mets-packages bij alle CTAA-leden besproken kunnen worden.

Joop Snel, managing director Maduro Travel, ontkent dat het reisbureau als exclusieve promotor van Mets is aangesteld. "Wij zijn geen exclusieve promotor van Mets en wij hebben ook geen voorkeursbehandeling gekregen. Mets heeft vanaf het eerste moment, dat zij contacten legde op Curaçao alle CTAA-leden uitgenodigd om het Mets-produkt te promoten. Sinds die uitnodiging is gebleken dat Maduro Travel de enige is geweest, die hieraan daadwerkelijk inhoud heeft gegeven, onder andere door te investeren in advertenties en informatie-avonden, die in de loop van vorig jaar plaatsvonden. Deze zijn allemaal betaald uit de eigen middelen van Maduro Travel", aldus Snel. "In dit licht bekeken is het niet vreemd dat Mets graag met Maduro Travel op de ingeslagen weg doorgaat."

Anthony Berenos, voorzitter van CTAA, heeft de afgelopen dagen twee protestbrieven naar de SLM en Mets verstuurd waarin hij de preferentiële behandeling van Maduro Travel hekelde. Daarin dreigde hij ook de samenwerking met de SLM te zullen herzien.

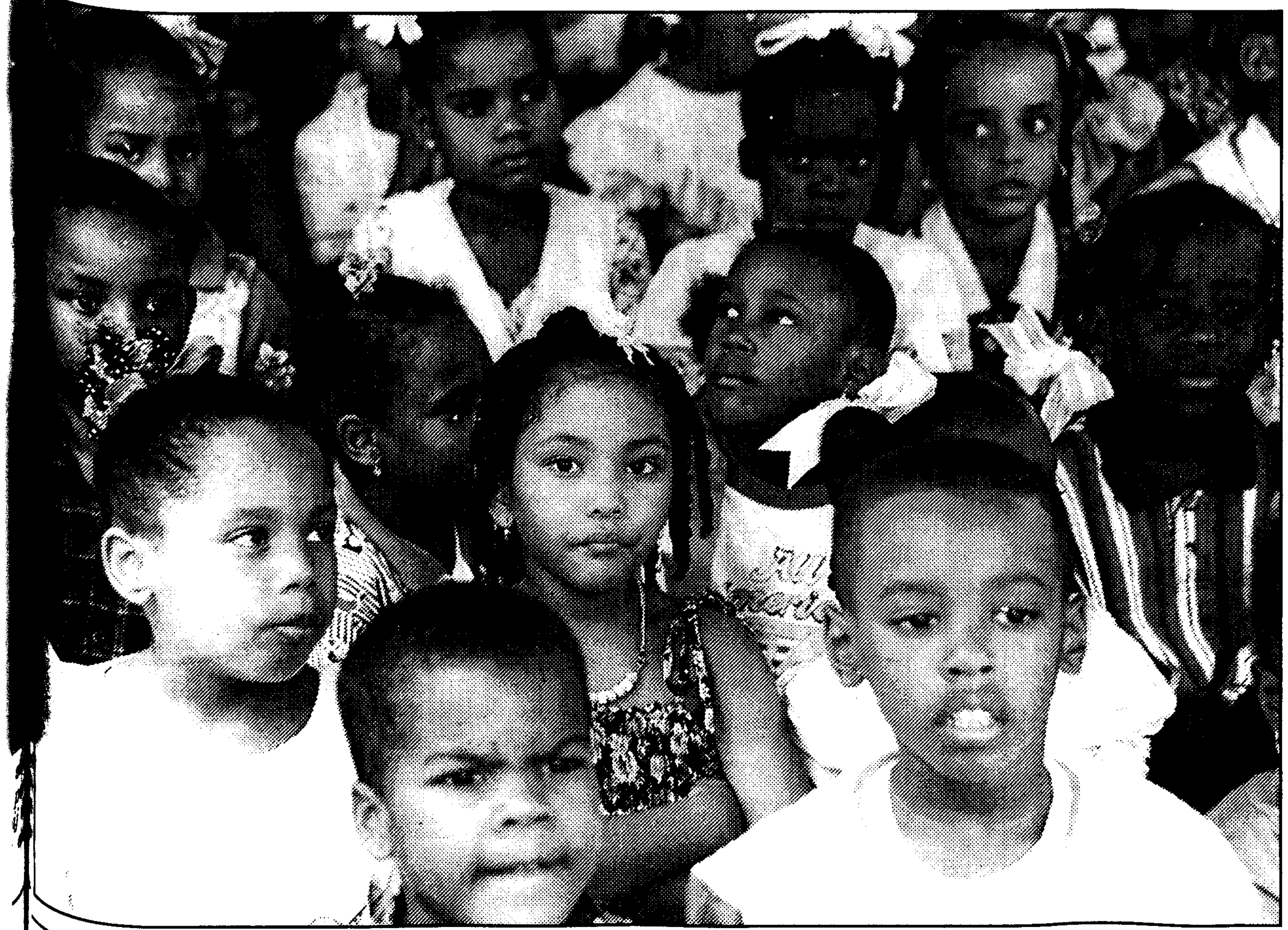
Vooral de gang van zaken tijdens de promotieavond, afgelopen zaterdag in Trupial Inn, was de CTAA-voorzitter een doorn in het oog. "In geen van de toespraken noch die van de Surinaamse minister Defares noch die van consul-generaal Hira is naar voren gebracht dat de Mets-packages bij de overige lokale reisbureaus gekocht kunnen worden. Verder verwonderde het ons ook dat in de stand van Maduro Travel een medewerkster van de SLM zat, die de geïnteresseerden vertelde dat de packages via Maduro Travel en de SLM gekocht kunnen worden", aldus Berenos in een brief gericht aan de SLM.

Snel bestrijdt ten zeerste als zou Berenos namens de CTAA spreken. "De ophef van de heer Berenos is tamelijk misplaatst. Wij zijn lid van de CTAA en ons is niets bekend van een officiële ledenconsultatie. Wij leggen er dan ook de nadruk op dat Berenos op persoonlijke titel spreekt."

Berenos dreigde verder de Mets te zullen boycotten als de SLM niet op korte termijn in de media bekendmaakt dat de packages bij alle reisbureaus te verkrijgen zijn. Volgens Joop Snel een loze kreet. "Een eventuele boycot door de heer Berenos zal niet de nekslag betekenen voor het eco-toerisme in Suriname. Mets is niet alleen afhankelijk van het toerisme vanuit Curaçao en ten tweede blijven wij uiteraard Mets-packages verkopen."

Ook de stelling als zouden de eco-bestemmingen in Venezuela en Costa Rica aantrekkelijker en goedkoper zijn wordt door Snel bestreden. "Zowel qua prijsstelling als bereikbaarheid is Suriname wel degelijk concurrerend. Verder doen de ongereptheid, omvang en kwaliteit van de Surinaamse regenwouden zeker niet onder voor die van Costa Rica en Venezuela."





■ *WILLEMSTAD — Kijken naar de gedeputeerde van Onderwijs. De kleutertjes van de Jeanne d'Arc kleuterschool waren dinsdag erbij toen aan Oswin Behilia de eer te beurt viel om de kleuterbibliotheek van de school te openen.*

Vechtpartijen en wapens op school

Leerkrachten voelen zich bedreigd

WILLEMSTAD — Het aantal leerlingen, dat gewapend naar school gaat, neemt onaanvaardbare vormen aan. Daarnaast komt het steeds vaker voor dat mensen van buiten de school ruzies uitvechten op het schoolterrein. Leerkrachten voelen zich bedreigd en er zullen snel stappen ondernomen moeten worden om te voorkomen dat de situatie uit de hand loopt.

Het is onvoorstelbaar wat kinderen tegenwoordig op zak hebben. Dat zei gezaghebber Stanley Betrian naar aanleiding van een gesprek met het RK Schoolbestuur. Daaruit bleek dat messen, dolken en zelfs revolvers worden meegenomen naar school. Een dertienjarige, zo vertelde de gezaghebber, verklaarde dat zijn moeder hem het advies had gegeven een mes in zijn laars te dragen. "Over voorbeeldfunctie gesproken", aldus een geschrokken eerste burger.

Betrian vergaderde vorige week met het bestuur, de vakbond Sitek en ouders over criminaliteit op de Curaçaose scholen. Daarbij kwam de buit van een maand wapens op de scholen aan de orde: die blijkt schrikbarend, aldus de gezaghebber.

Tijdens een inval van de politie op een technische school werden deze week vier messen en porno-literatuur in beslag genomen. Twee schoolhoofden kregen rake klappen toen zij probeerden in te grijpen bij vechtpartijen op het schoolterrein. Een leerling werd vorig jaar vlak voor de school doodgestoken. Spontane controles door leerkrachten hebben een grote hoeveelheid wapens aan het licht gebracht. In enkele gevallen droegen de leerlingen zelfs revolvers.

De huidige trend heeft de leerkrachten schichtig gemaakt. Ze durven vaak niet in te grijpen bij vechtpartijen, die steeds vaker worden veroorzaakt door individuen buiten de school, die menen op het schoolterrein hun ruzies te moeten beslechten. De leerkrachten zijn hun leven niet meer zeker door het agressieve gedrag en de vele wapens waarmee de leerlingen rondlopen.

Schrikbarend is trouwens dat niet alleen de oudere leerlingen zich de laatste tijd bewapenen. Ook op basisscholen worden steeds meer leerlingen aangetroffen met slagersmessen, keukenmessen en dolken.

Vigdis Jonckheer-Mensing, voorzitter van het RK Schoolbestuur, beaamde vanmorgen de explosieve situatie. "Twee jaar geleden hebben wij de eilandsraad uitgenodigd en gewezen op de uiterst moeilijke situatie waarin leerkrachten hun werk moeten verrichten. We hebben toen aangedrongen op een nationale aanpak van de agressie. Jammer genoeg is daar tot nu toe niet veel van terecht gekomen."

De voorzitter van het RK Schoolbestuur is van mening dat er maatregelen genomen dienen te worden voor de situatie uit de hand loopt. "We denken hierbij aan een identificatieplicht, vooral op scholen waar de leerlingen geen uniformen dragen. Verder moeten de leerkrachten de bevoegdheid krijgen om schooltassen te controleren op wapens. Dat zijn echter korte termijn plannen. Op lange termijn dient er een formatiecampagne te komen waarbij zowel ouders als leerkrachten zich hun voorbeeldfunctie naar de jeugd realiseren".

Comenencia: "Liever overleg dan uitleg"

Kamer heeft geen behoefte aan uitleg over protocol

WILLEMSTAD — De Kamer van Koophandel heeft premier Pourier laten weten geen prijs te stellen om in kennis te worden gesteld van het bezuinigingsprotocol. "We geloven meer in overleg dan in uitleg", zegt Paul Comenencia, die meent dat de overheid al in een eerder stadium met de sociale partners had moeten overleggen. "Het is nu weer een one-man-show."

"Het is het oude liedje. De zaak wordt bekokstoofd en dan mogen wij nog eens komen opdraven." Overigens met alle respect voor de regering Pourier, laat de woordvoerder van de Kamer weten. De werkgeversorganisatie heeft al bij tal van gelegenheden laten weten mee te willen denken over structurele maatregelen om de overheidsfinanciën te saneren. Op het laatste moment erbij gehaald worden zint de Kamer absoluut niet.

Het sleutelwoord in de al jaren durende saneringsimpasse is volgens Comenencia 'uitvoeren'. "Er wordt van alles geroepen, maar als puntje bij paaltje komt worden er geen structurele maatregelen uitgevoerd. De problemen worden afgedekt in plaats van opgelost." Hij herinnert aan allerhande pogingen in het verleden. De tripartiete commissie had nauwelijks enige armslag, de bijdragen aan eerdere programma's als Ekilibrio en Adelante leiden tot niets, en ook over de bijdrage aan de dialoogrondes van het Nieuw Beleid kan Comenencia zich niet juichend uitlaten.

"We hebben het allemaal al eens geprobeerd", zegt hij als antwoord op de vraag of het sluiten van een sociaal akkoord een uitweg kan bieden. Niet dat de Kamer op de stoel van de overheid wil gaan zitten, maar de relatie overheid/werkgevers behoeft wel meer aandacht.

Volgens de woordvoerder blijft de overheid achter bij de ontwikkelingen in de private sector. "De economie trekt aan. Er is gewoon een enorm ontwikkelingspotentieel waar de overheid op moet inspringen."

SKS pakt drugsdealer

WILLEMSTAD — De eilandelijke bewakingsdienst SKS heeft tijdens een patrouille de 35-jarige N.M. aangehouden op de Rooseveltweg. Hij was in het bezit van enkele pakjes cocaïne.

De patrouille reed op de Rooseveltweg toen zij voor een snack een verdachte man zagen. Bij het naderen van de patrouille gooide de man zijn zakdoek weg. De SKS-leden stelden direct een onderzoek in en in de zakdoek werden negen pakjes met cocaïne gevonden.

De drugsdealer, die op dat ogenblik in zijn wagen zat, werd onmiddellijk aangehouden en overgedragen aan de politie.

Politie voorkomt mishandeling choller

WILLEMSTAD — De politie moest gisteren snel ingrijpen om te voorkomen dat een choller mishandeld werd door een groep jongeren. De politie verrichtte één aanhouding.

Een 37-jarige drugsverslaafde werd gisteren door een groep jongeren aangevallen en met een honkbalbat geslagen. De choller liep een diepe kapwond aan zijn hoofd op en bloedde hevig toen de politie arriveerde.

De choller was reeds verscheidene malen door de jongeren gewaarschuwd om niet meer door de Maishiweg naar Seru Fortuna te lopen, maar een omweg te maken. Gisteren besloot hij hieraan geen gevolg te geven waarop de jongeren tot actie overgingen.

Aan Nederlandse groep

APNA verkoopt deel plantage Cas Abao

WILLEMSTAD — Het APNA heeft een deel van de plantage Cas Abao verkocht aan een groep die wordt vertegenwoordigd door Reinald Curiël, een in Eindhoven woonachtige adviseur. Zo bevestigt APNA-directeur Profet desgevraagd. Voor 15 mei moet de koopsom (die het APNA niet bekend wil maken) zijn voldaan, anders vervalt de koop. Het gaat om de heuvel tussen het strand en de al ontwikkelde heuvel westelijk daarvan, alsmede de verhuur van het landhuis.

Het voorlopig koopcontract is al in februari getekend. Volgens Curiël moet de ontwikkeling gefaseerd plaatsvinden. Een en ander bevindt zich nog in voorstudie, aldus Curiël desgevraagd. Om die reden wil hij ook nog niet gedetailleerd vertellen wat er precies zal komen. "Als ik nu zeg dat er een golfbaan komt en we besluiten later dat het toch alleen maar tennisbanen moeten worden, wekt dat alleen maar verwarring."

Curiël wil niet zeggen wie de investeerders in het project zijn, maar verzekert dat 'de Europese groep ervaring heeft in projectontwikkeling' en dat zij niet alleen gefaseerd te werk zullen gaan, maar er ook zeker van zijn dat de benodigde toeristen worden aangetrokken. "Cas Abao is volgens ons het mooiste plekje van Curaçao en rijp voor ontwikkeling. Wij gaan natuurlijk geen geld steken in een bodemloze put." Mede om het financiële risico te spreiden zullen voor de deelprojecten ook verschillende geïnteresseerden, onder andere projectontwikkelaars uit de VS worden aangetrokken.

De groep heeft een masterplan opgesteld en verschillende architecten zouden al met ontwerpen zijn gekomen. Onder hen ook Niles Bolton Associates, die in de jaren tachtig ontwerpen maakte toen het Cas Abaoterrein nog in eigendom was van de thans in staat van faillissement verkerende Doston Development nv. Overigens heeft Niles en Bolton in het faillissement een niet-erkende vordering van ruim 1,2 miljoen gulden. In hoeverre hun ontwerp nu afwijkt van het eerdere ontwerp, is niet duidelijk.

In eerste instantie zal van de in totaal 8 hectare de helft worden bebouwd met bungalows voor toeristen. Voorwaarde bij verkoop was wel, dat binnen redelijke termijn met de (laag)bouw wordt gestart en dat het eerste deel klaar moet zijn, voordat aan het tweede deel van de heuvel wordt begonnen.

De groep heeft verder een optie op de heuvel die oostelijk van het strand ligt en zou daar binnen twee jaar een hotel willen bouwen. Tegen de tijd dat het hotel klaar is, willen zij ook het strand exploiteren. Mogelijk krijgt de Curiël-groep de exploitatie van het strand toch al eerder onder haar beheer. Dit hangt mede af van de juridische afhandeling met de vorige exploitant Dirks.

Dirks en zijn echtgenote hebben het landhuis (een klein hotel/restaurant) en het strand gepacht, maar kunnen niet aan hun verplichtingen voldoen. Als de rechter oordeelt dat het contract met hen mag worden ontbonden, moet een andere groep worden gezocht die de exploitatie op zich wil nemen. De Nederlandse groep zou hiervoor het meest in aanmerking komen, omdat zij dat toch al wil doen wanneer het hotel klaar is.

Voor het landhuis is ook een overeenkomst getekend. De Curiëlgroep beraadt zich er nog op wat ermee moet gebeuren: al dan niet het uitbreiden van de (nu acht) kamers of toch een meer publieke functie geven. Dit hangt mede af van de ontwikkeling van de hotelheuvel oostelijk van het strand.

Het APNA heeft de terreinen verkocht en het landhuis verhuurd, omdat men geen belangstelling heeft voor het zelf exploiteren van toeristische ondernemingen. "In het horecawezen moet de eigenaar zelf aanwezig zijn, anders is de kans groot dat hij wordt opgelicht. Ik zou niet weten wie van mijn mensen ik zou moeten belasten met het runnen van een hotel/restaurant. We zijn een pensioenfonds," aldus APNA-directeur Profet.

Het toerisme op Curaçao is niet van dien aard, dat dat een risicoloze belegging zou zijn, aldus de APNA-directeur. "Kijk maar naar de problemen waarin de hotels al jaren verkeren en de ellende die dat voor de overheid heeft opgeleverd. Tegenover de huidige en toekomende pensioengerechtigden is een dergelijke investering niet verantwoord."

SOD vindt cocaïne

WILLEMSTAD — SOD, een speciale eenheid van de politie, deed gisteren een inval in een woning te Fleur Marie. Daarbij werd ongeveer 100 gram cocaïne gevonden. De bewoonster van het huis werd aangehouden.

Op grond van een tip besloot de politie gisteren een inval te doen in de woning. Samen met de douanehond 'Gina' werd de woning binnengedrongen en binnen korte tijd had de hond de drugs gevonden. De drugs waren in de keuken verborgen.

De politie had minder geluk bij een andere woning in dezelfde buurt. Volgens informatie van de politie zouden in de woning ook drugs verkocht worden. 'Gina' kon dit keer echter niets vinden. Ook een onderzoek van de agenten, die de woning van boven tot beneden onderzochten, leverde niets op.

Jeugdbasketbal

ORANJESTAD — De kadetten van Scuba Aruba Dolphins/Aruba Jrs behaalden een 63-34 basketbal overwinning op Island Finance/Noord Central. Bij de rust was het verschil nog niet so groot: 21-18 voor de Dolphins.

Luis Ridderstaat scoorde 22 punten voor de Dolphins en Marliann Hooi 21 punten voor Island Finance. Bij de junioren scoorde ook Marathon Stars/Aruba Jrs 63 punten voor een 63-36 zege op Perriere/Estrella Club. De ruststand van 33-14 voor Marathon wees al aan in welke richting de overwinning zou gaan. Christian Lupero (Marathon) was de topscorer met 28 punten.

Bedevaart op Goede Vrijdag

ORANJESTAD — Op Goede Vrijdag vindt de traditionele bedevaart plaats vanaf de woning van de familie Lee te Catiri naar de kapel van Altovista. De bedevaart-processie start om 04.45 uur. Iedereen wordt uitgenodigd aan de bedevaart deel te nemen. De deelnemers worden verzocht met een zaklantaarn te komen om de teksten van gebeden en liedjes te kunnen zien.

SETAR
SERVICIO TELECOMMUNICACION DI ARUBA
BEKENDMAKING

Middels dit bericht wil SETAR U erop attenderen, dat in de witte pagina's van de telefoongids van 1995/96 alle abonnees vermeld zullen worden, zoals men geregistreerd staat in het bestand van SETAR.

Indien er veranderingen zijn opgetreden in de registratie van uw naam/bedrijf, adres of telefoonnummer, gelieve dit te melden aan de balie bij het hoofdkantoor te Seroe Blanco.

Om een naamsverandering te kunnen aanvragen, dient u in het bezit te zijn van een uittreksel van het bevolkingsregister. Om een naamsverandering te kunnen aanvragen van een bedrijf, dient u in het bezit te zijn van een inschrijvingsbewijs van de Kamer van Koophandel.

Kosten verbonden aan een naamsverandering zijn APL. 60,-.

Weduwe of weduwnaar kan gratis de naam van de overleden echtgenoot of echtgenote laten veranderen. [illegible]

U heeft tot 14 april 1995 de tijd om uw naamsverandering aan te vragen voor de witte pagina's van de telefoongids 1995/96. Naamsveranderingen die na deze datum [illegible] meer worden [illegible] witte pagina's van de telefoongids 1995/96 [illegible] zal verschijnen zoals die geregistreerd staat in het bestand van SETAR.

Tevens wil SETAR alle houders van een FAX-[illegible] erop attenderen dat [illegible] in de witte pagina's van de telefoongids 1995/96 [illegible] zal worden. Voor informatie gelieve te bellen [illegible] 361, 386 en 391.

P.V. NICOLAAS
Wnd. Directeur SETAR

La Secretaria de la Corte en primera instancia en Aruba, anuncia que: ERNESTO BELLO [illegible] en Aruba, [illegible]

MILAGRO GUTIERREZ ALCANTARA

[illegible]

MEDEDELING

01-04-3195-KPA

De Directie van de WATER- EN ENERGIEBEDRIJF ARUBA (W.E.B.) NV maakt hierbij bekend dat in verband met werkzaamheden aan het distributienet te Balashi/Pos Chiquito, de [illegible]

12 april 1995

Van 8 uur 's morgens tot 6 uur 's middags

[illegible] de Spaansslagoe [illegible] 25, Wattstraat & [illegible] en omgeving.

De W.E.B. ARUBA N.V. verzoekt van [illegible] genoemde straten, begrip voor enig ongerief.

WEB

AGENDA

[KAN]TOORUREN AMIGOE:
[ma t/m vr.] van 08.30-12.00/14.30-17.30 uur; za. [geslot]en.

[TEL]EFOONS:
[...]: Voor **spoedgevallen** na kantoor[uren] [...]839 en 22316. Pageboy 127-0379.

FAX: 22368.

[BAN]KREKENINGNUMMER
[...]5.445 Banco di Caribe.

[POLI]TIE
[...] (centrale) en 11141 (informatie).

[ALA]RMCENTRALE

****

[ZO]EKERTJES verschijnen op di. en [vr. K]unnen iedere dag tussen 08.00-12.00/ [14.00]-17.00 uur worden opgegeven; [niet] op za. Alleen zoekertjes, die op [ma. e]n do. vóór 10.00 uur binnen zijn, [kunn]en de dag daarop (dus di. en vr.) [versch]ijnen.

****

[NA]CHTREGELING DOKTOREN
[ma.] t/m za. van 18.00-07.00 uur:
[Oranje]stad: dokter Sneek via Dr. Horacio [Odub]er Hospitaal (tel.: 74300) of via Alarm[centra]le (115).
[San] Nicolas: dokter J. Tromp via Centro [Medic]o Dr. Rudi A. Engelbrecht (tel.: 48833) [of] Alarmcentrale (115).

****

[APOTHE]CA
[(Nacht]dienst)
[Santa] Cruz, Macuarima 23-B. Tel.: 58028.

****

[STI]CHTING [HET] GELE KRUIS ARUBA [ZUIG]ELINGENBUREAU
[Voor in]formatie in alle districten kan men [van m]a. t/m vr. tussen 11.00-12.00/15.30-[...] uur bellen. Openingstijdenzuigelin[genbur]eaus (volgens afspraak): Oranje[stad] (tel.: 23168): do. van 08.00-12.00 uur; [...]eta (tel.: 47020): do. van 08.00-[...] uur; Noord (tel.: 73425): di. van [08.00]-12.00 uur; San Nicolas (tel.: 45906): [...] 08.00-12.00 uur; Santa Cruz (tel.: [...]): di. van 08.00-11.00 uur en wo. van [...]12.00 uur; Dakota (tel.: 29008): wo. [...] 08.00-12.00 uur; Braziel (tel.: 48301): [...] 08.00-12.00 uur; Paradera (tel.: [...]): ma. van 08.00-12.00 uur.

****

[ZWA]NGER? STICHTING CIZKA geeft [inform]atie en brengt u in contact met leden [die zw]angerschapsbegeleiding, verloskun[dige h]ulp en kraamzorg bieden. **Bel 37687.**

****

[INFO]RMATIECENTRUM KONINGIN [WI]LHELMINA FONDS (voor de kan[kerbest]rijding op Aruba)
[Geopen]d van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 [...] Spinozastraat 9.

****

[NAR]COTICS ANONYMOUS HEL[PLIN]E
[...]989 (24 uur per dag).

****

[AIDS]-HOTLINE
[...]0040/27352 (tussen 07.30-12.00/ [...]-16.30 uur).

****

[FPA]PRIDE
[...]beeckstraat 25, tel.: 32999)
[Vanaf] ma. tot en met vr. van 08.00-[...] uur voor inlichtingen omtrent pre[ventie] alcohol/drugsmisbruik.

****

[FUN]DACION RESPETA MI
[(Stich]ting tegen seksueel misbruik van [minde]rjarigen)
[...]straat 9 (Oranjestad). Tel.: 24433.

****

[AMNE]STY [...] INTERNATIONAL
[...]

****

[DIE]RENARTSEN
[...]endsen en T.J.M. Wools, **tel.: 21720.**
[Voor] **spoedgevallen** buiten kantooruren [...] 115.

****

[PAR]KE TIRAKOCHI
[Speelt]erpark te Savaneta, achter kleuter[scho]ol Promé Paso)
[Geopen]d van ma. t/m zo. van 16.00-18.30 [uur v]oor kinderen van 1-13 jaar.

****

[NIEU]W-APOSTOLISCHE KERK
[...]straat 5-A, Oranjestad)
[Aanva]ngstijden van de diensten: **wo. en** [zo. o]m 19.00 uur.

****

[FUN]DACION DIABETICO ARU[BA]
[...]squinplein z/n, Oranjestad)
[In]formatie: **tel. 21215.**

****

Sloop levert 27.000 kubieke ton puin op

Divi Phoenix zet op Eagle Beach 4-sterren timeshare hotel neer

ORANJESTAD — De nieuwste aanwinst van Divi Phoenix nv, dochter van Divi Hotels Inc., te Eagle Beach moet een vier-sterren timeshare resort hotel worden. Daarvoor koopt Divi de zogenaamde Royal Resort toren en negen cabanna's/villas, restaurant en alle daarbij behorende faciliteiten. Maar voordat het zover is moet eerst, wat het Ramada Renaissance had moeten worden, tegen de grond. Over uiterlijk vijf maanden moet een begin met de sloop gemaakt worden, welke een enorme hoeveelheid puin zal opleveren; 27.000 kubieke ton.

Gistermiddag werd in Oranjestad een bijzonder contract getekend tussen het land en Divi Phoenix nnv. Divi betaalt in totaal 6.009.000 dollar voor de overname van grond en bouwwerken te Eagle Beach. Voor de erfpacht betaalt Divi jaarlijks 125.115 florinn, berekend naar een grondwaarde van 95 florin per vierkante meter.

Het hotelconcern maakt er een timeshare-project van. Dat had het ook ooit moeten worden; er zijn daarom al vele shares verkocht. In een apart contract werd al eerder geregeld dat het accountantskantoor Coopers & Lybrand op Aruba de *screening* doet van de timeshare-eigenaren. Coopers moet controleren of het contracten met timeshare-eigenaren goedgekeurd en de vorderingen gehonoreerd kunnen worden. Zo staat te lezen in de Ministeriële Beschikking van minister Watty Vos van Justitie en Publieke Werken.

Het adequaat regelen van de rechten van de timeshare-eigenaren was één van de moeilijkste onderdelen van het contract. De regering vindt het natuurlijk zeer belangrijk dat degenen die betaald hebben niet van een koude kermis thuiskomen. Dat zou schadelijk zijn voor de goede naam die Aruba in het buitenland heeft voor wat betreft het toerisme.

Divi gaat uitsluitend de 'kleine' 14-verdiepingen tellende toren van Royal Resort en de negen laagbouw-bungalows in gebruik nemen. In totaal zijn dat circa 110 kamers. Het grootste deel van het gevaarte, ongeveer even hoog, moet verdwijnen. Diverse onderzoeken wezen uit dat afbouw en verdere exploitatie daarvan niet rendabel is. Eind vorig jaar al besliste de regering dat het bouwwerk tegen de vlakte moest.

Het sloopwerk van dit deel is misschien nog wel het meest bijzondere van de overeenkomst. Nog nooit is er op Aruba, maar ook niet in de Caribische regio, zo'n groot gebouw gesloopt. Op Aruba is daarom ook geen expertise aanwezig om deze sloop te begeleiden. Een buitenlandse onderneming, waarschijnlijk een Amerikaanse, zal de klus op zich nemen. Welk bedrijf dat is, daar zegt het contract niets over omdat dat een verantwoordelijkheid is van de nieuwe eigenaar. Gesteld is dat de sloop uiterlijk 5 maanden na vestiging van het erfpachtsrecht gestart moet worden en uiterlijk 15 na de vestiging moet zijn gerealiseerd.

Volgens Karl Groesbeck van Divi Phoenix is ook het wegwerken van het afval niet een eenvoudige zaak. In totaal moet 27.000 kubieke ton beton en staal worden gestort. Dienst Openbare Werken (DOW) en Dienst Technische Inspecties (DTI) begeleiden dit proces. De Ministeriële Beschikking stelt dat de vrijkomende materialen naar 'een door de overheid aan te wijzen stortplaats' gebracht moeten worden.

DOW en DTI bestuderen onder andere of het mogelijk is om deze astronomische hoeveelheid puin gestort kan worden in de gaten die in de loop der jaren zijn ontstaan als gevolg van zandopgravingen. Ook wordt onderzocht of de aanschaf van een kraakmachine, die de brokken beton kan vergruizen, tot de mogelijkheden behoort.

De ondertekening gistermiddag is een belangrijk moment in de oplossing van de hotelproblematiek. Met dit contract en het door Marriott afbouwen van wat Platation Bay had moeten worden, is alleen nog het niet voltooide Beta hotel een zorgenkind van de regering. Het kabinet zou in onderhandeling zijn met Westin en Marriott.

In kader van boedelscheiding

Pensioenfonds Antillen betaalt Aruba 30 miljoen

ORANJESTAD — Het Arubaanse pensioenfonds is plotseling 30 miljoen florin rijker. Dat is het resultaat van de boedelscheiding tussen de pensioenfondsen van Aruba en de Nederlandse Antillen na de status aparte van 1986. Hoewel dit geld al jarenlang gereserveerd is geweest en Aruba al sinds de staatrechtelijke afscheiding op dit bedrag rekent, is dit geld toch een 'meevaller' waardoor het fonds beter bij kas komt te zitten.

In een perscommuniqué van 10 april maakt het Algemeen Pensioenfonds van de Nederlandse Antillen (APNA) bekend dat er onlangs een betaling van 30 miljoen plaatsvond in het kader van de boedelscheiding. Eerder was al zo'n 70 miljoen florin overgemaakt. Binnenkort volgt de laatste tranche van 40 miljoen florin.

Eduard Profet, directeur van APNA, legt in gesprek met deze krant uit dat er na de status aparte twee commissies aan de slag zijn gegaan om de boedelscheiding te regelen. Eentje specifiek voor de pensioenfondsen en eentje die de overige overheidsaangelegenheden regelt. De Staten moeten zich nog uitspreken over de formule die is gevonden. In die zin moeten de betalingen van APNA aan Aruba gezien worden als een 'voorschot op een definitieve afwikkeling'.

De 30 miljoen die onlangs zijn overgemaakt, hebben op Curaçao voor enige beroering gezorgd omdat de Nederlandse Antillen als gevolg van deze betalingen krap bij kas zou komen te zitten. Deze 'negatieve aandacht' heeft de APNA-top verbaasd. Aldus het persbericht.

Eerder dit jaar kwam de Antilliaanse minister Etienne Ys naar Oranjestad om er met zijn collega Armand Engelbrecht te spreken over onder meer de boedelscheiding. Een gemengde groep van Nederlanders, Antillianen en Arubanen onderzoeken thans de gehele schuldenproblematiek. De APNA-betalingen zijn de eerste stappen in de richting van definitieve afwikkeling.

Fun run van CAMO

ORANJESTAD — Atletiekclub CAMO organiseert een fun run bij de Aruba Golf Club. Dit is op zondag 23 april. De eerste start is om 16.30 uur voor kinderen tot en met 13 jaar (1 kilometer), de tweede start om 4.45 uur voor kinderen van 13 jaar tot en met 20 jaar (3 kilometer) en om 17.00 uur is de start voor deelnemers van 20 jaar en ouder (5 kilometer).

De inschrijving bedraagt drie florin voor leden de Arubaanse Atletiek Bond en vijf florin voor niet-leden. De deelnemers ontvangen een certificaat, frisdrank en snack. Deelnemers die na het lopen hun startnummer indienen, kunnen ook nog meedoen aan het verloten van verschillende prijzen.

Er kan tot uiterlijk vrijdag 21 april om 16.00 uur ingeschreven worden bij : Idefre, Zapaar Shoeshop in de Schelpstraat, via de clubs en tijdens de CAMO-trainingen.

Bij aanbieding jaarverslag

CMB-voorzitter Capriles prijst situatie op Aruba

ORANJESTAD — "Veel landen kunnen jaloers zijn op de economie van Aruba die geen werkloosheid kent en op het groeiende top-klasse toerisme." Lio Capriles, voorzitter van het bestuur van de Maduro & Curiel's Bank en de Caribbean Mercantile Bank (CMB) sprak gisteren op die wijze zijn mening uit bij de aanbieding van het CMB-jaarverslag 1994.

De Arubaanse economie straalt succes uit, maar Aruba moet naar de mening van Capriles niet bij dit succes blijven stilstaan. Er moet naast het toerisme diversificatie van de economie komen: in de vorm van meer activiteiten voor de offshores, de vrije zone en lichte industrieën.

Capriles sprak zijn bezorgdheid uit over San Nicolas waar een soort *stand still* heerst. De raffinaderij heeft niet de verwachte beweging in de oliestad gebracht. De stilstand schrijft Capriles onder meer toe aan het feit dat de CMB ruim vijf jaar geleden de mogelijkheid lanceerde dat zakenlieden in San Nicolas een lening kunnen krijgen om hun panden te verfraaien. Dit alles in het kader van de ontwikkeling en nieuw leven te geven aan de stad.

Betreurenswaardig genoeg hebben in de afgelopen vijf jaar slechts vier personen en handelaren gebruik gemaakt van de geboden *soft loan*. Vanwege de stilstand verlaten veel mensen San Nicolas en gaan elders op het eiland wonen. Hierdoor daalt ook de koopkracht in San Nicolas.

Zonder zich in de lokale politiek te willen mengen, zei Capriles lof te hebben voor de wijze waarop de huidige regering en de minister van Economische Zaken het economisch beleid van het eiland gebalanceerd aanpakken. Hij ziet veel in het Sasaki-Masterplan van de regering voor San Nicolas. De oliestad moet hotel- en watersportfaciliteiten krijgen, een moderne golfbaan en andere activiteiten.

Capriles zei verder dat ook de Arubaanse luchthaven echt aan uitbreiding toe was. "Want de huidige situatie is niet echt een visitekaartje voor Aruba."

Hij betreurt tevens de geruchten die de afgelopen jaren de ronde doen inzake het witwassen van gelden. "Dit brengt niets anders dan schade aan het imago van de Caribische eilanden en de banken."

Bus voor Cas pa Hubentud



■ *ORANJESTAD — De Caribbean Mercantile Bank (CMB) heeft een belangrijke bijdrage geleverd in de aanschaf van een bus voor Cas pa Hubentud. Voor het CMB-hoofdgebouw vond gisteren de overdracht van de bus plaats door Hans Schnog van Garage Cordia aan de CMB-managing director Don MacVicar, die op zijn beurt de sleutels overdroeg aan het bestuur van Cas pa Hubentud. Bij de overhandiging was ook de voorzitter van de Board of Directors, Lionel Capriles, aanwezig.*

Hi-Winds 1995

Palmbomen, beach-volleyball en veel amateur-windsurfers

ORANJESTAD — De Hi-Winds 1995 commissie is druk bezig met de organisatie van het grote internationale windsurfevenement, dat dit jaar van 5 tot 20 juni op Fisherman's Huts gehouden zal worden. Behalve windsurfen, zal er ook op hoog niveau gevolleybald worden. De wereld-top beachvolleyball zal, in navolging van het succes op Curaçao, in die periode in een nieuwe 'arena' wedstrijden spelen.

De Hi-Winds commissie bestaat dit jaar uit Ruben Croes (initiatiefnemer, voorzitter en race- en safety adviseur), Rodney Croes (pr en marketing), Humphrey de Miranda (pr- en contactman Europa), Hans Schaling (penningmeester), Tim Werleman (coördinator overheid), Julie Renfro (coördinatrice) en Ernand de L'Isle (*site-director* en beachvolley-organisator).

De L'Isle vertelt: "Dit jaar wordt Hi-Winds groot aangepakt. Bij Fisherman's huts worden over ongeveer vier tot zes weken meer dan veertig palmbomen neergezet, zodat er een soort laantje ontstaat. Verder zal de strook zand van de visserhutjes tot aan de waterlijn afgegraven worden en met wit zand worden opgevuld. Het zal veel pijnlijke voeten voorkomen als die stenen wegzijn. De overheid verleent hier veel medewerking bij."

Tussen de palmen aan de zijkant bij de bosjes en de vissershutjes, wordt een 'arena' gebouwd, met in het midden zand, voor het volleyball-evenement. Rond deze arena komen tribunes. Het Hi-Winds gebeuren kan volgens De L'Isle gezien worden als het *Kick-off event* van One Cool Summer, de Aruba-promotie campagne. De L'Isle: "Dit jaar pakken we de zaken echt professioneel aan."

Er bestaat al veel belangstelling voor Hi-Winds 1995 in het buitenland, vooral uit Zuid Amerikaanse landen. Uit Argentinië zijn al 75 inschrijvingen ontvangen; uit Brazilië 50. Er schijnt een groep van 30 windsurfers uit Puerto Rico te willen komen. Hoewel gerekend wordt op 175 amateursurfers voor de Hi-Winds, ligt de inschrijvingslimiet op zo'n tweehonderd deelnemers. De L'Isle: "Hi-Winds wordt groter dan ooit."

ORANJESTAD — Bij Skol di Arte in San Nicolas zijn nog plaatsen vrij voor de cursus schilderen. Enige schilder-ervaring is vereist. De cursussen worden elke woensdag gegeven door Mirto Nicolaas van 19.30 tot 21.30 uur. Geïnteresseerden kunnen zich opgeven na 14.30 uur via telefoonnummer 45380.

Cursus kinder activiteiten

ORANJESTAD — De stichting Pa Nos Muchanan organiseert een cursus voor leid(st)ers die na schooltijd met kinderen van 5 tot 13 jaar werken.

De cursus heet Activiteiten in Kindercentra en wordt gedurende zeven dinsdagavonden gehouden in de periode van 2 mei tot 3 juni. De tijd is van 19.30 tot 22.00 uur. Het inschrijfgeld bedraagt twintig florin per persoon. Voor nadere informatie kan men terecht bij het gebouw van de stichting, aan de Mandolinstraat 6, telefoon 34247.

Postdirecteur Greg Peterson

'Beschuldigd van beraming complot tegen minister'

ORANJESTAD — In gesprek met *Amigoe* bevestigt Gregory Peterson, directeur van Directie Posterijen, [dat] minister Glenbert Croes van Verkeer en Commu[nic]atie hem maandagmorgen de toegang tot het [pos]tkantoor heeft ontzegd vanwege 'het beramen van [ee]n complot tegen de minister'. Hij kreeg tevens de [op]dracht van de bewindsman om zich te onthouden [van] welke vorm van commentaar naar de buitenwereld.

Peterson heeft tot nu toe [no]g geen juridische stappen [ond]ernomen. Hij wil eerst [zij]n respect tonen voor Pos[ter]ijen-werknemer Augus[t]us Danje, die zondag[mor]gen het dodelijke slacht[offer] werd door een verschrik[kel]ijk verkeersongeval. De [beg]rafenis vond vanmorgen [pla]ats. Morgen neemt de post[dir]ecteur contact op met zijn [adv]ocaat Hans Sjiem Fat om [te] bespreken wat de te onder[ne]men stappen zijn.

Hij bestempelt de situatie [als] 'verschrikkelijk' en is dank[baa]r voor de tientallen tele[foon]tjes en andere steunbe[tui]gingen van familieleden, [vri]enden en werknemers van [Dir]ectie Posterijen. Peterson [ver]wacht dat hij zijn kantoor [in] Oranjestad voorlopig niet [mee]r zal zien en de dagen thuis door zal moeten brengen.

In een persbericht laat minister Glenbert Croes van Verkeer en Communicatie weten dat nog niet bekend is hoe lang de toegangsontzegging aan Peterson zal duren. Een door de minister benoemde commissie bestaande uit funcionarissen van Projekt Bureau Reorganisatie (PBR), Directie Personeel en Organisatie (DPO) en Centraal Bureau Juridische en Algemene Zaken (CBJZ), zou 'volop bezig zijn' met een onderzoek.

De aanleiding van de toegangsontzegging zou het 'bezoek' aan het Postkantoor zijn geweest door twee coördinatoren van minister Croes, de heren Bronswinkel en Didder en een functionaris van Bureau Voorlichting (BuVo). Zij zouden daar een aantal poststukken hebben aangetroffen die 'al enkele dagen werden achtergehouden'.

Minister Croes heeft inmiddels verklaard dat als hij in deze zaak onjuist heeft gehandeld, hij de ontzegging tegen Peterson 'direct op zal heffen'. Maar als de huidige vermoedens bevestigd worden, dan worden de benodigde maatregelen genomen.

"De postdienst is van groot belang voor Aruba. Het zou een produktief departement kunnen zijn, maar de dienst functioneert niet naar behoren. Zo heeft de binnenlandse post een vertraging van ongeveer een week voordat zij haar bestemming bereikt," zo vindt de bewinsman.

Tot slot van zijn commentaar verklaart hij dat binnen zijn ministerie geen ruimte is voor politieke kinderspelletjes. "Wij proberen het complete ambtelijke apparaat te saneren om een goed bestuur aan te bieden", zo verklaarde hij.

Pasen op Kadushi Cliffs in the Cliff House Restaurant Westpunt

Goede Vrijdag
Heerlijke Curaçaose vis en grill hapjes.

Zaterdag
A la carte menu
20.00 uur Paas Concert met Venezuelaans klassiek gitarist Edgar Escalona

Paas Zondag
Paas Best Buffet

Paas Maandag
A la carte menu

Graag vantevoren reserveren 640200

The Cliff House Restaurant

KADUSHI CLIFFS CURAÇAO
Tel (599-9) 640200 Fax (599-9) 640282

Ik ben weer thuis!
En bedank allen, die mij bezochten in de laatste twee maanden en belangstelling toonden.
Uw medeleven hielp mij op de been!

B.G. ANNINK
Stoppelweg 24
Welgelegen
Curacao N.A.

Do you have:
- Managing skills
- Sales experience
- Sound knowlege of English & Dutch.

Are you creative, people oriented and between 30 - 40 ?
Then the Jungle is looking for you to fill the position of manager.
To apply please call: 658641 between 9:00 - 12:00 am.

„Le Traiteur"
"UIT ETEN THUIS"
Tel. 377420 - 605088

PAASBRUNCH

Bezorgtijden: Vanaf 9:00 uur t/m 14:00 uur

Diverse kleine hapjes
Roerei met gerookte zalm
Tomaat gevuld met garnalen
Champignonspate
Achterham met vers fruit
Kruiden kaasterrine
Waldorfsalade
Diverse broodjes
Croissant met confiture
Champagne Bavarois met verse aardbeien
Fl. 35 p.p.

KINDER MENU

Paassurprise
Vers fruitsalade
Kaaspuntjes
Gebraden kiprollade
Croissant, Krentenbol
Confiture
Vanille Bavarois met chocoladesaus

Fl. 9.-

Paasspecial

LOODSVERKOOP

Rotanmeubelen rechtstreeks uit Indonesie O.A.

Stoelen * Tafels * Kamerschermen *
Teak-houten tuinmeubelen

TEGEN ZEER LAGE PRIJZEN

Openingstijden:
Donderdag 13 April 10.00 - 18.00 uur
OOK OP GOEDE VRIJDAG 14 APRIL GEOPEND VAN 10.00 - 15.00 uur
Zaterdag 15 April van 10.00 - 18.00 uur.

LOKATIE:
Castorweg 18 - 20
Zeelandia
(naast hagemeijer en Cas di oferta)



Ja, ik heb mijn spaargeld belegd bij de Orco Bank.

Waarom? Omdat ik het belangrijk vindt dat een bank met mij meedenkt. Geen standaardformules, maar een individuele benadering van elke financiële vraag.

Voor spaarvormen, maar ook voor hypotheken en andere financieringsvormen heeft Orco Bank de persoonlijke en vertrouwelijke band met de klant hoog in het vaandel staan.
Natuurlijk kan je bij zo'n bank naast aandacht en goede service, rekenen op aantrekkelijke voorwaarden en optimaal rendement.

Orco Bank biedt verschillende spaarvormen voor verschillende spaar- en beleggingswensen.
Natuurlijk kunt u kiezen voor een spaarrekening, maar ook voor spaarbiljetten of goudcertificaten kunt u bij Orco Bank terecht.
Flexibele spaarvormen die aan te passen zijn aan persoonlijke wensen en mogelijkheden. Beleggen op maat met een optimaal rendement.

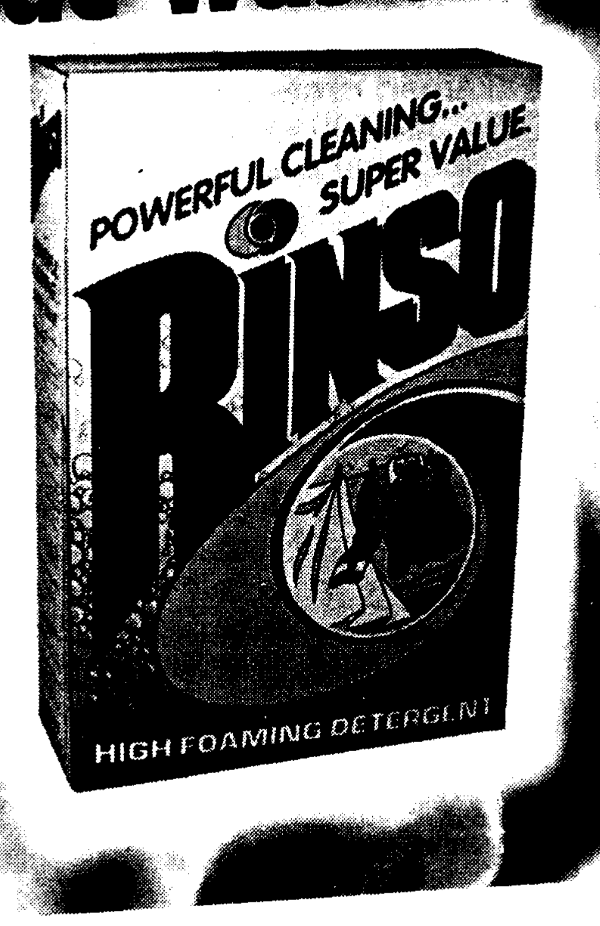
Geïnteresseerd? Maak een vrijblijvende afspraak en ervaar zelf de Orco visie op bankieren.

Orco Bank is gevestigd aan de Dr. H. Fergusonweg 10, telefoon: 372000.

ORCO BANK

Orco Bank. Uw persoonlijke bankier.

Met Rinso: is de was snel gedaan!



Denk aan onze moederdag-campagne. Lever uw etiket, voorzien van naam, adres en telefoonnummer, in bij:

CWZ
C.Winkel & Zonen N.V.
Penstraat #126, Tel. 614200, Curaçao
Kaya Isla Riba, Bonaire.

Trekking: 12 mei 1995.

---

25 Jaar
JOUBERT REALTY RAPID N.V. SINCE 1969

TE KOOP AANGEBODEN
PINEAPPLE ESTATE - DOMINGUITO

Kwaliteitswoning gelegen in een besloten resort op 495 m² eigendomsgrond met als indeling: ruime woon-/eetkamer met moderne open keuken, washok/bijkeuken, 3 royale slaapkamers met inbouwkasten en 2 luxe badkamers, achterporch en carport. Deze luxe van alle gemakken voorziene woning maakt deel uit van een bewaakt resort met gemeenschappelijke tropische tuin en zwembad.

Beschikbaar : n.o.t.k.
Prijs : Naf. 385.000,-

Emancipatie Blvd. 25
Telefoon: 376244
Fax.: 376438

JOUBERT REALTY: MEER DAN 25 JAAR THUIS IN ONROEREND GOED.

SPORT

AGENDA

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(Bonamweg 49, Brievengat)
(Tel. 376620/376626)
Zwembad:
open van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; di.- en do.-morgen gesloten.

PISINA BENNIE LEITO
(Gouverneur Van Slobbeweg z/n, Rif)
open voor publiek-zwemmen (toegang kinderen t/m 14 jaar één gulden en volwassenen twee gulden): vri. van 20.00-22.30 uur; za. van 14.00-17.00 uur en zo. van 12.00-17.00 uur.

SENTRO DI BARIO JANWÉ
Zwemmen:
do. van 15.00-18.00 uur **les en training** voor de jeugd vanaf 8-18 jaar.
Schaakvereniging Janwé:
za. van 09.00-12.00 uur **les en training** voor de jeugd vanaf 7-23 jaar.

SKOL DI DAM STRATEGÍA
(Tel. 612573)
Dammen:
do. van 19.30-23.00 uur - **Sentro di Bario Janwé.**
zaterdag van 09.00-12.00 uur - **IPK-gebouw** (naast Martinus mavo, Plasa Brion).

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Rust & Burgh)
wo. om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

CURAÇAO BULLETS SKATERS
(Schaatsclub Curaçao).
elke do. van 17.00-20.00 uur training *in line skates* en *skeelers op de Koredor* (beginnende aan de kant van ITC). Voor meer informatie tel.: 377289 (vragen naar Kees).
* * * * * * * * * * * * * * *



■ *PARIJS — Alain Roche, middenvelder van Paris Saint Germain, doet een schotpoging in de halve finale-wedstrijd om de Franse beker tegen Olympique Marseille die gisteren in het Parc des Princes werd afgewerkt. PSG bereikte de finale door een 2-0 overwinning.*

Veel finalisten in bekervoetbal Europa bekend

Juventus ten koste van Lazio naar bekerfinale

TURIJN — In Italië plaatste Juventus zich voor de bekerfinale. De koploper van de Serie A versloeg voor eigen publiek Lazio Roma met 2-1. De eerste wedstrijd had 'Juve' ook gewonnen. In Turijn scoorden Marocchi en Roberto Baggio (strafschop). Signori opende namens Lazio de score. Winter, die zondag tribuneklant was, speelde bij de Romeinse ploeg weer mee. De Brit Paul Gascoigne bleef dit keer in burger.

Tweede-divisieclub VFL Wolfsburg heeft gisteravond verrassend de finale bereikt van het toernooi om de Duitse voetbalbeker. De ploeg uit Niedersachsen versloeg het favoriete FC Köln in eigen huis met 1-0. De winnaar van het duel tussen Borussia Mönchengladbach en FC Kaiserslautern is de volgende en laatste tegenstander van het stuntteam.

Het doelpunt kwam op naam van topschutter Reich. Hij scoorde in de negentiende minuut. Aan de andere kant werd aanvoerder Labbadia, die in de voorgaande twee bekerwedstrijden van zijn ploeg vier keer had gescoord door Jensen (ex-Köln) uit de wedstrijd gespeeld. FC Köln bleef in de laatste zes wedstrijden in de *Bundesliga* ongeslagen.

In Schotland won Celtic, zonder de geblesseerde Pierre van Hooijdonk, de replay tegen Hibernian met 3-1. In de finale op 27 mei speelt de topclub uit Glasgow tegen Airdrieonians.

Paris Saint Germain bleek in de halve finale van het Franse bekertoernooi te sterk voor de vroegere aartsrivaal Olympique Marseille. De ploeg uit Parijs won de thuiswedstrijd met 2-0. Ricardo en Weah maakten de treffers. Rondom het duel deden zich in en buiten het stadion flinke vechtpartijen voor. De Franse politie arresteerde ruim zestig fans uit beide kampen.

Uitslagen

Italië halve finale beker, 2e wedstrijd: Juventus-Lazio 2-1 (1e wedstrijd 1-0), Juventus naar finale.

Frankrijk halve finale beker: Paris SG- Olympique Marseille 2-0. PSG naar finale

Schotland halve finale FA-Cup: Celtic-Hibernian 3-1. Celtic naar finale.

Duitsland halve finale DFB-beker: 1. FC Köln-VFL Wolfsburg 0-1. Wolfsburg naar finale.

Cursus umpire en scorer

WILLEMSTAD — Curaçao Little League organiseert in samenwerking met Sedreko een cursus voor *scorer* en *umpire*. De cursus gaat dinsdag 18 april van start en zal 7 weken duren. De cursusdagen zijn dinsdags en donderdags van 19.00 tot 21.00 uur. Op zaterdag en zondag zijn er tijdens de wedstrijden praktijksessies.

Geïnteresseerden worden opgeroepen zich aan te melden bij Helen Fernandez tijdens kantooruren bij Sedreko in Landhuis Hel. Er geldt een minimumleeftijd van 16 jaar. De inschrijvingsdatum sluit woensdag 12 april.

Leo van Veen trainer RKC

WAALWIJK — Leo van Veen wordt de nieuwe trainer van RKC. Gisteravond bereikten Van Veen, die enkele weken geleden opstapte bij FC Utrecht, en het bestuur van de eredivisieclub uit Waalwijk overeenstemming over een éénjarig contract.

Van Veen was al eerder als speler en trainer actief bij RKC. Hij volgt Bert Jacobs op. Jacobs gaat naar Volendam. Ton Verkerk wordt de nieuwe assistent-trainer van Van Veen. De oud-doelman van onder meer Willem II en FC Den Bosch is nu nog werkzaam bij de amateurclub Kaatsheuvel.

Krajicek en Eltingh onderuit in Barcelona

BARCELONA — Het tennistoernooi van Barcelona verloor gisteren twee van de drie Nederlandse deelnemers. Titelverdediger Richard Krajicek en Jacco Eltingh gingen beiden tijdens hun eerste optreden in de Spaanse metropool onderuit. Alleen Paul Haarhuis, die in de eerste ronde de Tsjech Dosedel in drie sets versloeg, is nog in de strijd. Hij komt in de tweede ronde uit tegen de Spanjaard Costa.

Richard Krajicek, die vorig jaar in het toernooi van Barcelona een succesvolle rentree maakte na een langdurige blessure, leed tegen de Spanjaard Carretero een smadelijke nederlaag. De Nederlandse nummer 1 had weinig tegen de verrassende thuisspeler, die met een wildcard in het hoofdtoernooi kwam, in te brengen. Krajicek, als zesde geplaatst, verloor in twee sets: 7-5 6-2.

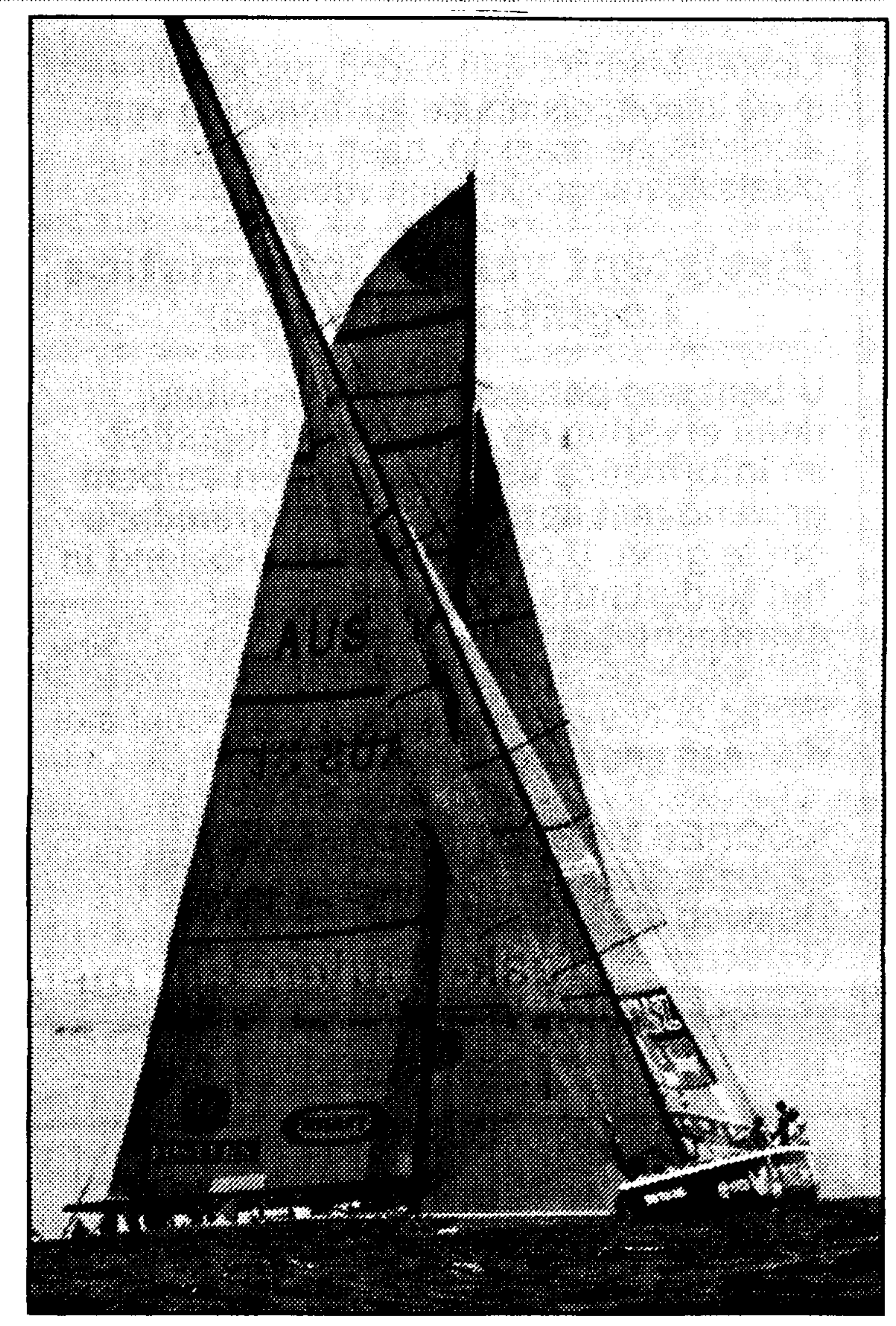
Carretero had in de eerste schifting gewonnen van zijn landgenoot Roig, die ook met een wildcard tot het evenement was toegelaten. Krajicek was vrij in de openingsronde.

Jacco Eltingh moest zijn meerdere erkennen in Emilio Sanchez. De Nederlander, als elfde geplaatst, verloor in twee sets: 6-4 6-4.

Amateurclub blijft uit competitie

UTRECHT — De president van de rechtbank in Utrecht, mr. Schumann, heeft gisteren bepaald dat het eerste elftal van de Amersfoortse amateurclub APWC dit seizoen niet mag terugkeren in de competitie. De derdeklasser eiste vorige week in kort geding dat de straf van het sectiebestuur amateurvoetbal van de KNVB moest worden teruggedraaid. Dat nam APWC twee weken geleden uit de competitie, omdat een speler van de club een scheidsrechter had gemolesteerd.

Volgens Schumann heeft de KNVB met haar besluit een ordentelijk verloop van de competitie en het voortbestaan van het amateurvoetbal willen waarborgen. In zijn uitleg voerde de president van de rechtbank aan dat het gebruik van de 'noodwet', die de KNVB in staat stelt elftallen uit de competitie te nemen, juist is toegepast. Mr. Eric Vilé, advocaat van APWC, had aangevoerd dat de KNVB in strijd met het KNVB-reglement had gehandeld. Mr. Schumann oordeelde anders.



■ *SAN DIEGO — 'Team New Zealand' aan de leiding voor 'One Australia' bij het ronden van de eerste boei gisteren in de finales om de Louis Vuitton Cup voor de kust van San Diego. Team New Zealand won de race.*

Volgens Daily Mirror

Eric Cantona gaat naar Inter Milaan

LONDEN — Eric Cantona heeft besloten bij Manchester United te vertrekken en een aanbieding van Internazionale Milan te aanvaarden. Dat meldt de Engelse krant *Daily Mirror* vandaag.

Volgens het dagblad heeft Cantona zijn Franse advocaat Jean-Jacques Bertrand van zijn besluit op de hoogte gesteld. De Franse international is wereldwijd tot 30 september geschorst wegens zijn aanval op een honende supporter tijdens de wedstrijd van zijn club tegen Crystal Palace op 25 januari. De rechter veroordeelde hem in hoger beroep tot 120 uur dienstverlening.

Volgens de *Daily Mirror* heeft Inter in totaal een bedrag van 7,5 miljoen pond (circa 18,25 miljoen gulden) over voor de Fransman. Daarvan is 3 miljoen pond (7,5 miljoen gulden) bestemd voor Cantona zelf. Een woordvoerder van Manchester United wilde het bericht niet bevestigen.

ABN AMRO-loop van oud naar nieuw hoofdkantoor

WILLEMSTAD — In plaats van de gebruikelijke Klip Kleun organiseert de Road Runners Club Korsou dit jaar op 23 april de ABN AMRO 5km-loop van het oude hoofdkantoor op Pietermaai naar het nieuwe hoofdkantoor van de bank op Rooi Catootje.

Het is dit jaar de tiende keer dat de loop zal worden afgelegd. De voorgaande negen keer voerde de route langs Ronde Klip met start en finish bij Toko Abrahamsz.

Vanwege de betrekkelijk korte afstand en de rustige omgeving werd deze loop erg populair bij zowel sport- als gelegenheidslopers.

De loop valt dit jaar toevallig vrijwel samen met de officiële opening van het nieuwe kantoor van de hoofdsponsor en daarom koos de organisatie voor een afwijkende route.

Belangstellenden voor deelname aan de loop kunnen zich inschrijven aanstaande zaterdag van 10.00 tot 12.00 en dinsdag 18 april van 18.00 tot 21.00 in de kantine van Sentro Deportivo Korsou op Brievengat. Leden van de Curaçaose Atletiekfederatie en jeugd tot en met 16 betalen 2,50 gulden inschrijfgeld en overige lopers 5 gulden. RRCK leden en personeel van de ABN AMRO kunnen gratis meelopen.

Paasweekeinde

Wave surfing-spektakel op Playa Canoa

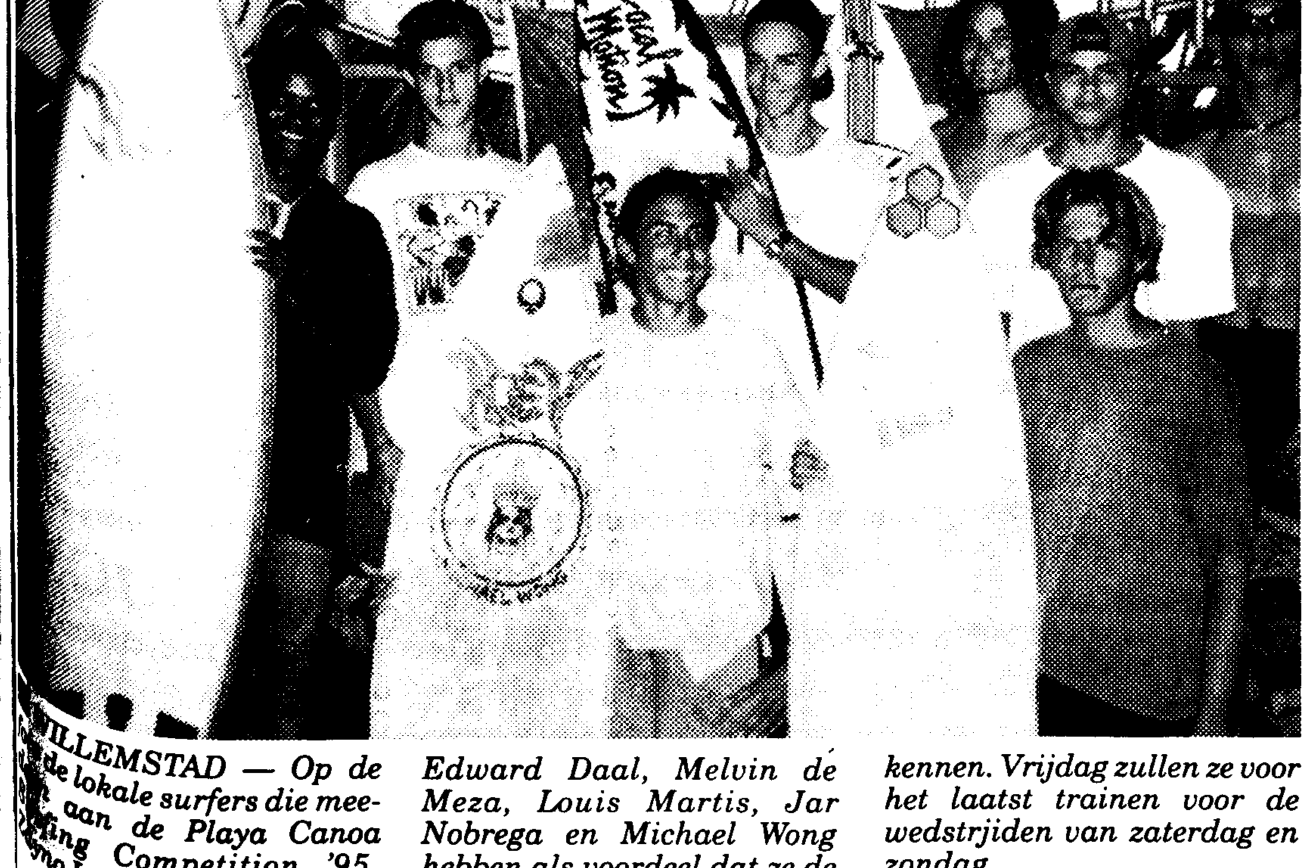
WILLEMSTAD — Hopelijk zijn er komend weekeinde hoge golven aan de noordkust. Eigenlijk hangt het wave surfspektakel daar vanaf. Ongeveer 50 surfers zullen zaterdag en paaszondag voor de kust van Playa Canoa hun kunsten vertonen tijdens de Playa Canoa Surfing Competition '95.

Doel van het spektakel is een sportieve demonstratie van omgang met de natuur, in dit geval met de golven. Daarbij brengen de organisatoren het belang van het schoonhouden van de ongeschonden natuur om en nabij Playa Canoa onder de aandacht.

Ongeveer 50 surfers uit onder andere Aruba, Bonaire, Puerto Rico en Curaçao gaan de competitie met elkaar aan. In deze competitie gaat het erom zolang mogelijk op een golf te blijven glijden waarbij ook gelet owrdt op stijl en behendigheid.

Het surfspektakel wordt muzikaal omgeven door The Happy Peanuts (zaterdag) en The Chupa Bèbè Band (zondag). Daarnaast zal er een bikini-modeshow worden gehouden en het eten en drinken is aan deze baai altijd goed verzorgd.

Op vrijdag zal de hele dag worden getraind. De wedstrijden beginnen zaterdag om 10.00 uur en zondag om 11.00 tot 18.00 duren. Zondag starten de wedstrijden om dezelfde tijd en duren dan tot 16.00 uur. Om 17.00 uur is de prijsuitreiking. Inschrijven kan nog en kost 20 dollar.



WILLEMSTAD — Op de [illegible] de lokale surfers die mee[illegible] aan de Playa Canoa [illegible]fing Competition '95. [illegible]no Lane, Daniël Fontilus. Edward Daal, Melvin de Meza, Louis Martis, Jar Nobrega en Michael Wong hebben als voordeel dat ze de noordkust van Curaçao goed kennen. Vrijdag zullen ze voor het laatst trainen voor de wedstrijden van zaterdag en zondag.

Voorbereidingen jeugdteam voor WK pover

Nederlandse talenten baden zich in de weelde van Qatar

DOHA — In Qatar lijken de voetballers van het Nederlands jeugdteam nu al beroemder dan Gullit, Van Basten en Rijkaard bij elkaar. De volgelingen van bondscoach Rinus Israel zijn ondergebracht in weelderige hotels, krijgen een onvervalste vip-behandeling en moeten zelfs voor de camera's van Qatar tv verschijnen om zich voor te stellen. Kortom, een heerlijk avontuur.

Het aantal leden van het ontvangstcomité voor het wereldkampioenschap voetbal in Qatar, dat morgen begint, is groter dan het aantal deelnemende voetballers. En dat terwijl de nationale bond drie weken geleden nog van niets wist. De FIFA ontnam Nigeria op het laatste moment het toernooi en wees Qatar als vervangend gastheer aan. Inmiddels is het draaiboek rond.

KAARTJE

Vier stadions in de hoofdstad Doha worden gebruikt voor de wedstrijden. Zeer waarschijnlijk met goedgevulde tribunes want de staat heeft voor het gemak maar geen tickets laten drukken. Iedereen mag dus gratis naar binnen.

Dat is ook begrijpelijk voor een land waar niet op een dollar meer of minder wordt gekeken. Ook wel logisch, als je bedenkt dat er onder de grond van het staatje in het midden-oosten meer olie zit dan in de Verenigde Staten en Alaska bij elkaar.

Alles in Doha is weelderig, armoede is onzichtbaar. Olie beheerst het leven van de bevolking. Meer is er dan ook niet, behalve de immense woestenij. Qatar is één van de kleinste en meest desolate Arabische landen, maar ook één van de rijkste. In totaal delen hoogstens vijfhonderdduizend mensen in de overvloed.

Rugzaktoerisme is onmogelijk in Qatar, maar daar zullen de Nederlandse voetballers ook geen tijd voor hebben. Hoewel Mendel Witzenhausen, vanaf zijn dertiende jaar uitkomend voor de verschillende nationale elftallen, daaraan twijfelt bij Rinus Israel, toch zijn coach.

SERIEUS

"Ik hoorde Israel op de Amsterdamse zender *AT5*. Het leek wel alsof hij bezig was met een vakantiereisje van tien dagen. Nou, ik geloof dat we toch met iets serieuzers bezig zijn. Iedereen gaat ervan uit dat we de 21e weer op Schiphol staan. Hij blijkbaar ook. Maar zonder die druk kunnen we misschien nog weleens verrassend uit de hoek komen."

Israel vindt het niet vreemd dat -wanneer het jeugdteam een ronde verder komt- Bert van Lingen zijn taken overneemt. Hij moest zelf op tijd terug zijn voor de A-interland Nederland-Tsjechie. "Dat is vooraf afgesproken met de technische staf in Zeist. Nu ik assistent-bondscoach ben, kan ik niet onder die verplichting uit."

Maar Qatar is toch geen vakantie-oord? "We hebben ons geplaatst, dus daarom zijn we hier", stelt Israel. "Het is doodzonde dat de FIFA het toernooi er zomaar even tussendoor gesmeten heeft. Dat betekent dat de belangrijke spelers, zoals Kluivert, Seedorf, Bruggink, Platvoet en Zenden, thuisblijven. Ik mag er niet vanuit gaan dat we er na de eerste ronde uitvliegen, maar logisch zou het wel zijn."

MOE

Zijn twijfel is mede ingegeven door de povere voorbereiding. "We konden slechts twee dagen bij elkaar zijn voor vertrek. De meeste jongens speelden met het tweede elftal of met het UEFA-team in Frankrijk. In het trainingskamp waren ze haast te moe om te voetballen."

Dat moet morgen, bij de eerste wedstrijd tegen Argentinië, anders zijn. Aan de Perzische Golf, waar de zon brandt en het kwik tot ruim 30 graden Celcius stijgt, zijn de voorwaarden geschapen uitgerust aan het toernooi te beginnen. Als de spelers maar niet te veel vertroeteld worden door het ontvangstcomité, want dan kon de sluimerende moeheid weleens in luiheid omslaan.

UITNODIGING

Het kandidaat bestuur van het Buitengewest der Nederlandse Antillen en Aruba heeft de eer leden, oud-leden en reunisten uit te nodigen voor de viering van het 36e lustrum van het

GRONINGER STUDENTEN CORPS 'VINDICAT ATQUE POLIT'

VINDICAT ATQUE POLIT

De viering zal plaatsvinden op zaterdag 2 april 1995 te **MAMBO BEACH BAR** op het Seaquarium, Curacao. Aanvang 18.00 uur.

R.s.v.p. gaarne voor 20 april

Namens het kandidaat bestuur een goed lustrum toe gewenst.

Thomas van der Lubbe, tel. 671672
Edwin Pullen, tel. 694649
John Sertons, tel. 694649

Korsou Ta Papia...

(een programma van Rolf de Matter)
Vanavond 10.00 uur
Tele Curaçao



IAN V.D. ROEST

Interphoto presenteert met trots de winnaar van: De Schat Van Curaçao

Kijk vanavond en doe mee. Dan maakt u ook kans op de prijs van de Week.

Wie gaat er naar Port Bonaire

Op de laatste dag van de Home Fair is uit een groot aantal deelnemers de winnaar van de Port Bonaire ... getrokken. En de winnaar is:

Mevrouw Noelia Cannister Kwa...

Zij heeft hiermee een weekend Bonaire voor twee personen gewonnen in het Port Bonaire Resort.

Wij willen mevrouw Cannister van harte feliciteren en alvast een goede reis wensen.

ORCO BANK

LICORES MADURO

Licores Maduro, een bedrijf gespecialiseerd in de import, distributie en marketing van alcoholische dranken, heeft per direkt plaatsingsmogelijkheden voor:

Assistent van de Informatica Logistiek Manager

U bent een persoon op MBO-niveau, heeft ervaring op gebied van logistiek- en informatica werkzaamheden en bent gewend met spreadheets programma's om te gaan. U communiceert vloeiend in het Nederlands en Engels, zowel mondeling als schriftelijk.

Graag ontvangen wij Uw sollicitatiebrief met C.V. aan onderstaand adres:

LICORES MADURO
t.a.v. de direktie
Dokweg z/n
Curaçao.

E.K. Quality Business Administration Services Ltd.

E.K. Quality Business Administration Services Ltd. (E.B.A.)
Telefoon: 657041 Fax: 657051
P.O. Box 810
Curacao

E.B.A. Services Ltd is een hoog gekwalificeerd administratie kantoor, voorzien van moderne apparatuur, o.a. **Grote Beer / Real World.**
Onze cliënten-portefeuille bestaat uit bedrijven uit allerlei branches o.a. uit het midden- en kleinbedrijf, off-shore maatschappijen en startende ondernemers.

HET DIENSTENPAKKET

Administratieve ondersteuning
- Grootboek administratie in sub-administratie voeren
- Loonadministratie verzorgen
- Begeleiden van administratief personeel en eventuele uitbesteding

Opstellen Financiele verantwoording:
- Jaarrekeningen samenstellen
- Periodieke financiele overzichten opstellen
- Belastingaangiften verzorgen

Advisering:
- Op administratieve organisatie
- Op automatisering.

Kwaliteit en efficientie zijn gegarandeerd bij E.B.A. Services Ltd.

Een wereld van mode
Only for ladies



Thomas Basics, Simple Standards, Smodzy, Transfer, Personnal Affairs, Naf Naf, Be Garage, Onesto, Hunza, Bebop, Conflict, Compromis, Imitz.

Wij wensen U een vrolijk Paasfe...

BOGART CLASSIC BASICS

Saliña Galleries
Tel/Fax: 655691

Bouwplannen?

Kooyman, uw konsehero kapas weet er alles van. Kom eens langs bij Kooyman en laat u informeren over kosten, materialen en kortingen.



Kom met uw bouwtekening en ontvang gratis een kostenberaming van de benodigde bouwmaterialen.
Ook gratis advies over loonkosten, bouwvoorschriften en nog veel meer.

Bel nu Marc van Nes, tel. 613433 voor een vrijblijvende afspraak.

Onze buitendienst medewerkers zijn er speciaal om u te helpen met het bestellen van materialen en bezoeken geregeld de bouwplaats om u te adviseren.

Klanten die gedurende maart en april 1995 met de bouw van hun huis beginnen krijgen, voor het uitzetten van de fundering, *gratis piketten* bij KOOYMAN.

Vaste klanten krijgen een klantnummer, zodat ze bij al onze filialen terecht kunnen. Bovendien krijgen ze bij cash-aankopen speciale kortingen.



KOOYMAN
Bo konsehero kapas

De eilandelijke dienst **SEDUKAL** (Schooladviesdienst) heeft een sectie die belast is met psychologisch en didaktisch onderzoek van leerlingen en met de begeleiding van de betreffende leerkrachten en ouders.
Binnen deze sectie is een vacature ontstaan voor een full-time

PSYCHOLOGISCH ASSISTENT M/V

Van de nieuwe collega wordt gevraagd:
- een HBO-opleiding in de onderwijssector of een niet afgeronde ontwikkelingspsychologische of ortho-/klinisch-pedagogische opleiding minimaal op kandidaatsniveau
- een goede beheersing van het papiamentu
- ervaring met het werken met groepen kinderen.

Taken:
Het geven van instructie, het afnemen en nakijken van testen, het verrichten van de behorende organisatorische en administratieve werkzaamheden betreffende kleuters en basisschoolleerlingen.

Voorwaarden:
De werkzaamheden worden verricht onder supervisie van een ontwikkelingspsycholoog of ortho-/klinisch pedagoog.

Voor nadere inlichtingen over de functie kunt u contact opnemen met de sectie-coordinator, mevr. drs. G. Kateman-Rigaud, tel. 613744, toestel 206.

Uw schriftelijke sollicitatie kunt u vóór 26 april a.s. richten aan het hoofd van de dienst, H.W. Vijber, Baai Macolaweg z/n, Curaçao.

…choolverzuim moet worden gemeld

…enri Vijber: Leerplicht is …een klopjacht op kinderen

…ILLEMSTAD — Als de leerling niet op een school …ingeschreven is het moeilijk om na te gaan of er …rake is van schoolverzuim. Zowel ouders als leer…achten moeten medewerking verlenen. De leer…chtwet dient in de eerste plaats ter verzekering van …t recht op onderwijs van de leerplichtige. "Men …oet zich bij de uitvoering en nakoming hiervan …aarbij er verschillende sancties zijn – echter geen …opjacht voorstellen." Dit zei Sedukal-hoofd Henri …ijber bij de presentatie van het jaarverslag over 1992 …n de leerplichtwet.

In dat jaarverslag komt …idelijk naar voren hoe moei…k implementatie is als er …en medewerking is. In 1992 …ar kwamen er aanmel…ngen van uiteenlopende …stanties binnen. Het …urde veelal onregelmatig …op een ad hoc manier …rwijl het genoegzaam …kend was dat er meerdere …rlingen niet naar school …an dan officieel doorge…ven. Exacte cijfers zijn dan …k moeilijk voorhanden. Het …ntal *drop outs* over 1992 …s in ieder geval 460. Vol…ns de census waren er in …zelfde jaar 256 leerplich…n die niet naar school, …gen op een totaal van …469.

De … aanmeldingen …amen binnen via negen …stanties, waaronder …olen, ouders/verzorgers, …pectie, schoolbesturen en …stichtingen Wayacá en …ngúsá. Het verzuim was in de leeftijdsgroepen van twaalf tot en met veertien jaar het grootst. Ongeveer 75 procent. Het gaat ook vaak om leerlingen die al zijn bliven zitten en moeilijk met een groep mee kunnen. De meeste buitenlandse kinderen die werden aangemeld, bleken boven de twaalf jaar.

Gedeputeerde Behilia maakte bekend dat nogal wat buitenlandse kinderen in het onderwijs falen door de taal. De gedeputeerde heeft zo zijn eigen ideeën over een beter functioneren van het onderwijs. Zo opperde hij het plan om Spaanssprekende kinderen (voornamelijk uit de Dominicaanse Republiek) in de eerste jaren onderwijs te laten geven door een Dominicaanse leerkracht.

De groep leerplichtigen die vanwege de anderstalligheid voortijdig afhaken is vrij hoog: 8 op het totaal van 44.

Van 36 gingen niet naar school: 5 wegens gedragsproblemen, transport 2, scheiding ouders 3, verwijdering 3, sociaal-economische redenen (armoe) 11, wat nogal hoog is, verwaarlozing 4, plaatsingsproblemen 4 en drugsgebruik 4. Het vermoeden ontstaat dat de aanmeldingen van vier met als opgegeven reden drugsgebruik aan de lage kant is.

Op de vorige week gehouden persconferentie over dit onderwerp kwam naar voren dat de plaatsingsproblemen niet onderschat mogen worden. Om diverse redenen worden scholen door ouders onderverdeeld in 'slechte en goede' scholen. Dit heeft tot gevolg dat er aan het begin van elk schooljaar een ware *rush* op sommige scholen ontstaat. Ouders willen hun kinderen op een anders school plaatsen, dan op die in hun wijk. Dat mogen ze ook door het recht op vrije keuze van onderwijs. De laatste tijd doet zich echter het fenomeen voor dat, door de grote toeloop op bepaalde scholen, de kinderen van de wijk zelf van plaatsing worden uitgesloten. Op dit moment is nog niet duidelijk wat de oplossing hiervoor is.

Overheidsnv-beleid na jaar gereed



■ *WILLEMSTAD — Na een jaar noeste arbeid is het de Beleidscommissie Overheidsnv's (ONV's) gelukt haar bevindingen over de professionalisering van de ONV's te presenteren. Doel van het onderzoek is de relatie van de overheid met haar nv's, en gesubsidieerde instellingen te verzakelijken. Daartoe zijn onder meer nieuwe statuten ontworpen en een profiel van de nieuwe commissaris. De overheid heeft het onderzoek laten instellen in het kader van het Nieuw Beleid dat streeft naar meer overheidsgreep op de overheidsnv's. Op de foto: gedeputeerde Lucien Arrendell (Financiën), voorzitter van de beleidscommissie Mike Alexander en gezaghebber Stanley Betrian.*

…isico krasloterij groter dan bingo

…ILLEMSTAD — De …erij-lotto en bingo …enen) worden door…ns gerekend tot de cate…ie van de risico-arme …spelen. De krasloterij …de Wega di Number …sòu, zijn vormen van …covollere lotto's, omdat …tijd tussen spelinzet …spelresultaat relatief …t is.

…'verslaving' kan door …go worden opgeroepen …r de grote regelmaat in …name en de relatief lange …lduur in combinatie met …outinematigheid van de …lséance. De persoonlijke …okkenheid is verder bij …go groot doordat het accent vooral op de gezelligheid ligt. Een eventuele verslaving zal bij deze spelvorm niet vaak leiden tot ernstige financiële problemen omdat de inzet aan een strikt maximum gebonden is en de mogelijke winst voor de grote meerderheid van deelnemers geen belangrijk motief vormt, aldus een constatering in het rapport over de verslavingsproblematiek.

Verder blijft het verlies van de spelers beperkt omdat het prijzengeld zeer gelijkmatig over de deelnemers wordt verdeeld en het percentage van de inleg dat systematisch verloren gaat relatief klein is.

Gokken zo oud als de mensheid

Gokken is zo oud als de weg naar Rome. Heel ver terug in de tijd werd gegokt met kleine botjes van een schaap of een hond. Van sommige botjes, die gevonden zijn, wordt geschat dat ze 40.000 jaar oud zijn. De botjes waren de voorlopers van de dobbelsteen, die dateert van 3000 jaar voor Christus. Men gebruikte dobbelstenen om te spelen, maar ook om de toekomst te voorspellen.

In de 12de eeuw werd in China het kaartspel gespeeld. In de 15de eeuw zou de beroemde uitvinder Leonardo da Vinci geprobeerd hebben een speelautomaat te ontwikkelen. In de stad Genua, Italië, ontstond in de 15de eeuw een soort lotto. Het was in deze stad gebruikelijk dat 5 leden van het hoogste bestuursorgaan hun plaats afstonden aan anderen. Het lot bepaalde welke leden dat waren. De bevolking kon op een gegeven moment meeraden, waarmee bij een goede voorspelling een prijs gewonnen kon worden. Eveneens in Italië werd in de koffiehuizen voor het eerst roulette gespeeld. In 1863 werd het eerste casino in Monaco geopend.

In een Indiaas gedicht wordt voor zover na te gaan voor het eerst gewaarschuwd tegen het gokken. De God Savitr zegt: 'Speel niet met dobbelstenen, maar verheug je in je bezittingen, schenk aandacht aan je vee en aan je vrouw'. *(Uit rapport: Bula ku ala di manteka).*

Machtigingssysteem SVB wordt verbeterd

WILLEMSTAD — De Sociale Verzekeringsbank van de Nederlandse Antillen heeft in het kader van de herstructurering het systeem van machtigingen verbeterd. Per 19 april 1995 worden de aanvragen voor machtigingen per fax of per post naar de SVB verzonden, waarna deze bank de aanvragen beoordeelt.

De verbeteringen hebben alleen betrekking op Curaçao. De overige eilanden van de Nederlandse Antillen volgen later. Patiënten die bij de Sociale Verzekersbank verzekerd zijn en de behandelende medici worden schriftelijk op de hoogte gebracht van de uitslag van de aanvraag. Bij het gewijzigde systeem krijgt de patiënt geen brief, maar kan hij na de aanvraag voor de machtiging contact opnemen met degene naar wie hij verwezen is.

Het betekent het einde van de bekende blauwe kaart. In het oude systeem werd de patiënt zelf ingeschakeld om de blauwe kaart (de aanvraag voor de machtiging) naar de SVB te brengen, waarna bij de SVB gewacht moest worden op de uitslag. Volgens pr-officer Wim Hato is dit nu achter de rug.

In centrale commissievergadering:

Staten krijgen uitnodiging Koninkrijkssymposium Aruba

WILLEMSTAD — De centrale commissie van de Staten behandelt komende week de uitnodiging van Aruba om het Koninkrijkssymposium bij te wonen (26-28 april) en de uitnodiging van Santo Domingo voor het bijwonen van de Parlatinovergadering (27-29 april).

Dat alle statenleden aan die uitnodigingen gehoor zullen geven, is niet te verwachten, gezien de slechte deviezenpositie van de Antillen. Binnen politieke kringen wordt in ieder geval een voorbeeldfunctie van de statenleden verwacht, ook al is de stop op dienstreizen buiten de Antillen (nog) niet van kracht. Los van de vliegreis kost deelname aan het symposium te Aruba 100 gulden per deelnemer (lunch inbegrepen) en een hotelreservering $78,40 per nacht.

Andere onderwerpen van centrale commissievergaderingen zijn de overhandiging van een conceptwetsontwerp familievetgeving door de Seda en een toelichting van de commissie wetboek van strafvordering over de nota van wijziging die in november j.l. werd ingediend.

Hoewel de regering en het pensioenfonds APNA in principe een akkoord bereikt hebben over de lening van 24 miljoen gulden ten behoeve van de ALM, staat dit punt nog niet op de agenda. Ook is het nog niet vastgesteld wanneer bovengenoemde onderwerpen in een openbare vergadering aan de orde zullen komen. In verband met de verkiezingen zou er na volgende week niet veel tijd voor zijn. Reden waarom in de week van 18 april een openbare vergadering zou worden gehouden. Vergaderdagen voor de centrale commissie zijn dinsdag, woensdag en donderdag.

Toernee Dijkhoff Antilliaanse scholen speciaal onderwijs

WILLEMSTAD — Minister van Onderwijs en Cultuur, Marta Dijkhoff, zal tot en met 27 juni alle scholen voor speciaal onderwijs op Curacao, Bonaire en Sint Maarten bezoeken. De bewindsvrouwe wil hiermee een overzicht krijgen van de belangrijkste problemen, die de leerkrachten en schoolhoofden ervaren.

Het speciaal onderwijs in de Antillen is jarenlang het stiefkind van het onderwijsbeleid geweest. Het is bij voorbeeld ruim acht jaar geleden dat het departement van Onderwijs voor het laatst kon beschikken over een aparte inspecteur voor dit type onderwijs. Ook de regelgeving is nog niet goed van de grond gekomen. Het speciaal onderwijs barst uit de voegen en moet zich redden met de meest minimale middelen.

Minister Dijkhoff wil een einde maken aan deze situatie en heeft daarom een inspecteur voor het speciaal onderwijs aangesteld. Door bezoeken af te leggen aan alle scholen wil zij zich verder verdiepen in de materie.

Ter voorbereiding van de bezoeken werd twee weken geleden een vergadering gehouden met alle schoolhoofden van speciaal onderwijs op Curaçao. Tijdens de vergadering is een checklist besproken, die de schoolhoofden zullen gebruiken om de knelpunten te formuleren.

Gevraagd is om over een aantal onderwerpen een beeld te geven van de huidige situatie en de gewenste situatie. De checklist omvat onder meer: het schoolteam (samenstelling, deskundigheden, bevoegdheden, technische ondersteuning, opleiding en nascholing), de overlegstructuren (toelating, verwijzing, terugplaatsing, vervolgonderwijs, de relatie met betrokken instanties zoals de schooladviesdienst Sedukal en het basisonderwijs), inrichting van het onderwijs (school-werkplan-ontwikkeling, planmatig werken, leerling-volg-systeem, toetsing, registratie, midellen, methoden, begeleiding en ondersteuning), externe relaties (ouders, oudercommissie, buschauffeurs, bibliotheken en buurtcentra), beleid (regelgeving, relatie met bevoegd gezag, eilandelijke diensten en inspectie, faciliteiten en financiële kaders).

De inventarisatie moet uitendelijk leiden tot een adequaat beleid voor het speciaal onderwijs.

WILLEMSTAD — Peter Neumer, de wereldberoemde saxofonist, treedt met Venture op woensdag in Rumours op. Neumer heeft gespeeld voor artiesten als Al Jarreau, B.B. King en Phil Collins. Aanvang 18.30 uur, de entree is gratis. Vanaf 18.00 uur worden er, volgens organisatoren Rumours, Mecs en Coca Cola, ieder heel uur leuke prijzen gegeven. Rumours is in het Lions Dive Hotel.

De Stichting Exploitatie Wilhelmina Tehuis, roept sollicitanten op voor de functie van:

DIRECTEUR / DIRECTRICE

van het Zeelandia Residentiel Park

Het Zeelandia Residential Park is een project bestaande uit:

- een hoofdgebouw, waarin zijn ondergebracht het kantoor, de woning van de directeur/directrice en een wasserette.
- 51 appartementen voor Senior Citizens.
- een recreatie-gebouw.

Het project zal t.z.t. worden uitgebreid met meerdere appartementen.

Functie-inhoud.
De directie voeren over het Zeelandia Residential Park en de overige bezittingen van de Stichting Beheer Onroerende Goederen Wilhelmina Tehuis.

Taken:
1. Administratieve taak:

- verrichten van administratieve werkzaamheden
- maken van financiële verslagen
- maken van schriftelijke verslagen
- rapporteren

2. Controlerende taak op:

- gebouwen en terreinen
- onderhoud van de appartementen
- uitbestede werkzaamheden en klein onderhoud
- de activiteiten

3. Organiserende taak.

- organiseren van [illegible] in samenwerking met de bewonerscommissie

4. Begeleidende taak.

- het begeleiden van de bewoners waar dit nodig blijkt

Vereisten.

- H.B.O.- of gelijkwaardige [illegible]
- minimaal 5 jaar ervaring in leidinggevende functie
- vaardigheid in projectmanagement
- enig boekhoudkundig inzicht
- computerkennis
- goede contactuele eigenschappen
- sociaal gericht
- goede beheersing van het Nederlands en het Papiaments in woord en geschrift
- hij/zij weet creatief om te gaan met probleemsituaties
- leeftijd tussen 40 en 45 jaar.

Indien U meent de juiste persoon te zijn voor deze functie, dan wordt U uitgenodigd Uw schriftelijke sollicitatie, voorzien van Uw curriculum vitae, binnen twee weken na het verschijnen van deze advertentie te richten aan het Bestuur van Stichting Exploitatie Wilhelmina Tehuis, Polarisweg 28, Alhier.

EILANDGEBIED CURAÇAO

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curaçao maakt bekend dat de

NAVOLGENDE BOUWPLANNEN:

met ingang van heden gedurende vijftien dagen voor een ieder ter inzage liggen bij de Dienst Ruimtelijke Ontwikkeling en Volkshuisvesting aan de Plasa Horacio Hoyer 19.
Belanghebbenden kunnen binnen genoemde termijn van vijftien dagen tegen de bouwplannen schriftelijk bezwaren indienen bij voornoemde dienst. Bezwaarschriften dienen duidelijk aan te geven de naam, voornaam en het adres van de belanghebbende alsmede het belang op grond waarvan men bezwaar maakt.

Bouwplannen:

bouwen woonhuis te Sun Valley kavel X-87; bouwen woonhuis te Sun Valley kavel W-27; bouwen woonhuis en meidenverblijf te Curasol G-103; bouwen carport te Sun Valley kavel Y-161; bouwen woonhuis te Nabij Vetter kavel 11; bouwen woonhuis te Nabij Vetter meetbrief 154/'89; bouwen woonhuis te Sun Valley kavel X-77; bouwen woonhuis te Curasol kavel P-8; bouwen woonhuis te Sun Valley kavel U-05; bouwen woonhuis te Waterloo kavel F-6; bouwen woonhuis te Cas Grandi kavel Z-69; bouwen show-room/magazijn te Normandie; bouwen woonhuis te Curasol kavel H-10; uitbreiden woonhuis te Kaya Merida 117; bouwen woonhuis te Cas Grandi kavel 274; bouwen meidenverblijf te van Goghstraat 22; bouwen woonhuis te Nieuwe Esperanza kavel 39; uitbreiden woonhuis te Diviweg 33; uitbreiden woonhuis te Kaya Espinela 16; bouwen woonhuis te Steen Kerael kavel B-9; bouwen woonhuis te Piskadera Berde kavel 1; uitbreiden woonhuis te Saru Mahuma kavel H-6; uitbreiden berging te Tobagoweg 18; bouwen terreinscheiding 2m. hoog te Kaya Dode Palm 56; bouwen woonhuis te Sta. Catharina kavel 66; bouwen woonhuis te Sta. Catharina kavel 67; verbouwen en uitbreiden woonhuis te Rust en Vrede kavel 31; uitbreiden kantoor te Polarisweg 19; bouwen appartement en winkel aan de Caracasbaaiweg; vernieuwen en repareren dak te Seliña 147; bouwen substation & transformer vaults te Brievengat sectie 5-H-3; bouwen 4 appartementen te Korporaal.

Namens het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curaçao,
voor het Hoofd van de Dienst Ruimtelijke Ontwikkeling en Volkshuisvesting,

drs. R.J. Karsdorp.

[K]ortmann: Gekozen premier een utopie



Prof. C. Kortmann

[…]EMSTAD — Een […]eks gekozen […]r-presdident is […]ch onuitvoerbaar. […]gelijk systeem zal […]ridische en poli[…] problemen ont[…] Prof. Kortmann […]steren tijdens een […]in de UNA zijn twij[…] over de werkbaar[…]n dit idee.

[…]nn, hoogleraar in […]ts- en bestuursrecht […] Katholieke Universi[…] Nijmegen hield in het […]n de lezingen-cyclus […]praak op de Antil[…] universiteit. Het […]rp over een gekozen […]-president was rele[…]rdat ze voren kwam […]de hoorzittingen van […]tructurerings-com[…]op de eilanden.

[…]moet men zich bij een […]ekozen president voor- Hierbij wordt de kan[…]die de meeste […]en krijgt (ongeacht […]lke politieke partij) […]ister-president. Men […] voorstellen dat dit […]blemen met zich mee[…] als de premier de […]t van 'zijn' ministers […]dere politieke signa[…]ist, wat een ernstige […]de voor het besturen […] land kan betekenen, aldus Kortmann. Een ander groot bezwaar is ook dat het de hele Antilliaanse gemeenschap in tweeën deelt.

Als reële alternatieven op het idee van een direct gekozen minister-president ziet Kortmann het schrappen van huidige vaste zetelverdeling uit de staatsregeling en of zodanige wijziging zodat alle eilanden gezamenlijk op de dezelfde kandidaten kunnen stemmen. Om te voorkomen dat Curaçao als grootste eiland 'overstemd' zal worden, kan er een klein soort Eerste Kamer in het leven geroepen worden. Behalve niet goed hanteerbaar, is er geen enkel land ter wereld waar sprake is van een rechtstreeks gekozen minister-president of het zou moeten zijn de manier waarop de president des republique in Frankrijk gekozen wordt.

Kortmann zei vanmorgen de indruk te hebben dat zijn standpunt duidelijk is overgekomen. Hij heeft overigens geen ontmoeting gehad met minister-president Pourier, heeft wel besprekingnen gevoerd met de vice-voorzitter van de herstructurerings-commissie Errol Cova, terwijl hij vandaag een gesprek heeft met voorzitter Marco de Castro.

Wandelingen Stinapa

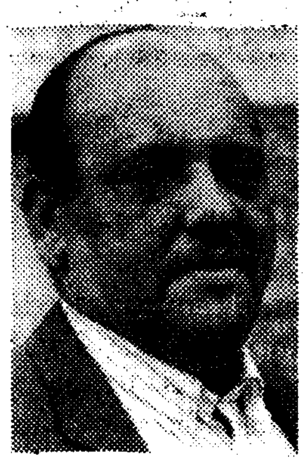
[…]EMSTAD — Stinapa […]ert op vrijdag een […]andeling in het Chris[…]k. Aanvang 19.00 […]emers lopen de […] wandelroute naar […]randi. Op paas[…] is er vroeg in de […]en heuvelklim. In […]lling tot eerdere […] gaat die klim om […]an start, niet later, […] de hoogste heuvelton de zon te zien opkomen.

Toegangsprijs voor beide activiteiten bedraagt vijf gulden per persoon, kinderen tot negen jaar betalen de helft. Aan het eind van de activiteit bestaat de gelegenheid tot het kopen van een hapje en een drankje. Aan het eind van de heuvelklim belooft Stinapa een kleine verrassing.

George Hueck: Maatregelen slechts afleidingsmanoeuvre

"Illegale kapitaalvlucht indammen"

WILLEMSTAD — Politieke leider en eilandsraadslid George Hueck noemt de structurele maatregelen van de overheid een dun doekje om de diepe wonden te stelpen. Niemand wil de vinger op de zere wond leggen. Ook de Centrale Bank niet die weet dat 'illegale kapitaalvlucht' de voornaamste oorzaak is van de belabberde financiële situatie. De bank heeft de *tools* om de illegale uitvloei van gelden te controleren.



GEORGE HUECK

Ondernemers sluizen hun kapitaal weg uit Curaçao. Dit gebeurt op grote schaal. De Latijnsamerikaanse landen waar dit ook gebeurd is, verkeren haast in permanente crisissituaties. De overheid treft blaam voor een verkeerd gevoerd beleid. Nu worden de tekorten op de burger afgewenteld. En dat is onjuist, aldus George Hueck.

Van de maatregelen – zoals deze vermeld staan in het protocol – hebben een paar zin, terwijl anderen niet echt zoden aan de dijk zet. Hueck vindt het bij voorbeeld vanzelfsprekend dat het wagenpark teruggebracht wordt, alleen moet het dit keer serieus aangepakt worden en niet slechts bij pogingen blijven. Een onafhankelijke commissie zou op de uitvoering moeten toezien, nadat er een reële analyses van het aantal dienstauto's is gemaakt. Een bespoediging van de inning van winstbelasting kan eerder vandaag dan morgen gebeuren. Als de overheid blijft dralen, vloeit al het kapitaal weg. De overheid moet de haar toekomende gelden zo snel mogelijk gaan innen.

Niet sèc verzelfstandiging van de Landsradio zal geld in het laatje brengen, maar een goed commercieel management bij de Landsradio. Als de overheid een gedegen beleidsvoering in de verzelfstandigingsplannen opneemt, heeft de SI daar geen enkel bezwaar tegen. Als het echter de bedoeling is om de aandelen te verkopen dan gaat het feest voor wat SI betreft niet door. Het is overigens meerdere malen gezegd: de overheid mag de kip met gouden eieren niet slachten.

Uit de verkoop van ATM en Winair aandelen kan inderdaad profijt getrokken worden mits dat op de juiste wijze gebeurt. Hueck is verder een fervente voorstander van dividend-uitkering van overheidsnv. Niet alleen Curoil moet uitkeren, maar alle overheidsnv's. Een winstgevend bedrijf als bij voorbeeld Setel moet zonder meer het dividend-bedrag opzij leggen en niet gaan investeren in allerlei luxe dingen (terwijl ze in gebreke blijven). Hueck: "Natuurlijk is het goed en fijn dat men in het personeel en de infrastructuur investeert, maar men moet niet overdrijven met de installatie van allerlei telefoon-*boetieks* over het hele eiland."

Het eilandsraadslid vindt de passage over clusteren van diverse Lands- en eilandsdiensten, zoals Ontvanger en het Kadaster, een duidelijk bewijs dat een van de twee bestuurslagen had moeten verdwijnen. Met optie A voor de Antilliaanse herstructurering is dit streven (van optie B) niet meer haalbaar. Men kan hoogstens proberen Landsdepartmenten 'over te hevelen' naar het eiland. Clustering tussen identiteiten van Land en eiland ziet de politicus daarom niet echt zitten. En dat deze operatie bezuiniging zou opleveren lijkt hem helemaal niet zo voor de hand liggend. 'Vrijwillig afvloeien van personeel', de maatregel waar de gemeenschap, vakbonden en werkgevers blijkbaar de meeste belangstelling voor schijnen te hebben. Volgens Hueck moet de overheid erop toezien dat bekwame krachten niet weggaan zoals dat eerder het geval was. Bij de plannen voor deeltijdarbeid is het goed om vrouwen voorrang te geven.

Het afstoten van overheidstaken zoals thans gebeurt door de Landsgebouwendienst wijst Hueck van de hand. "Ik ben er een beetje huiverig voor." Volgens hem gaat het de verkeerde kant op met deze plannen, omdat de overheid wat ze in de ene hand bezuinigt (verdient) met de andere weer moet uitgeven aan externe consultants.

Over de zogenaamde formalisering van MJP-leningsovereenkomsten is de politicus uiterst sceptisch. "Waarom proberen de bestuurders geen algemene kwijtschelding voor de schulden te krijgen?" Ecuador heeft onlangs kwijtschelding van Nederland gehad voor een miljoenschuld. De politici kijken niet verder dan hun enge grens en hebben de neuzen naar binnen gekeerd.

Als men goede contacten met het 'buitenland' heeft, internationale bladen op niveau leest, weet men wat er zich buiten de grenzen afspeelt. Zo schenkt Nederland regelmatig financiële giften aan grote Latijnsamerikaanse landen: Cuba, de Dominicaanse Republiek, Peru. Geen kinderachtige bedragen; getallen van boven de 100 miljoen zijn aan de orde van de dag. Ze krijgen alle financiële steun van Nederland, geen lening maar gewoon schenking. En als men de bedragen ziet die Nederland jaarlijks uittrekt voor steun aan Afrikaanse landen dan slaat men bijna achterover. Zo hoog zijn die bedragen. De bestuurders moeten eens leren onderhandelen en gunstige afspraken uit besprekingen halen en niet te gauw tekenen, niet gauw tevreden zijn en overstag gaan. De onderhandelingen over het PdVSA-contract was een voorbeeld hoe het niet moet, aldus de Curaçaose politicus.







Ruandezen in vluchtelingen-kamp vermoord

GENÈVE — Onbekenden hebben in de nacht van dinsdag op woensdag een kamp met Ruandese vluchtelingen aangevallen en met vuurwapens en handgranaten zeker 26 mensen om het leven gebracht.

Het VN-commissariaat voor Vluchtelingen in Genève berichtte woensdag dat de daders met bootjes over het Kivu-meer kwamen gevaren en het kamp Birava binnenstormden. Aangenomen wordt dat ze vanaf de Ruandese oever waren vertrokken. Op een eilandje in het midden van het meer vermoordden ze twee vermoedelijk Zaïrese burgers.

De aanval is de ernstigste die op Zaïrees grondgebied is uitgevoerd sinds de vlucht vorig jaar van meer dan een miljoen Ruandezen naar Zaïre. De autoriteiten onderzoeken het incident.



GENEESKUNDIGE- EN GEZONDHEIDSDIENST

Dokterskamer gesloten

Het Hoofd van de Geneeskundige- en Gezondheidsdienst maakt bekend dat:
In verband met onderhoudswerkzaamheden zal op donderdag 13 april 1995 de **Dokterskamer Brievengat 1 (dr. Concession)** aan de Kaya John Monsanto z/n 's middags en de **Afdeling Fysiotherapie** aan de Kaya John Monsanto z/n de hele dag gesloten zijn voor het publiek.

Het Hoofd voornoemd,
S. Bodok
Afd. P.R.

EILANDGEBIED CURAÇAO EILANDSRAADSVERKIEZING 1995

Ter voldoening aan het bepaalde bij artikel derde lid van het Kiesreglement Eilandsraad Curaçao, wordt hierbij ter openbare kennis gebracht dat het Hoofdstembureau op 13 1995, om 16.30 uur ten burele van **Bevolkingsregister en Verkiezingen**, Chumaceiro Bulevar 13, zitting zal nemen nummering van de ingeleverde kandidatenlijsten de volgorde door het lot aangewezen en toekenning van een kleur aan elk van deze lijsten. Bovenbedoelde zitting dient eveneens te worden uitgesteld, indien beroep tegen een der lijsten ingesteld.

De plv. voorzitter van het Hoofdstembureau
G.S.

[Z]acht dood van [t]empelsekte- [o]nduidelijk

[GEN]EVE — De ware toe-[dracht] van de dood van [de] leden van de orde van de Zonne-[tempel] zal vermoedelijk [on]duidelijk worden. [Dat h]eeft de Zwitserse [onderz]oeksrechter Andre [Piller r]uim zes maanden [na het] drama verklaard. [Begin] oktober werden 48 [lijken] aangetroffen in [twee] landhuizen op ver-[schillende] plaatsen in het [Zuide]n van Zwitserland, [niet ver] meer van Genève. [In de C]anadese stad Mon-[treal] de politie nog eens [vijf vr]eselijke overschotten [van a]angers van de orde. [... v]an was een lijkje [... d]rie maanden oude

[De Zw]itserse autoriteiten [gingen] na de macabere [vondst a]anvankelijk aan een [collecti]eve zelfmoordactie. Dit [... ble]ek onjuist toen [...]veel lichamen sporen [van gewe]ld aantrof. Verschil-[lende lic]hamen vertoonden [kogelwon]den, in andere trof [men sp]anten van drugs [... e]nige overledenen [...] plastic zak om

[...]s Piller, die het [onderzoe]k leidt, zijn de [omstand]igheden waarin de [mensen o]m omkwamen nog [altijd e]en mysterie. "Ik denk [dat ...]we daar nooit achter [zullen ko]men", aldus de onder-[zoeksre]chter.

[Be]zoging bij [Iraan]se ambassade [...]oudingen

[DEN] HAAG — De [Haagse] politie heeft dins-[dag ...]dag bij de Iraanse [ambas]sade aan de [...]g in Den Haag 21 [arres]taties verricht [wegens] openlijke geweld-

[De dem]onstranten noemen [zich de] oppositie van de 'linkervleugel'. De [...]erzet zich tegen de [schending] van de mensen-[rechten] in dat land. Eerder [...]kondigde ze om die [...]een 'aanval' op de [ambass]ade aan.

Grootste Amerikaanse president van twintigste eeuw:

FD Roosevelt: Democraat die wereld bevrijdde van fascistische knoet

WASHINGTON - De Republikeinse voorman Newt Gingrich bewondert hem. En voor president Bill Clinton is hij een lichtend voorbeeld: Franklin Delano Roosevelt (FDR). Alle historici zijn het er momenteel over eens dat FDR Amerika's belangrijkste president van de 20e eeuw is.

Woensdag is het vijftig jaar geleden dat de Democraat Roosevelt overleed. De enige Amerikaanse president die drie keer werd herkozen, voerde zijn land de Tweede Wereldoorlog in, waaruit het zegevierend tevoorschijn kwam als sterkste natie ter wereld. Steeds meer mensen zien de door polio aan de benen verlamde FDR als een soort wereldlijke Christus die zijn leven gaf om Amerika te redden uit een hopeloze depressie en de wereld te bevrijden van de fascistische knoet. Het is de bedoeling dat volgend jaar in Washington D.C. een groot monument voor hem wordt opgericht dat 75 miljoen gulden heeft gekost.

STEEDS GROTER

"Zijn betekenis wordt alleen maar groter", zegt Alfons Lammers, de Leidse hoogleraar in de geschiedenis en cultuur van de Verenigde Staten. Dit komt vooral door de leider van de Republikeinen in het Huis van afgevaardigden, Newt Gingrich. "Gingrich bewondert FDR's revolutie. Hij heeft groot respect voor Roosevelts politieke talent, voor de wijze waarop Roosevelt zijn partij leidde en de media bespeelde." Maar hoewel hij FDR adoreert, is Gingrich bezig af te breken wat Roosevelt in de jaren dertig heeft opgebouwd.

Roosevelts programma, New Deal, oogde als een revolutie en bracht een coalitie tot stand van arbeiders, zwarten, liberalen en intellectuelen waar de Democratische partij decennia van heeft geprofiteerd en die president Clinton graag in stand zou willen houden.

HONDERD DAGEN

In zijn eerste honderd dagen stuurde Roosevelt tientallen wetsvoorstellen naar het door de Democraten beheerste congres, dat ze stuk voor stuk aannam. De federale overheid verdubbelde haar uitgaven en trok bevoegdheden van de afzonderlijke staten naar zich toe. Miljarden dollars werden uitgetrokken voor een breed economisch stimuleringsprogramma. Arbeidswetten en algemene voorzieningen maakten de Amerikaanse samenleving humaner en socialer.

Het afbreken van de grote en actieve overheid die Roosevelt in zijn twaalfjarig presidentschap heeft gecreëerd, is het belangrijkste doel van Gingrich' revolutie. "In plaats van een systeem waarin een zekere onderlinge solidariteit bestaat, zet Gingrich de mensen weer tegen elkaar op", aldus Lammers.

Bovendien keert Gingrich zich tegen het bolwerk van Roosevelts internationale politiek: De Verenigde Naties. Deze wereldorganisatie paste in FDR's optiek van mondiale samenwerking. Een van FDR's zonen, Elliott, schreef in het boekje "As he saw it" (Zoals hij het zag) over zijn vader: "Zijn streven was om de democratie in de wereld te bevorderen en het machtsdenken in invloedssferen tegen te gaan."

Begin jaren veertig beschouwde Roosevelt Stalin als een leider van een natie, de Sovjetunie (SU), die een verschrikkelijke oorlog voerde tegen het fascisme en bereid was met de VS een nieuwe open wereld te maken. Die samenwerking is, mede door Roosevelts dood, nooit van de grond gekomen. In plaats daarvan viel het IJzeren Gordijn en heerste tot eind jaren tachtig de Koude Oorlog.

Met het appelleren aan de Amerikaanse zendingsdrang, bestreed Roosevelt het isolationisme en overreedde hij het Amerikaanse congres, dat sterk neigde naar een neutrale rol in de oorlog met Nazi-Duitsland.

Volgens Lammers steekt dit isolationisme weer behoorlijk de kop op. "Een dergelijke stroming is altijd aanwezig in de VS. Soms latent, soms nadrukkelijk. Er is dus een basis voor Gingrich' beweging dat de VS te veel eigen problemen hebben en daarom geen geld of tijd kunnen besteden aan het buitenland."

FDR's presidentschap viel in een beslissende periode in de geschiedenis. Daar heeft de wereld achteraf gezien veel geluk mee gehad, aldus Lammers. "Dat mag weleens wat meer aandacht krijgen." Roosevelt zorgde ervoor dat de VS zich in de oorlog in Europa hebben gemengd en de Nazi's werden verslagen. Het is aan deze bijzondere man te danken dat hier geen mensen meer in bruine en zwarte uniformen rondlopen."

Juridische bijstand voor Haïti



■ *PORT AU PRINCE - President Jean-Bertrand Aristide van Haïti ontving in het Nationale paleis een delegatie van internationale juristen. Zij komen technische bijstand verlenen aan Haïti, mede met het oog op de recente politieke moordaanslag op een leidster van de oppositiebeweging: Mireille Bertin. Bij de foto: Jaime Goti, president Aristide en Irving Stotzky.*

(AFP-satellietfoto)

[Brus]sel: Voor Pasen visserij-akkoord

[EU] legt dreigement van [Can]ada naast zich neer

[BRUSS]EL - De Europese [Com]missie negeert [het] dreigement [van de C]anadese minister [dat er] nieuwe [...]en Spaanse trei-[lers] als er vandaag [...] in het visse-[rijconflict] met de Unie [...]oord is. De uit-[spraak] van de Visserij-[minister] beschouwt [de Com]missie als een echt [ultimatu]m, zo heeft een [...]woordvoerder [...]gezegd. [Het] voorstel op tafel [...]praten we nog [...]de Canadezen", [...]sman. Hij onder-[...] hoopt [dat ...] overeenstemming [...]wa te bereiken. [...]nde zich teleurge-[steld] de ministers van [...] zaken van de Unie maandag in [...]g onderling geen akkoord konden bereiken over een uitgewerkt voorstel.

Uit de gesprekken met de Canadese ambassadeur in Brussel, die de onderhandelingen namens Ottawa voert, leidt de Europese commissie echter af dat er geen sprake is van een "echt ultimatum". Ze laat zich niet onder druk zetten. "We zijn gewend aan de verklaringen van Tobin, die het onderhandelingsklimaat er niet altijd beter op maken", constateerde de woordvoerder.

Ottawa wenst dat de Unie het compromis aanvaardt waarbij Canada en de Gemeenschap dit jaar een gelijke hoeveelheid heilbot, namelijk tienduizend ton, mogen vangen in de Noord-atlantische wateren. Spanje en Portugal willen het Unie-aandeel opvoeren tot 13.500 ton.

[V]ervolg van pag. 1

[...]wat in Para-[maribo ...]erig werd [...]kt enigszins opge-[...]het bezoek in febr-[uari van] Van Mierlo aan [Suriname]. De bewindsman [...]een gemoedelijker [...]van de Suri-[naamse]regering waarbij hij [...] wilde wegnemen [...]Haag Paramaribo [...]il opleggen. Van [...]iseerde Suriname [...]een rol in de her-[...]ring te laten [...]aar hield de rege-[...]iaan voor dat zij [...]de keuze maakt. [...] reactie zou [...] rekenen [...] tegemoet-[...] [...]ring van het [...]ger staat weer [...]stelling door de [...]een Nederlandse [...]bijstand moet ver-[...] reorganisatie van [de] Politie (MP). Het [...] in de samenwerking op defensiegebied tussen Nederland en Suriname. Voor herstructurering van de Surinaamse MP is twee miljoen gulden uitgetrokken.

MP-WETGEVING

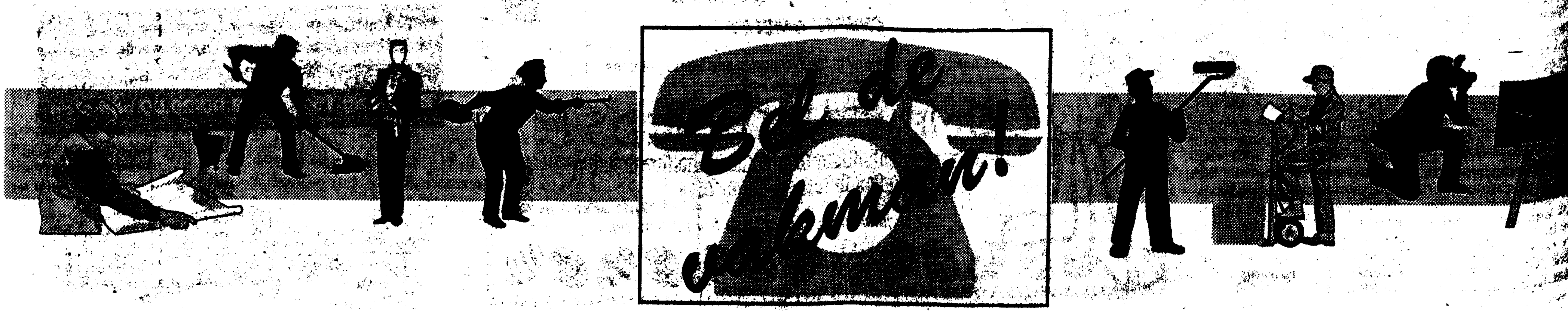
Het ministerie van Defensie in Paramaribo heeft dinsdag bekendgemaakt dat Nederlandse deskundigen zullen helpen bij het opstellen van wetgeving voor de MP. Ze zullen ook adviezen geven voor verbetering van de infrastructuur en van het cellenhuis van Fort Zeelandia, het hoofdkwartier van de MP.

In het Surinaamse binnenland houden vijftig Nederlandse militairen momenteel Jungle-oefeningen en riviеroperaties. Dit gebeurt met ondersteuning van het Nationale leger. Het is de tweede keer dat Nederlandse mariniers, die op Curaçao gestationeerd zijn, in Suriname oefenen. De training duurt tot 28 april.



Bewaar deze pagina met handige adressen en telefoonnummers

Heeft u belangstelling voor deze pagina? Bel



NAIRE
AGENDA

e:	110
dweer:	110
entrale:	8845
pitaal:	114
rdentehuis:	8350
nv:	115
o/Landsradio:	7000
rmatie:	119
ing:	120
name telegram:	121
elijn	
+di. 19.00-20.00 uur):	7055

****

ENBARE BIBLIOTHEEK
ningstijden voor het publiek:
ndijk:
van 14.00-18.00 uur; di. t/m do. van
0-12.00/14.00-18.00 uur; vri. van 08.00-
0/14.00-17.30 uur.
on:
van 14.00-18.00 uur en vri. van 14.00-
0 uur.

****

STKANTOOR
ningstijden)
elverkoop:
ndijk (tel.: 8508): ma. t/m do. van
0/12.00.13.30-17.00 uur; vri. van 07.30-
0/13.30-16.00.
on (tel.: 6214): ma. t/m vri. van
0-12.00/13.00-16.00 uur.
loket:
wissels, Postspaarbank, Sigu-cheque
Giro Betaalkaart)
ndijk en Rincon: ma. t/m vri. van
07.30-12.00/13.00-16.00 uur.

****

SERVICE CLUBS
Lions: informatie H. van Bommel (tel. 8896).
Rotary: wo. 12.30 uur - Restaurant Jardín Tropical (Shopping Center La Terraza).

****

BRIDGECLUB UPS & DOWNS
Voor inlichtingen kan men terecht bij wedstrijdleider F. **de Wit (tel. 5398).**

****

SLACHTHUIS LVV
(tel. 4393)
open van ma. t/m vri. van 06.00-14.30 uur. In verband met planning van te voren aantal slachtdieren bij keurmeester melden.

****

DIERENARTS
(Kaya Lagoen 24-A, Antriol, naast Dierenasiel)
spreekuren ma., wo. en vri. van 13.30-14.30 uur en volgens afspraak.
Voor **spoedgevallen** gelieve tel. 4255 te bellen (A. Binksma, J.R. Jansen, R.J.M. van Gent en A.W. Jorna).

STICHTING DIERENASIEL BONAIRE
Bonaire Animal Shelter Foundation
(Lagunweg 26. Tel. 4989)
openingstijden ma. t/m za. van 08.00-12.00/15.00-17.00 uur.

****

NIEUW-APOSTOLISCHE KERK
Aanvangstijd kerkdienst: **zo.** om 18.00 uur - Kaya Meimei 36.

****

KLACHTEN/BEZORGING:
Shon Ma Carolina, Blvd. J. Abraham 15, tel. 8204; na 18.00 uur: 8342).

****

In partijprogramma PDB:

Onderwijs essentieel in de sociaal-economische ontwikkeling

KRALENDIJK — Volgens het partijprogramma van de Partido Democratico Boneriano (PDB) zal het onderwijs in de komende vier jaar een centrale factor worden in de sociaal-economische ontwikkeling van Bonaire. Onderwijs wordt gezien als het instrument om een daadwerkelijke verbetering te bewerkstelligen in de kwaliteit van de gemeenschap en de gelijke rechten gelden voor iedere burger.

De PDB ziet de vernieuwing van het onderwijs als een echte garantie voor een goede toekomst. Daarom zal de partij die de komende vier jaar verantwoordelijkheid gaat dragen voor het bestuur ook stappen ondernemen, om het onderwijs stabieler te maken, waardoor de fundamentele rechten van de mens gegarandeerd worden.

De Partido Democratico gaat er van uit, dat een bestuur constant het niveau van het onderwijs zal moeten bewaken. Indien nodig, moeten zaken recht worden getrokken. Om echter op een verantwoorde manier te werken, die een positief resultaat ook garandeert, moet een vaststaand en een aangepast onderwijsbeleid gevoerd worden.

Momenteel mist de PDB een uniformiteit in het gebruik van de verschillende methodes. Dat kan naar de mening van de partij te gemakkelijk leiden tot een niet meer te hanteren geheel. Daarom zal naar de mening van de PDB juist de overheid de taak hebben om controle uit te voeren op de ontwikkeling en de vernieuwing van het onderwijs. De PDB denkt hierbij vooral aan een goed functionerende inspectie die, waar nodig, kan begeleiden naar onderwijsverbetering.

De PDB ziet ook een taak weggelegd voor de oudercommissies. Ouders zullen meer betrokken moeten worden bij het onderwijs en de opvoeding van hun kinderen. Dat zal de communicatie tussen ouder en kind niet alleen verbeteren, maar er ontstaat ook een positieve wisselwerking tussen ouder en professionele opvoeder.

De PDB zal trachten om op korte termijn de oudercommissies te activeren en meer deel te laten uitmaken van het totale onderwijsbestel.

LEERPLICHT

Volgens het bestuurs- en partijprogramma van de Partido Democratico Boneriano is het ieders fundamenteel recht om onderwijs te krijgen. De PDB zal daarom zorgen dat de leerplicht wordt ingevoerd. Daarbij moet er van uitgegaan worden van de redenen dat kinderen de school verzuimen. Daarvoor moet dan de oplossing worden gezocht.

De PDB heeft met grote bezorgdheid gezien, dat vele jongelui de school voortijdig verlaten en de wereld ingaan zonder in het bezit te zijn van een diploma of een certificaat. Voor deze jonge mensen is er momenteel geen adequate opvang en het is ook moeilijk om hen aan een aangepaste job te helpen. De PDB zal daarom een centrum promoveren, waar deze jongelui een aan hun niveau aangepast programma kunnen volgen.

Ook zal hen de mogelijkheid worden geboden om een beroep te leren dat hun belangstelling heeft. Het bedrijfsleven zal benaderd worden om een mogelijkheid te creëren voor *on the job* training.

PAPIAMENTS

De PDB is er zich terdege van bewust, dat Papiaments de basis is van de eigen cultuur. Tot op heden is er echter een enorme discussie over de invoering van de landstaal in de basisscholen. De PDB wil in deze zaak op zeer korte tijd duidelijkheid verschaffen. Wetenschappelijk is al lang bewezen, dat kinderen zich het snelst ontwikkelen wanneer ze les krijgen in de moedertaal. Daarom zal de PDB ook de nadruk leggen op de ontwikkeling van de moedertaal en via de geëigende instanties op basis van professionalisme verbetering brengen in de moedertaal.

Door de PDB zal niet slechts aandacht worden besteed aan de economische ontwikkeling, maar ook aan ons onderwijs dat aangepast en vernieuwd zal moeten worden. Het vernieuwingsproces is ernstig achter gebleven. Zeker waar het de aanpassing aan de arbeidsmarkt betreft.

Immers de economie van Bonaire is voor een groot gedeelte afhankelijk van het toerisme. Dat houdt onder andere in, dat in het onderwijs aandacht besteed moet worden aan internationale talen als Engels en Spaans en aan opleidingen in de horeca. Het spreekt vanzelf, dat er een beter gebruik gemaakt gaat worden van de Nederlandse taal.

Een van de kardinale problemen hierbij is evenwel dat er een onvoldoend gebruik gemaakt wordt van het Nederlands. Tot nog toe is het echter een realiteit, dat ons onderwijs nog steeds gebaseerd is op het Nederlandse onderwijssysteem en vele leerlingen die het secundaire onderwijs verlaten, kiezen Nederland voor hun hogere opleiding.

Ook het beurzenbeleid is voor een deel afgestemd op het voortzetten van de studie in Nederland. Uitgaande van die realiteit zal er meer aandacht besteed moeten worden aan de verbetering en het daadwerkelijke gebruik van de Nederlandse taal.

BONAIRE

COMMENTAAR

Afscheid

IN ENKELE OPZICHTEN is de laatste verkiezing voor de eilandsraad opmerkelijk geweest. Eén daarvan is de triomfale terugkeer van Jopi Abraham en zijn partij. In een ander opzicht echter is deze verkiezing dramatisch geweest en dat gold in relatieve zin voor de Union Patriotico Boneriano (UPB), die bijna 25 jaar bestuursverantwoordelijkheid heeft gedragen, maar dat gold vooral in realistische zin voor het noodgedwongen afscheid van partijleider en partijvoorzitter Rudi Ellis.

Ellis was bijzonder trots op het feit, dat in de Antillen niemand langer dan hij voorzitter is geweest van een politieke partij. Ellis werd in 1969 voorzitter van de UPB en is dat ononderbroken geweest. Maar Ellis heeft ook als minister van Verkeer en Vervoer en als minister van Ontwikkelingssamenwerking een duidelijke stempel gedrukt op de landelijke politiek. Hij is behalve statenlid ook vele jaren eilandelijk actief geweest als gedeputeerde voor Bonaire. Insiders wisten, dat de politieke Ellis zwaar ging wegen en dat zijn afscheid niet ver meer was.

Het is te betreuren, dat Rudi Ellis, 'Ruman' zoals hij zich in zijn beste jaren liet noemen, uitgerekend de laatste jaren van zijn actieve politieke bestaan onderhevig is geweest aan zware kritiek. Zoals bekend, gold dat het Parker hotel en zijn activiteiten op commercieel niveau toen hij het grootste winkelcentrum van Bonaire liet bouwen. Juist in de periode dat hij gedeputeerde en minister was en de bevolking geconfronteerd werd met een zeer zware belastingdruk, die mede veroorzaakt werd door het slechte beleid van de UPB-Bestuurscollege.

Hoewel Ellis gekozen was als statenlid, heeft hij daarvan afstand gedaan. Afgelopen week moest hij noodgedwongen afstand doen van zijn zetel in de eilandsraad, omdat zijn zwager Jopi Abraham het dubbele aantal stemmen behaalde. Ellis heeft met zijn partij nimmer een groter verlies geleden dan bij de raadsverkiezingen op 7 april. Wat Ellis politiek achterlaat is een partij op de rand van de afgrond, twee volledig onervaren raadsleden die een beschamend aantal stemmen van de bevolking kregen en een Union Patriotico Boneriano, die bestaat uit geïntegreerde politici van de Accion Democratico Boneriano (ADEN).

Het is spijtig dat juist dit in de geschiedenis zal blijven voortleven, terwijl Ellis toch in de zeventiger en tachtiger jaren een sociaal bewogen mens was, die bovendien gold als de beste politicus die Bonaire – na zijn schoonvader Julio Abraham – ooit had voortgebracht. Waar was de adviseur die Ellis adviseerde op zijn hoogtepunt afscheid te nemen van de politiek? Waar was de adviseur die Ellis adviseerde met zijn commerciële belangen te wachten tot hij afscheid had genomen van de politiek?

Nu heeft Ellis geen afscheid genomen van de bevolking die hij zo lang heeft gediend. De bevolking heeft afscheid genomen van Rudi Ellis – en wie durft nog te schrijven 'Ruman'? – die een nauwelijks te verteren erfenis heeft achter gelaten.



KRALENDIJK — Alexandra Snoo is in de hardlo... al een begrip geworden. ...levert goede prestaties ...nen- en buitenland. Al ...ar jaren woont de atlete nu op Bonaire, waar zij een kinderthuis leidt van de stichting Maria Höppner. Op de foto toont Alexandra het plakkaat dat bij de 'gouden lauwerkrans' behoort.

lexandra de Snoo krijgt uden lauwerkrans

KRALENDIJK — Afgeen vrijdag ontving Aledra de Snoo uit han van minister Marta hoff een erkenning haar vele sportpres. Het was de Laurel Oro die beschikbaar gesteld door de stich Pro Rekonosimentu i en di Deportistanan ano (PRESDA). Deze ting erkent niet de prestaties van tilliaanse sporters, behartigt ook hun gen.

is de eerste keer dat porter buiten Curaçao prijs in ontvangst mocht n. De prijs komt tot na een besluit van een missie, bestaande uit verwoordigers van sportfeties en sportbonden, als erkende sportverslag en sportcommenta die weloverwogen zen uitbrengen ten aan de te benoemen kandi n voor de Laurel di Oro. zitter van de Presda is el Isebia.

was een mooie gala waarbij de verschil sporters gehuldigd en. Ook verenigingen n deze prijs.

binnenkomst kreeg een mooie corsage uit kt, hetgeen alles nog feestelijker aangezicht Tal van prominenten uit portwereld waren bij de iking aanwezig. Zoals ister van Sport Marta f en de gedeputeerde van Sport Islelly Pikerie, voorzitters van verschillende sportbonden.

Alexandra Snoo kreeg haar prijs uitgereikt vanwege haar prestaties op het gebied van de atletiek over het jaar 1994, waarin zij al haar wegwedstrijden in de Nederlandse Antillen en op Aruba wist te winnen. Ze werd eenmaal tweede tijdens de RRCK-clubkampioenschappen. Zij werd achtste op de 10-km tijdens de Zuidamerikaanse Spelen in november 1994.

Het was dus niet alleen feest in Rincon vanwege de verkiezingen, maar ook in Villa Maria (dat is het kindertehuis waar Alexandra hoofdleidster is). De kinderen waren heel trots op hun 'ijzeren' moeder met het zachte hart.

KRALENDIJK — Minister Marta Dijkhoff reikte de Presda-prijs uit aan atlete Alexandra Snoo van Bonaire. Op de foto minister Dijkhoff die zich bij de uitreiking van de prijs liet assisteren door Goofi en Donald.



LACHTEN/
EZORGING:
on Ma Carolina.
d. J. Abraham 15.
tel. 8204;
a 18.00 uur: 8342).



KRALENDIJK — Behalve zijn horloge met inscriptie, zijn enveloppe met inhoud en een pikhouweel voor de knoek, kreeg Nooi Silié ook een dubbeldek-taart. die al tijdens de receptie aangesneden werd. Rechts jubilaris Nooi Silié samen met zijn hoogste baas, president-directeur van de BTC Hugo Gerharts.

WASHINGTON — De Amerikaanse president Bill Clinton zal het congres vragen de economische en militaire samenwerking met Pakistan te herstellen.

Dat heeft hij de Pakistaanse premier Benazir Bhutto, die momenteel in Washington op bezoek is, beloofd. Ook zei Clinton zich te zullen inspannen voor een oplossing in de kwestie van de 28 F-16 gevechtsvliegtuigen. Pakistan betaalde hiervoor aan het einde van de jaren tachtig meer dan een miljard gulden, maar de vliegtuigen zijn nooit geleverd wegens het amendement dat de republiekeinse senator Larry Pressler indiende.

Deze blokkeert serdert 1990 alle hulp aan Pakistan zolang er onduidelijkheid blijft bestaan over de vraag of Pakistan al dan niet kernwapens had.

Arnulfo Sillie viert 50 jaar trouwe dienst bij BTC

KRALENDIJK — Vijftig jaar bij dezelfde baas en na die vijftig jaar werken nog elke dag trouw de dagelijkse plicht vervullen. Komt dat tegenwoordig nog voor? Die vraag mag gesteld worden aan Arnulfo 'Nooi' Silié, die vorige week inderdaad een halve eeuw trouwe dienst vierde bij de Bonaire Trading Company (BTC). Zijn 'baas' Hugo Gerharts had er zelfs Sunset Beach Terrace voor afgehuurd. Tientallen collega's, vrienden en kennissen maakten van de gelegenheid gebruik Nooi te feliciteren.

Drankjes, hapjes en toespraken volgden elkaar in snel tempo op. Er waren heel wat sprekers, heel wat indianen, maar slechts 'een *chief*', die ze allemaal had zien komen en er ook velen had zien gaan: Nooi Silié die in 1945 besloot om in de Ford-garage te gaan werken van 'mijnheer L.D.', de vader van Hugo Gerharts.

Het hoofdkantoor van de BTC was toen nog op de plaats waar nu Cultimara Supermarket staat. De rustige Nooi mocht op 23 april beginnen als 'helper' tegen het salaris van 35 gulden per maand. De eerste lasmachine op Bonaire kwam in handen van Silié. Dat was in 1946. Om het lasapparaat te gebruiken, moesten eerst de generatoren gestart worden, want in '46 had Bonaire nog niet 24 uur per dag elektriciteit. Aangezien echter L.D. ook de eigenaar was van de elektriciteitscentrale, kon het lasapparaat naar hartelust gebruikt worden.

Ofschoon in die tijd de werkuren van zeven tot twaalf en van één tot zes waren, moest Nooi regelmatig vroeg uit de veren om de generatoren van de centrale te starten. Soms werd het ook nog wel eens laat. Dat was wanneer L.D. een feestje had, want dan bleven de generatoren draaien tot het feest was afgelopen.

In 1952 kreeg Nooi Silié de leiding over de distributie van de gasflessen. De garage was daarmee belast. Silié sloot zelfs samen met zijn helper de gasflessen aan. Korte tijd later werd Nooi Silié chef van de werkplaats en in die functie vierde hij ook afgelopen week zijn vijftigjarig jubileum.

PvdA verdeeld over positie van Claes

DEN HAAG — Binnen de Nederlandse Partij van de Arbeid (PvdA) is verdeeldheid ontstaan over de vraag, in hoeverre men de in opspraak geraakte NAVO-chef Willy Claes nog moeten steunen.

Europarlementariër Jan Marinus Wiersma, tevens internationaal secretaris van de PvdA, stelde dinsdag dat de Belgische oud-minister beter tijdelijk kan aftreden als secretaris-generaal van het bondgenootschap, nu de discussie over de positie van Claes 'blijft voortwoekeren'.

De Tweede Kamerfractie van de PvdA wil nog niet zo ver gaan. Buitenland-specialist Gerrit Valk erkent dat de positie van Claes 'buitengewoon moeilijk' is, maar de PvdA wil de eerste resultaten van het justitiële onderzoek afwachten dat tegen de NAVO-topman loopt. Valk verwacht dat de Belgische justitie daar binnenkort mee komt. De sociaal-democraat vindt wel dat de onzekerheid niet te lang mag duren. "Op korte termijn moet er duidelijkheid komen."

Carwash scou[...]

WILLEMSTAD — De kenners van de scout[...] J.S. Schouwe organiser[...] zaterdag tijdens winkel[...] een carwash op de par[...] plaats van Pet Care bij Zuikertuintje. Kaarten verkrijgbaar bij de ver[...]ners.

Volle maan wandeling Amigu di Tera

WILLEMSTAD — A[...] di Tera organiseert vrijdag een volle maan[...]deling in Jan Thiel. De[...]mers betalen vijf gulden verzamelen zich om 1[...] uur bij Landhuis Sor[...] De wandeling leidt naa[...] saliña en neemt in to[...] ongeveer anderhalf uur beslag.

Señorial niet telefonisch bereikbaar

WILLEMSTAD — [...] begrafenisonderneming S[...]rial is reeds maanden telefonisch onbereikb[...] Vanaf eind vorig jaar Señorial het nieuwe [...] aan de Van Leeuwe[...]straat betrok, werkt de [...]foon niet.

Ondanksverschillende[...]hten heeft Setel het [...] nog steeds niet verho[...] En dit terwijl er wel groot bedrag betaald is de telefoonmaatschappij de telefoonlijnen aa[...] sluiten, aldus direc[...] Crisma Henriquez.

De begrafenisonderne[...] zit met de handen in haar. Vele klanten ku[...] het bedrijf niet bereiken geen slecht is voor de k[...]dizie. Elke keer als er ge[...] moet worden moet de [...] overgestoken worden om telefoon van het museum gebruiken. De huidige s[...]atie in onhoudbaar, m[...] nog steeds maakt Setel g[...] aanstalten om het probl[...] te verhelpen, adus de di[...]trice.

Stichting Leerstoel voor Milieu en Ontwikkeling

UITNODIGING

voor het bijwonen van een lezing en een seminar gehouden door

Prof. Aart de Zeeuw

Hoogleraar Milieu-economie aan de Katholieke Universiteit Brabant

met als onderwerp

een inleiding in de Milieu-economie

Lezing
Titel : Belastingverschuiving van arbeid naar milieu: een tweesnijdend zwaard?
Datum : woensdag 19 april
Plaats : Aula UNA
Tijd : 20.00 - 22.00 uur

Seminar
Data : dinsdag 18 en donderdag 20 april
Plaats : UNA, lokaal K02
Tijd : 19.00 - 21.00 uur
Deelname : gratis

Universiteit van de Nederlandse Antillen

…OERSEN CENTRALE BANK

… BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN (CENTRALE …
… WOENSDAG 12 APRIL EN TOT NADER ORDER:

		AANKOOP	VERKOOP AAN PUBLIEK
…LAR	1.77	1.78	1.80
…LLAR	1.285	1.285	1.305
…RLING	2.765	2.820	2.880
…	113.10	113.82	114.62
…	154.28	155.00	155.80
… 100)	35.10	36.29	36.99
…100) …K	126.80	127.52	128.32
…	0.71	1.01	1.07
…000)	98.00	100.00	*100.20 **100.00
…EN (…000)	211.66	212.52	213.32
…	-.-	235.02	235.82

…pier.
…boekingen en bankcheques

… artikel 12 van het Centrale Bank-statuut stelt de Bank van de …se Antillen de koersen vast voor het deviezenverkeer:

…6%
…rente: 7%
… maand: 2.125%
…quirement: 2%
…eriod: 16 maart-18 april
… koersen overheidspapieren:
… 1990/1995 koers: 101.11% Eff. rendement 6.75 % Land
… 1991/1996 koers: 101.53% Eff. rendement 7.50 % Land
… 1993/1996 koers: 100.72% Eff. rendement 7.00 % Land
… 1992/1997 koers: 101.50% Eff. rendement 7.65 % Eiland
… 1992/1997 koers: 101.87% Eff. rendement 7.70 % Eiland
… 1993/1998 koers: 102.23% Eff. rendement 7.75 % Eiland
… 1993/1998 koers: 100.55% Eff. rendement 7.80 % Eiland
… 1989/1999 koers: 100.45% Eff. rendement 7.875 % Land
… 1994/2001 koers: 99.43% Eff. rendement 8.125 % Land
… 1989/2004 koers: 99.21% Eff. rendement 8.375 % Land

…t verlies voor …ow Jones-index

…YORK — De effectenbeurs van New York … gisteren in mineurstemming. Winstnemingen … e obligatiekoersen drukten de hoger … Dow Jones-index omlaag. De beursmeter …187,08, een verlies van 11,07punten.

…kse beurs begon de handel positief na het bekend … de jongste producentenprijzen in de Verenigde … die zijn in maart niet veranderd. Het tij keerde … "Ik denk dat men gewoon naar een excuus zocht … stijging te verkopen", gaf een handelaar als … Verder was Wall Street onzeker en nerveus, in … van de consumentenprijzen, die vandaag bekend …maakt.
… technologiefondsen zoals Intel en Apple trokken … Motorola moest daarentegen verlies incasseren. …iële concern Kemper zag zijn notering stijgen. De … verzekeraar Zürich neemt samen met Insurance Kemper voor twee miljard dollar over.
… zakte in New York iets weg, wat niet vreemd is … kans op een meestal voor de munt gunstige …ing. Aan het einde van de handel werd een koers …695 (Nf 1,5770) opgemaakt, vergeleken met een … Nf 1,5705 in Amsterdam.

FINANCIEEL NIEUWS

Saaie dag op Damrak

AMSTERDAM —"Het is weer een lange, saaie dag aan het worden", aldus een handelaar op de Amsterdamse effectenbeurs vanmorgen. Tegen het middaguur stond de beursbarometer AEX nauwelijks hoger dan het slot van een dag eerder: Een plus van 0,41 punten op 404,44.

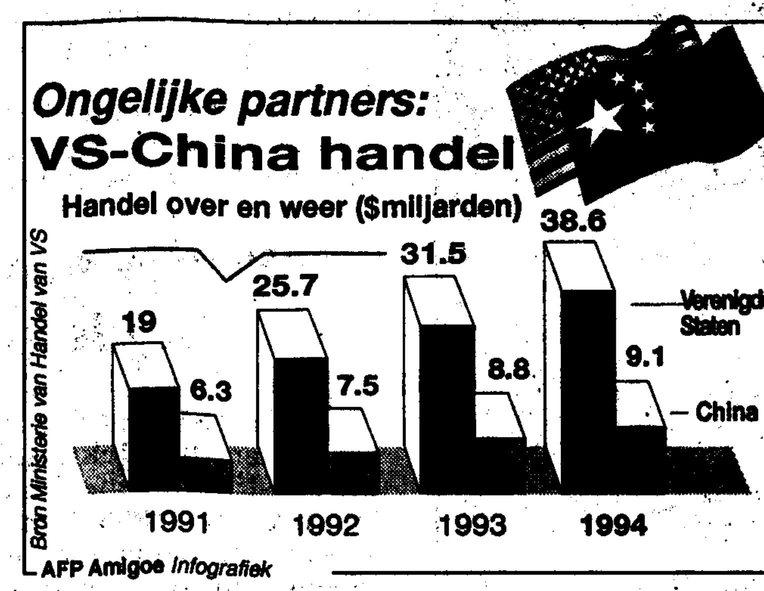
De rust op de beurs weerspiegelde de kalmte van de dollar, die vandaag vrijwel onveranderd op Nf 1,57 bleef staan. Ook op de buitenlandse beurzen gebeurde weinig schokkends. Op de obligatiemarkt stonden de meeste leningen een paar punten hoger.

Heineken was één van de weinige opvallende fondsen, zij het in negatieve zin. De koers ging met een rijksdaalder omlaag tot Nf 258.50. Ook Polygram moest inleveren en stond twee kwartjes lager op Nf 86,80.

De beleggers krikten de financiële waarden nog het meest op op een verder flauw Damrak. ABN AMRO kreeg er zes dubbeltjes bij op Nf 59,40 en ING klom met twee kwartjes tot Nf 79,50. Volgens de beurshandelaar gaat het om een herstel van een inzinking gisteren. Fortis steeg dertig cent tot Nf 79,10. Aegon moest echter een dubbeltje inleveren op Nf 113,80.

Philips profiteerde van het bericht dat het zijn belang van 1,5 procent in het Amerikaanse mediaconcern Viacom wil verkopen. De beleggers hielden rekening met een boekwinst en waardeerden het aandeel alvast drie dubbeltjes hoger op Nf 53,70. Het belang van Philips in Viacom vertegenwoordigt een beurswaarde van Nf 850 miljoen. Pakhoed stond ook in de belangstelling door het nieuws dat de verliesgevende dochter Multi Terminals Waalhaven gaat sluiten. De koers steeg aanvankelijk met bijna een gulden, maar stond tegen het middaguur veertig cent hoger op Nf 44,70. Van Ommeren ging met Nf 1,20 omhoog naar Nf 41,60.

Op de lokale markt volgde bierbrouwer Grolsch het voorbeeld van de grotere collega en daalde met negentig cent tot Nf 52,00. Ook Delft Instruments moest inleveren en kwam met Nf 25,80 veertig cent lager uit. Staal bankiers was de sterkste stijger op de lokale markt en stond tegen het middaguur op Nf 18,50, een winst van Nf 1,70. Macintosh was met een plus van Nf 0,80 op Nf 51,00 gezien het kalme beursklimaat een sterke stijger te noemen.



AFP Amigoe Infografiek

Europa staakt invoer Japanse zeevruchten

BRUSSEL — De Europese Unie heeft de invoer van zeevruchten uit Japan, waaronder jakobschelpen, verboden. Dat heeft de Europese Commissie bekendgemaakt. Aanleiding voor de invoerstop is de gebrekkige hygiëne, die EU-inspecteurs vorige maand constateerden in een fabriek in het noorden van Japan.

De vijftien EU-lidstaten voerden vorig jaar 6.000 ton Japanse zeevruchten in, met een waarde van bijna 60 miljoen gulden. Naast de invoer van jakobschelpen staakt de unie ook de invoer van bepaalde garnalen en van zogenoemde surimi.

Het Japanse ministerie van Gezondheidszorg erkende dat de hygiëne bij sommige bedrijven te wensen overlaat, maar het zou slechts gaan om een minderheid. "We begrijpen niet waarom de Europese Unie de invoer van alle zeevruchten verbiedt, alleen wegens de problemen met deze minderheid", aldus een woordvoerder.

*****

President Clinton heeft Richard Morningstar aangesteld als zijn speciale coördinator voor de Amerikaanse hulp aan de voormalige Sovjetrepublieken, inclusief Rusland. Morningstar is voormalig vice-president van de *Overseas Private Investment Corporation*, één van de Amerikaanse organisaties die bij investeringsprojecten in een Sovjetstaten zijn betrokken.

Saudische prins koopt Plaza Hotel in New York

SINGAPORE — Het roemruchte Plaza Hotel in New York is na een maandenlange strijd verrassend in handen gekomen van de Saudische prins Al-Waleed Bin Talal Bin Abdulaziz en de Singaporese hotelketen CDL.

Daarmee is de rol van Donald Trump uitgespeeld. De Amerikaanse vastgoedmagnaat kocht het Plaza in 1988 voor 407 miljoen dollar. Het geld leende hij van Citibank, dat verder bijsprong voor een renovatie onder toezicht van Trump's vrouw Ivana van het 805 kamers tellende hotel.

Al snel bleek dat Trump te veel had betaald voor het Plaza en dat hem daardoor het geld ontbrak om al zijn plannen uit te voeren. In 1992 stootte hij aandelen af aan een bankconsortium onder leiding van Citibank, dat in ruil daarvoor een aanzienlijk bedrag aan schulden kwijtschold. Trump vierde eind 1993 zijn tweede huwelijk in het Plaza.

De 37-jarige Saudische prins, neef van koning Fahd, wil het hotel alsnog een grandioze opknapbeurt geven. Hij heeft daarvoor maar liefst 28 miljoen dollar over. Er moet een 19e verdieping bijkomen. Op de twee verdiepingen daaronder wil hij *super-de-luxe* appartementen laten maken.

Met de aankoop van het Plaza bevestigt Al-Waleed zijn reputatie van redder in nood. Zo vergrootte hij vorig jaar juni zijn belang in het noodlijdende pretpark Euro Disneyland vlakbij Parijs tot 24,6 procent. Hij hoefde voor die investering niet bij een bank aan te kloppen.

In 1991 deed de Saudische prins voor het eerst van zich spreken toen hij zich voor 800 miljoen dollar inkocht in Citicorp. Daarnaast zit hij in de hotelconcerns Four Seasons en Fairmont, gevestigd in respectievelijk Toronto en San Francisco, en is hij medeeigenaar van de Newyorkse modezaak Saks. Van Trump nam hij al eerder diens jacht over dat in Saint-Tropez ligt afgemeerd.

Zijn Singaporese partner CDL is op hotelgebied geen kleintje. CDL beheert wereldwijd 35 hotels, goed voor meer dan 9000 kamers, en maakt onderdeel uit van de Hong Leong-groep. Eigenaar daarvan is Kwek Leng Beng, die wordt beschouwd als één van de rijkste mannen ter wereld.

STOCKMARKET NEWS

NEW YORK	PREV	11-Apr	FRANKFURT	PREV	11-Apr	AMSTERDAM	PREV	11-Apr
DOW JONES	4198	4187	DAX INDEX	1972	1994	EOE	404.28	404.03
AM.EXP.	35.25	35.00	BASF	296.50	298.00	ABN AMRO	58.60	58.80
ATT	51.88	51.75	COMMERZBK	325.00	325.00	AEGON	113.00	113.90
ALZA CORP	21.63	21.00	DAIMLER B.	647.00	652.00	AHOLD	54.10	54.30
AMR CORP	67.25	67.88	DEUTS.BK	672.00	673.00	AKZO	178.70	179.50
APPLE COMP	36.63	37.75	MAN	339.50	351.00	AMEV	78.70	78.80
ARCHER	18.88	19.13	PREUSSAG	398.00	412.00	BOLSWESSANEN	31.30	31.40
BARRICK GOLD	24.50	24.63	SIEMENS	664.00	667.00	DSM	125.70	126.20
			VW	368.50	374.00	ELSEVIER	18.80	18.90
CITICORP	45.00	44.38				GIST BROC.	36.60	35.60
COASTAL CO	28.63	28.63	HONG KONG			HAGEMEYER	130.00	130.00
COCA COLA	29.88	30.13				HEINEKEN	262.30	261.00
CORNING IN	38.50	35.50	HSI INDEX	8469	8514	HOOGOVENS	83.20	82.80
DISNEY	54.88	54.88				HUNTER DOUGLAS	84.50	85.30
DUPONT	62.50	62.00	CHEUNG KONG	34.00	34.20	ING	80.00	79.00
EAST.KODAK	52.00	52.13	CITIC PACIFIC	19.35	19.00	KLM	47.10	47.00
EXXON	66.88	66.88	HANGLUNG	11.20	11.25	KNP-BT	45.90	45.10
FERRO CORP	24.75	25.00	HSBC	88.25	88.25	KON.PTT NED.	54.60	54.00
FORD	26.88	26.63				NEDLLOYD	43.50	44.10
GEN.ELECT.	55.00	54.75	TOKYO			NUTRICIA	93.70	93.70
GEN.MOTORS	44.25	44.13				PHILIPS	52.60	53.40
HOMESTAKE	17.75	17.75	NIKKEI DOW	16163	16268	POLYGRAM	87.50	87.30
IBM	88.00	86.75				ROBECO	103.00	104.00
MC DONALDS	39.50	34.25	BRIDGESTON	1270	1310	ROLINCO	106.00	106.10
MEAD	52.90	53.13	CANON	1350	1380	RORENTO	85.80	85.50
MERCK	42.88	42.88	HITACHI	850	854	RODAMCO	45.50	46.40
MINNES.MNG	57.38	57.00	HONDA MOT	1300	1350	ROYAL DUTCH	188.10	187.00
MOBIL CORP	89.63	89.25	MAZDA	381	389	UNILEVER	205.40	204.30
NOVEN	8.13	8.38	MITSHUBISHI M.	780	775	VAN OMMEREN	40.40	40.40
PFIZER	87.13	88.00	NIPPON STE	326	331	VNU	189.00	188.50
P.MORRIS	68.00	67.75	NOMURA SEC	1810	1850			
QUAKER	35.13	34.75	SONY	4130	4150	TORONTO		
UNITED AIRLINES	110.00	109.00	TOYOTA	1700	1710			
UNC	5.38	5.25				TSE 300	4262	4271
UP JOHN	36.75	36.50	CURRENCIES					
WESTINGHOUSE	15.25	15.38				ALCAN	38.38	38.75
			US$/YEN	83.95	83.57	BANK OF NS	26.75	27.00
COMMODITIES			US$/DMARK	1.40	1.40	CAN.PAC.	21.00	21.00
			GBP/US$	1.59	1.59	IMPERIAL OIL LTD.	49.88	48.75
GOLD	392.80	393.00	US$/NLG	1.57	1.57	NORANDA	24.36	24.13
SILVER	5.25	5.34	ECU/US$	1.31	1.32	PLACER DOME	33.25	32.63
CRUDE OIL	19.80	19.88	CAN/US$	1.41	1.39	ROYAL BANK	28.63	29.25

Weinig beweging in dollarkoers

AMSTERDAM — Er zit niet veel leven in de dollar. De Amerikaanse munteenheid opende vandaag in Europa vrijwel onveranderd. In Amsterdam noteerde de dollar om 10.00 uur Nf 1,5700 tegenover een slotkoers van Nf 1,5705 gisteren.

In Tokyo hield de bijna murw gebeukte dollar voor de verandering stand tegenover de yen. Handelaren wachtten af. De Japanse regering maakt vrijdag maatregelen bekend om de waarde van de yen af te remmen, al zijn de verwachtingen bij Japanse handelaren allesbehalve hooggespannen. Hun niet-Japanse collega's speculeren daarentegen op een renteverlaging.

Het pond sterling moest iets toegeven, met een koers van Nf 2,4980 (Nf 2,5070). De andere Europese munten hielden zich net als de dollar gedeisd en noteerden vlak.

De effectenbeurs van Tokyo was dankzij dekkingsvraag en het lichte herstel van de dollar opnieuw hoger. De winst bedroeg 76,04 punten. De Nikkei-index eindigde daardoor op 16.344,92 punten.

Minister van Financiën Zalm:

Nederlandse economie moet zich aanpassen aan lage dollarkoers

LONDEN — Minister Zalm van Financiën betwijfelt of de valutacrisis rond de lage dollarkoers is op te lossen. Daarom moet de Nederlandse economie zich gaan aanpassen aan de lage notering van de Amerikaanse munteenheid.

Zalm erkende dat de lage dollarkoers 'vervelend voor exporterend Nederland' is, maar onderstreepte dat dat vooral komt doordat de munteenheid in een korte periode scherp in koers is gedaald. In de loop van de tijd kan een economie zich altijd aanpassen aan wisselkoersverschillen, zo stelde de minister. "Het pond was ooit ook Nf 10." Momenteel is de Britse munteenheid nauwelijks Nf 2,50 waard.

Vooral voor de export is de lage dollar nadelig, omdat door de relatief hoge koers van de gulden Nederlandse produkten in het buitenland duurder worden. "Het bedrijfsleven wordt nu geconfronteerd met aanzienlijke verandering in de concurrentieverhoudingen."

Door de lagere dollar worden importprodukten daarentegen goedkoper en daarvan moet Nederland zien te profiteren. "Als je een lage inflatie weet om te zetten in lage loonkostenstijgingen, kun je het nadelige effect van een lage dollar neutraliseren."

Zalm stelde verder dat ondanks de wens van veel landen actie te ondernemen om een einde te maken aan de lage dollarkoers, de crisis wel eens 'niet opgelost kan worden'. De laatste weken hebben vergaderingen van ministers van Financiën en Centrale Bank-presidenten elkaar in rap tempo opgevolgd, maar elke bijeenkomst bleef zonder resultaat.

"Praten helpt niet en op dit moment verwacht ik niet veel van de Amerikanen", aldus Zalm. De VS zouden de belangrijkste stappen moeten nemen, met één vermindering van het begrotingstekort of een renteverhoging om de dollar te ondersteunen. Washington heeft tot nu toe bitter weinig gedaan.

De minister rekent dan ook niet op een topontmoeting waarbij de grote industrielanden een akkoord zouden moeten sluiten, zoals in 1985 in het Plaza-hotel in New York. De dollar was destijds sterk overgewaardeerd. "Toen lag het voor de hand dat de dollar zou teruglopen. Op dit moment is dat allemaal veel minder duidelijk."

De Amerikanen zitten ingeklemd tussen de Canadese en Mexicaanse economieën, die hun eigen problemen hebben, zo lichtte Zalm toe. Bovendien leidt de combinatie van een Democratische president en een Republikeinse meerderheid in Senaat en Huis van Afgevaardigden ook niet tot een grote slagvaardigheid. Het fikse tekort op de lopende rekening van de handelsbalans werkt ook negatief op de dollar.

MENSEN

Bron ontdekt van superrivier

Franse en Britse ontdekkingsreizigers hebben **de oorsprong van de rivier de Mekong** gevonden. Deze lokatie was een van 's werelds laatste geografische mysteries. De Mekong is met zijn 4425 kilometer een van de tien langste rivieren van de wereld.

De bron is gevonden aan de voet van de Rup-Sa pas in de afgelegen bergen in noord-west-China. Ze ligt op een hoogte van vijf kilometer, honderden kilometers van het dichtstbijzijnde dorp verwijderd.

Boswachter verslikt zich in prooi

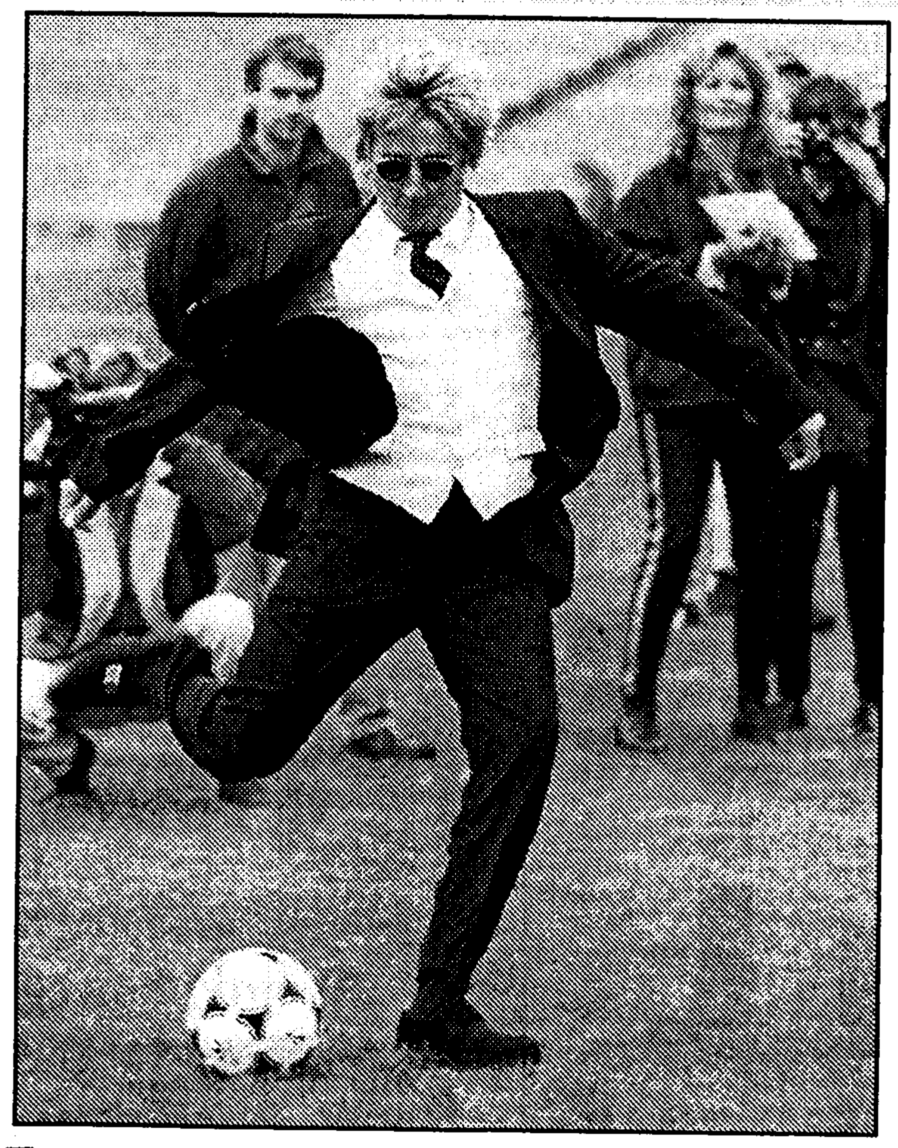
Een iets te enthousiaste Zuidafrikaanse boswachter kreeg dinsdag **de schrik van zijn leven** toen hij in zijn vangnet een boos luipaard aantrof in plaats van een antilope. Hij werd in het gezicht gebeten, maar kon zichzelf daarna in een boom in veiligheid brengen. Nadat het roofdier vluchtte lapten collega's de onvoorzichtige opzichter op.

Smoke is no joke

Restauranthouders in New York hebben afkeurend gereageerd op het **rookverbod** dat sinds maandag in middelgrote en grote restaurants van de metropool geldt. **Burgemeester Rudolph Giuliani** heeft deze maatregel in januari met veel moeite door de gemeenteraad gekregen.

Roken is alleen nog toegestaan in eetgelegenheden met minder dan 35 zitplaatsen, in bars die van het eetgedeelte zijn afgescheiden en in bars waar je niet kunt zitten.

Rod Stewart blijft scoren



■ *DUSSELDORF — Popzanger Rod Stewart, onlangs nog in het nieuws als sponsor van de voetbalsport, deed gisteren mee aan een trainingssessie in het Rheinstadion in Düsseldorf, de thuisbasis van Fortuna Düsseldorf. Rod scoorde driemaal tegen oudtopkeeper Toni Schumacher, maar hij is eigenlijk in Duitsland om een open lucht popfestival, wat in Juni plaatsvindt, te promoten.*

In memoriam (2)

De Spaanse auteur **Alfonso Grosso** is dinsdag in Valencia de la Concepcion bij Sevilla aan een hartinfarct overleden. Grosso gold als een belangrijke vertegenwoordiger van de zogeheten sociaal-kritische romans. Hij schreef ook gedichten en essays.

De ambtenaar en leraar handelsrecht bracht zijn eerste werk 'Germinal' uit in 1956 en kreeg daarvoor de Spaanse prijs voor korte verhalen. Zijn verzet tegen de dictatuur van generaal Franco en het lidmaatschap van de comunistische partij leverde hem in 1961 een verbanning naar Barcelona op.

Vanaf 1962 woonde Grosso in verscheidene Europese landen, waar hij als journalist, auteur van draaiboeken en als chauffeur van lijkwagens de kost verdiende. Aan de universiteit van Stockholm doceerde hij Spaans.

Zijn laatste boek verscheen in 1985. In dat jaar ook distantieerde hij zich van de communistische partij. De laatste jaren van zijn leven moest hij regelmatig in psychiatrische klinieken behandeld worden.

Nederlander houdt briefje van vijf in oude sok

5
Gulden

Nederlanders maken weinig haast met het inleveren van de oude bankbiljetten van f 5 en f 25, de zogeheten **Vondels en Sweelincks**. Volgens de Nederlandsche Bank (DNB) zijn sinds november vorig jaar pas enkele honderdduizenden vijfjes en 1,7 miljoen oude "geeltjes" ingeleverd. Beide biljetten zijn per 1 mei niet langer geldig als wettig betaalmiddel.

DNB maakte op 1 november van het vorig jaar bekend dat beide biljetten uit de roulatie worden genomen. Op dat moment waren nog tien miljoen groene briefjes van vijf en zo'n zeven miljoen sweelincks in omloop. Vooral van de vijfjes zijn er weinig binnengekomen.

Een woordvoerder van de Centrale Bank: "Waarschijnlijk zitten nog veel oude briefjes van vijf in de oude sok. Hetzelfde geldt, in iets mindere mate, voor de Sweelinck." Bovendien is een deel van deze biljetten in het buitenland terechtgekomen. Toeristen die Nederland hebben bezocht, gaan thuis niet naar de bank om daar een klein bedrag als f 5 of f 25 om te wisselen.

Nijvere spaarders of familieleden die op zolder een stapel oude biljetten vinden, hoeven zich overigens na 1 mei geen zorgen te maken. Vanaf die datum is het niet langer mogelijk met oude geeltjes of vijfjes te betalen in de winkel. Tot 30 jaar na de vervaldatum kunnen oude biljetten echter ingeleverd worden bij DNB.

Nep-nieu[…]



■ *De Simpson-zaak wo[…] inhoudsloos dat inter[…]nalepersbureaus uit pure[…] zaak berichten vers[…] waarin niet veel meer […] dan dat Officier van Ju[…] Marcia Clark met een n[…] kapsel gesignaleerd is in[…] rechtszaal.*

Discriminatie? Dat zoeken we op!

Naast het vertrouwde Wetboek van Strafrecht staat op elk politiebureau in het Rijnmondgebied een tweede 'Bijbel':

Het handboek discriminatiezaken. Het regiokorps heeft als eerste in Nederland alles, maar dan ook alles wat met discriminatie van allochtonen te maken heeft bij elkaar gebracht. Andere handboeken van het Haagse en Amsterdamse korps zijn lang niet zo volledig.

Agenten die twijfelen over de strafbaarheid van scheldpartijen op straat met de huidkleur als inzet, kunnen nu het handboek erop naslaan. Wat te doen als de uitsmijter van een discotheek een zwarte bezoeker weigert? Hoe is deze vorm van discriminatie te bewijzen als er geen getuigen zijn?

De Nederlandse rechters staan al geruime tijd toe dat blanke en zwarte agenten in burger de proef op de som nemen. Deze vorm van uitlokking is toegestaan, in tegenstelling tot wat veel politiemensen denken. Dat staat ook in het handboek.

In memoria[…]

De Hongaarse pia[…] **Annie Fisher** is dins[…] 81-jarige leeftijd over[…] Fisher, die bekendheid […] wierf in Europa, Au[…] en de VS, speelde onder […] samen met de dirige[…] **Otto Klemperer** en […] **bert von Karajan**. Zij […]kte haar debuut in 19[…] de Hongaarse hoofdstad B[…]pest.

Parijs stimuleert rijden in elektrische auto

De Franse regering wil het rijden in **elektrische auto's stimuleren**. Vanaf 1 juli tot eind 1996 kunnen kopers van een elektro-auto rekenen op een premie van 5000 frank (f 1600). Het elektriciteitsbedrijf EDF verstrekt nog eens 10.000 frank (f 3200) per auto aan fabrikanten of importeurs om het verschil in prijs met conventionele auto's goed te maken.

De regering wil dat er over vijf jaar 100.000 elektrische auto's op de Franse wegen rondrijden. Het wagenpark van de overheid moet verder voor 10 procent uit zulke auto's bestaan. De kosten worden geraamd op 30 tot 40 miljoen frank.

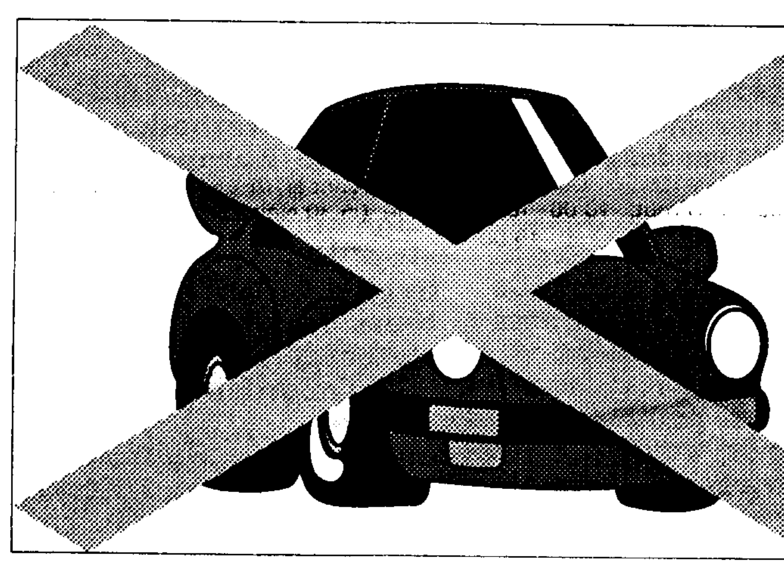
Frankrijk loopt in Europa voorop bij de ontwikkeling van elektrische auto's. In zeker twintig steden lopen proefprojecten. Het nadeel van elektro-auto's is hun actieradius. De accu moet na 80 kilometer worden opgeladen. Daar staat tegenover dat ze veel goedkoper in het gebruik zijn en stukker schoner en stiller.

Een van de aardigste lokkertjes is dat eigenaren van elektrische auto's in Parijs gratis zullen kunnen parkeren.

Eerste autovrije dag in Athene was een succe[…]

De Griekse autoriteiten hebben de eerste dag waarop het autoverkeer in het centrum van Athene is verboden, maandag, een succes genoemd. De maatregel is bedoeld om de luchtverontreiniging en de verkeerschaos in de Griekse hoofdstad tegen te gaan en de oude monumenten te beschermen.

De minister van milieu, **Costas Laliotis**, de stuwende kracht achter het autovrije Athene, zei dat hier […] zijn grote plan in zicht […] om alle archeolog[…] plaatsen te verenigen in […] door voetgangerspaden […] bonden stadscultuurpark[…] gens het hoofd van de p[…] in Athene deed er […] maandag geen enkel […]bleem voor.



Het stadscentrum zal […]rende **drie maanden** […] **vrij** zijn. Ook taxi's en […]ren mogen er niet in. […] groot aantal rode minibu[…] die gratis zijn, verzorge[…] lokaal transport.

Met vier miljoen inwo[…] en 60 procent van de g[…] Griekse industrie bi[…] haar grenzen wordt Ath[…] gezien als de meest vervu[…] stad van Europa.

Britse nep-oma's tegen criminelen

Met **nep-oma's** wil de Britse politie de criminaliteit op straat terugdringen. Een speciale eenheid van jonge vrouwen, opgemaakt en verkleed als bejaarde, gaat patrouilleren in een beruchte wijk van Birmingham. De politie van de Engelse stad besloot tot die opmerkelijke stap omdat vorig jaar in de wijk ruim duizend bejaarde vrouwen het slachtoffer waren van berovingen.

Het is niet de bedoeling dat de valse oma's terugslaan bij een aanval. Andere agenten in burger, die de dames tijdens hun tochten in de gaten houden, komen tussenbeiden.

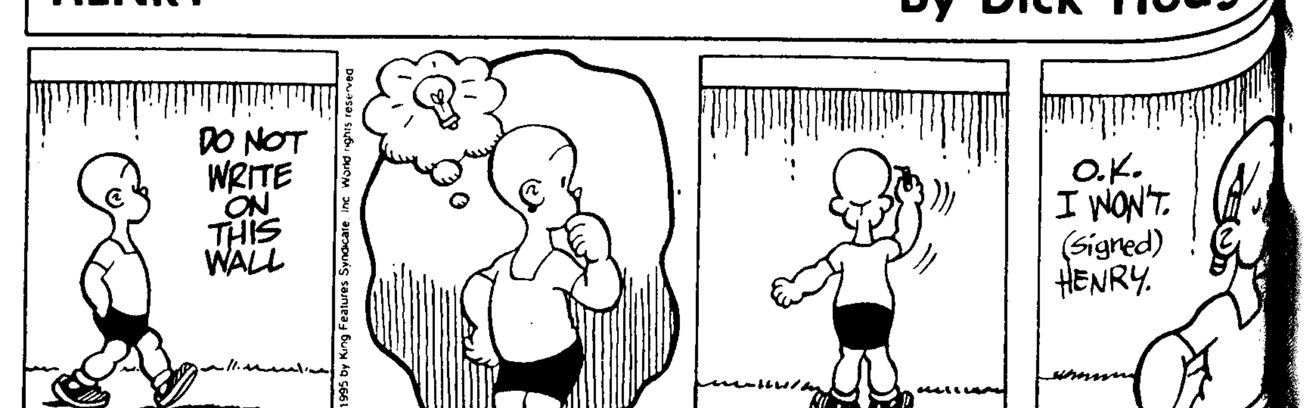
Vandaag 12 april vieren wij het heuglijk feit dat wij

Klaas en Edna Vos - Abraham

45 jaar samen zijn

Musketiersveld 236
7327 G.V. De Maten
Apeldoorn
Nederland

HENRY ® **By Dick Hodgin[…]**



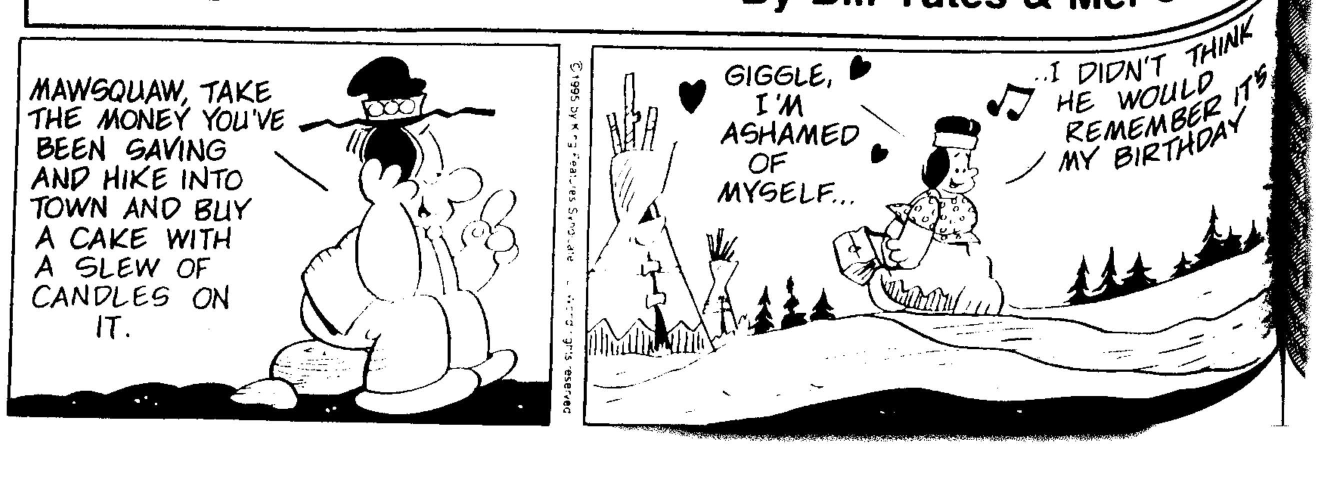
BONER'S ARK ® **By Addison & Frank Johns[…]**



BEETLE BAILEY ® **By Mort Walk[…]**

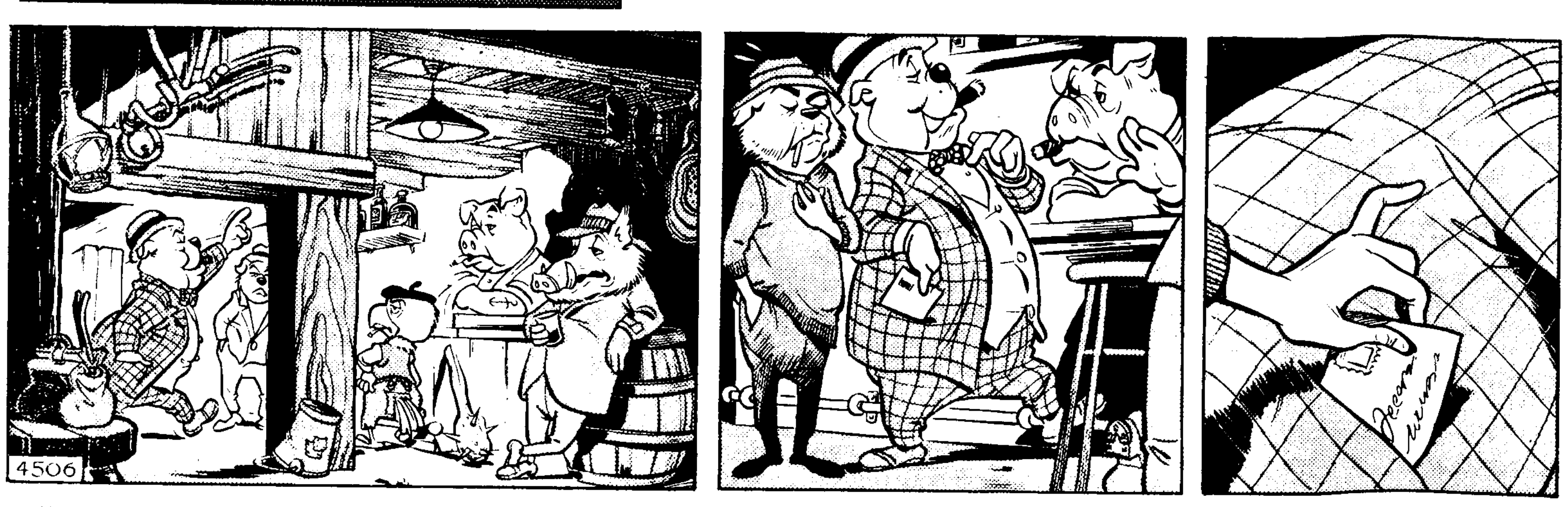


REDEYE ® **By Bill Yates & Mel Casso[…]**



door Marten Toonder

Tom Poes en de Niks



4506 — Bul Supèr begaf zich met opgewekte tred naar een brievenbus om het toto-formulier te posten, dat hij zojuist had overgeschreven. Omdat hij echter van het zware werk dorst gekregen had, stopte hij onderweg bij een ongunstige lunchroom.

"Ik geef een rondje!" riep hij bij het binnentreden. "Vraag, wat de jongens willen drinken, Evert!"

Doch de waard schudde somber het hoofd.

"Op de pof zeker weer", sprak hij. "Daar begin ik niet aan, Suup. Je moet eerst het rekeningetje even voldoen, dat ik hier heb liggen." De kunsthandelaar betrok, doch toen boog hij zich vertrouwelijk over de tapkast.

"Doe niet zo krenterig", hernam hij. "Over een paar dagen heb ik genoeg geld om je hele kraam over te nemen. Ik heb een pracht tip, ouwe jongen - en je kent mijn neus voor zaken."

De caféhouder trok twijfelachtig de wenkbrauwen op en dit gebaar bracht zijn klant tot het uiterste. Hij haalde driftig de brief uit zijn zak en wees er naar.

"De voetbaltoto!" riep hij uit. "Ik weet de uitslag! Voor honderd procent zeker. Zeur niet, Evert en schenk in."

Er ontstond enige beweging in het doorrookte vertrekje. Sommige klanten begonnen wat op te dringen en Han-met-de-handjes, die naast hem stond, liet een sissend gefluit horen.

"Heb je de spelers omgekocht, Supie?" vroeg hij. "Of de scheidsrechters?"

"Dat is mijn zaak", zei de ander met een slim lachje. "En zaken zijn zaken."

Hij stak de brief weer weg en vatte het glaasje, dat de waard na kort beraad had volgeschonken. Zodoende merkte hij niet, dat een geoefende hand de enveloppe uit zijn zak trok........

[AG]ENDA

[VE]RPLEGING

[WI]TTE KRUIS [V]ERPLEGING ['TANTE]S MARGRIET'
[...]. tel. 682344/682947, [...] Kantooruren: 07.00-[...] 17.00 uur tel.
[Sp]reekuur in ieder wijk-[...] van 08.00-08.30/
[...] Otrobanda: tel. [...] spreekuur: wo. van 09.00-
[...] 17: tel. 682344; [...] do. van 09.00-11.00
[...] tel. 371865; [...] di. van 09.00-11.00 [...] tel. 367624.
[...] Montagne Abao: [...] spreekuur: wo. van [...] uur.
[...] (Koraal Specht): tel. [...] spreekuur: do. van 09.00-
[...] Suffisant: tel. 687707; [...] do. van 09.00-11.00
[...] Sta. Rosa: tel. [...] spreekuur: di. van 09.00-
[Spr]eekuur voor zuigelingen [...] zorg: vr. van 08.00- [...] Vondel-/Nilda Pin-[...] 373582.

[STICHT]ING NEUTRALE [WIJK]VERPLEGING
[...]weg 15, tel. 692231/ [...] van 07.00-17.00 uur.
[Band]abou: Silberie Kavel [...]22; open van 08.00-16.00
[...] 7 april 17.00 uur t/m 14 [...] tel. 691838/692510 of page

[ST]ICHTING [WIJK]VERPLEGING [B]ANDABOU
[...] 648077/648387; open [...] vr. van 07.00-17.00 uur.
[...] tel. 648827 of 601760.
[Spreekur]eau diabetici: elke wo. van [...] uur. Voor informatie tel.:

[KR]AAMKLINIEK [...]O CANARIO
[...]weg Noord 43. Tel. [...]510. Fax: 691683; voor [...] prenatale zorg en zorg [...] na de bevalling.
[Consultatiebur]eau zuigelingen: elke do. [...]00 uur.
[Consultatiebur]eau peuters: elke di. van [...] uur.

[Bo]tica Otrabanda [...] open non stop [...]

[AP]OTHEKEN [DIEN]STDIENST
[...] Otrobanda, Winkelcentrum [...]633-34-35.
[...], Winkelcentrum Prome-[...]155/376699.

[DI]VERSEN
[BELANG]RIJKE NUMMERS [(voor] noodgevallen)
[...] 112
[...] 114
[...] 114

Hospitaal:	624900
Aidslijn:	128
Kodela:	135
Artsendienst Bandabou:	641658
SOS-lijn (psych. hulp):	127
RCC (nood op zee):	637911
Dierenasiel:	654300
Dierenartsdienst:	614000
Thorax Centrum:	685917
Medisch Centrum Blaauw: (24 uur bereikbaar)	695505
	695547
Fundashon Lechi di Mama:	672289
	375628
	375023

STICHTING VERANTWOORD OUDERSCHAP
(Fundashon Famia Planea)
Assistentie geboorteregeling:
Kliniek Bitterstraat 1-A (tel. 611323): dagelijks open van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; dokter aanwezig op ma. en vr. van 14.00-16.00; di. t/m do. van 08.00-11.00 uur.
Kliniek Kas Chikitu (zuigelingenconsultatiebureau): open op wo. van 13.00-15.00 uur.

****

WEGA DI NUMBER

3576
4051
8218

TELECURAÇAO
(kanaal 8/6)

WOENSDAG: 17.00 Atardi Hubenil; 18.00 Tempo pa Dios: gereformeerde kerk; 18.03 Wonder Struck; 18.30 Nieuws in het Nederlands; 18.45 Telenovela: Entre la Vida y la Muerte; 19.05 Nos Salú; Nos Prekupashon: Bloedbank; 19.30 Musical Special; 20.00 Telenotisia (lokaal, internationaal en sportnjeuws); 21.00 Wegá di Number Kòrsou; 21.05 Political Program: Nos Patria; 21.30 Leu fo'i Kas (presentator Robby Schouten); 22.30 Curaçao Spreekt (presentator Rolf de Meijer); 24.00 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden!)

TV-11
(kanaal 11)

WOENSDAG: 16.00 Cartoons; 18.30 Reportajes; 19.00 Mas ku Edison; 19.30 Informador 11; 20.00 Ocurrió Así 2000; 21.00 Sevoec; 22.00 Konfrontashon (presentator Aubrey Sealy; 23.00 Prime News; 24.00 Sluiting.

TELEARUBA
(kanaal 13)

WOENSDAG: 16.00 Cartoons; 17.00 Sesame Street; 18.00 Tele-Landia; 18.30 [illegible] 19.00 News Highlights; 19.03 Sunshine Factory; 19.26 The Questors; 19.28 Sportlotto; 20.00 Telenoticias; 20.30 Local Sport; 21.00 CNN International Hour; 21.45 Jezus of Nazareth (Part 2); 23.00 Sports Tonight; 24.00 Sluiting.

CINE
(kanaal 83)

WOENSDAG: 15.00 Bebe's Kids; 16.15 Young Billy Young; 17.45 Pure Luck; 19.30 Bebe's Kids; 21.00 Trial of Fortitude Bay; 23.00 James Joyce's Women; 24.15 Cheech and Chong's Next Movie; 02.00 Blue; 04.00 It Happened One Christmas.

TBS
(kanaal 89)

WOENSDAG: 15.05 Tom and Jerry Kids; 15.35 Captain Planet and the Planeteers; 16.05 Flintstones; 16.35 Brady Bunch; 17.05 Saved by the Bell; 17.35 Saved by the Bell; 18.05 Growing Pains; 18.35 Andy Griffith; 19.05 Who's the Boss? 19.35 Who's the Boss? 20.05 Hank Aaron: Chasing the Dream; 22.05 Hank Aaron: Chasing the Dream; 24.05 Movie: One in a Million: The Ron LeFlore STory; 02.05 Movie: The Bingo Long Traveling All-Stars and Motor Kings; 04.20 Three Stooges; 04.35 Jeffersons; 05.05 Gomer Pyle, USMC; 05.35 Headline News.

ABC
(kanaal 77)

WOENSDAG: 15.00 General Hospital; 16.00 Oprah Winfrey; 17.00 News; 18.00 News; 18.30 ABC World News Tonight; 19.00 Jeopardy! 19.30 Wheel of Fortune; 20.00 Roseanne; 20.30 Ellen; 21.00 Grace Under; 21.30 Bringing Up; 22.00 Primetime Live; 23.00 News; 23.35 Nightline; 24.05 Movie: Lincoln (Part 1 of 2); 02.00 News; 02.30 ABC World News Now; 04.30 Oprah Winfrey; 05.30 ABC World News This Morning.

CBS
(kanaal 75)

WOENSDAG: 15.00 Guiding Light; 16.00 Young and the Restless; 17.00 News; 17.30 News; 18.00 News; 18.30 CBS Evening News; 19.00 Inside Edition; 19.30 Extra; 20.00 George Wendt; 20.30 Double Rush; 21.00 Movie; 23.00 News; 23.35 Late Show With David Letterman; 24.37 Extra; 01.07 Entertainment Tonight; 01.37 Last Call; 02.07 Late Late Show; 03.07 CBS News Up to the Minute; 05.30 CBS Morning News.

NBC
(kanaal 85)

WOENSDAG: 15.00 Rolonda; 16.00 American Journal; 16.30 Inside Edition; 17.00 News; 17.30 News; 18.00 News; 18.30 NBC Nightly News; 19.00 Extra; 19.30 Inside Edition; 20.00 Cosby Mysteries; 21.00 Dateline; 22.00 Law & Order; 23.00 News; 23.30 Tonight Show With Jay Leno; 24.35 Late Night; 01.35 Later With Greg Kinnear; 02.05 NBC News Nightside; 05.30 News.

A&E
(kanaal 73)

WOENSDAG: 16.00 Remington Steele; 17.00 Lou Grant; 18.00 Police Story; 19.00 Rockford Files; 20.00 Biography; 21.00 American Justice; 22.00 20th Century; 23.00 Law & Order; 24.00 Biography; 01.00 American Justice; 02.00 20th Century; 03.00 Law & Order; 04.00 Movie: Harnessing Peacocks.

LIFE
(kanaal 91)

WOENSDAG: 15.00 Thirtysomething; 16.00 Movie: Elvis and the Beauty Queen; 18.00 Supermarket Sweep; 18.30 Shop 'Til You Drop; 19.00 Designing Women; 19.30 Designing Women; 20.00 Unsolved Mysteries; 21.00 Movie: Overkill: The Aileen Wuornos Story; 23.00 Unsolved Mysteries; 24.00 Unsolved Mysteries; 24.30 Thirtysomething; 01.30 Anything but Love; 02.00 Paid Program; 05.00 Paid Program.

Science-fiction, liefde en actie op het witte doek

WILLEMSTAD — Paradise Movies presenteert de komende week drie nieuwe films in het ITC; de science-fictionfilm *Generations*, de actiefilm *A low down dirty shame*' en het liefdesverhaal van een hooggeleerde Cupido: *I.Q.*.

Generations is de zevende film in de wonderbaarlijke science-fiction-serie *Star Trek*. In deze film komen door een speling van tijd de oude en nieuwe captain van *Starship Enterprise* elkaar tegen in Nexus, een tijdloze zone waar alles rozegeur en maneschijn is. Zo heeft de eigenlijk ongehuwde Captain Picard een leuk gezinnetje en Captain James Kirk, de koning van de Enterprise, zit de hele dag op zijn paard en hakt hout. Koek en ei dus totdat dr. Soran roet in het eten komt gooien. Hij probeert de Nexus te vernietigen. Kirk en Picard moeten terug naar de 24ste eeuw om orde op zaken te spelen.

Generations is een snelle film, met veel actie, special effects en met rollen van Whoopi Goldberg en Brent Spiner (Data), maar helaas zonder *good-old* Spock. Hij had er na bijna dertig jaren een beetje genoeg van.

I.Q. is een hartverwarmende komedie over liefde en romantiek met Meg Ryan in de hoofdrol. De film vertelt het verhaal van een ontluikende romance in een slaperig Amerikaans stadje van net na de oorlog waar de geleerde Albert Einstein in hoogst eigen persoon de rol van Cupido op zich neemt.

Meg Ryan is het nichtje van Einstein, die nogal wat eisen stelt aan haar ridder op het witte paard. Een aantrekkelijk en afgetraind lichaam is zeker niet voldoende om in de prijzen te vallen. De goede man moet ook een I.Q. hebben waarmee hij zich kan meten met oom Einstein.

De geleerde besluit dan ook zelf op zoek te gaan naar een geschikte *hubby*. Zijn oog valt op Ed Walters (Tim Robbins). Een eenvoudige monteur en in de verste verte geen genie. Dus eigenlijk de gewoonheid zelve, maar juist daarom zo onweerstaanbar. Het duurt natuurlijk even voordat Cupido raak schiet en Einstein moet zelf zijn beste beentje voorzetten, maar uiteindelijk zal Meg Ryan de stem van haar hart laten spreken.

In *A low down dirty shame* draait het om rauwe actie, lekkere meiden en een kale *private investigator*. Andrew Shame is het type *private eye* dat te grote risico's neemt voor te weinig geld. Sinds hij uit het politiekorps is gesmeten vanwege een mislukte drugsdeal, kan het hem allemaal weinig meer schelen. Totdat een DEA-agent hem inhuurt om 20 miljoen dollar zoekgeraakt drugsgeld terug te vinden.

Het spoor leidt naar een zekere Erneste Mendoza, een door-en-door slechte drugslord. Voor Shame snijdt het mes aan twee kanten. Via deze klus kan hij zijn naam zuiveren en ziet hij zijn verloren liefde terug. Voor het zover is vallen er echter heel wat rake klapen.

De hoofdrol wordt gespeeld door Keenan Ivory Wayans, een nog onbekende ster aan het firmament. *A low down dirty shame* is een redelijk geslaagde actie-film met een *all-black cast*.

I.Q. is woensdag en donderdag om 19.00 uur, vrijdag op 21.30 uur en zondag om 17.00 uur te zien. *A low down dirty shame* wordt woensdag en donderdag om 21.15 uur en zondag om 21.30 uur vertoond. Volgende week maandag, dinsdag en donderdag om 19.00 en 21.30 uur is *Generations* te bezichtigen.

Ontmaskering betekende aftreden van Brandt

Duitse meester-spion Guillaume overleden

BONN - De Oostduitse spion Gunter Guillaume is onlosmakelijk verbonden met het politieke lot van de Westduitse kanselier Willy Brandt. De ontmaskering van de DDR-agent leidde tot de val van de eerste sociaaldemocratische regeringsleider van de bondsrepubliek. Guillaume, een van de bekendste en doeltreffendste naoorlogse spionnen, stierf begin deze week op 68-jarige leeftijd aan een hartstilstand.

Brandt trad op 7 mei 1974 [illegible] een van zijn drie persoonlijke medewerkers ontmaskerd was als spion. De SPD-kanselier toonde zich extreem verbitterd, omdat hij zich de laatste jaren had ingezet voor een betere verstandhouding met de communistische machthebbers in de Duitse democratische republiek.

De ontmaskering van Guillaume kwam niet geheel onverwacht. De Binnenlandse veiligheidsdienst koesterde al een jaar wantrouwen tegen de charmante, innemende man. Bij het schaduwen viel op dat Brandts' medewerker vaak in Frankrijk verbleef. Hoewel Guillaume zich verkocht als Francofiel, bleek hij in dat land zijn opdrachten te krijgen en zijn gegevens af te dragen.

De veiligheidsdienst stelde Brandt op de hoogte van de ontrustbarende ontdekking. Samen besloten ze Guillaume niet meteen te ontslaan om nog meer bewijzen tegen de spion te kunnen vergaren. Deze handelwijze riep meteen na de ontmaskering van de spion talrijke vragen en kritiek op. Daarop besloot Brandt de politieke verantwoordelijkheid te nemen.

De "meesterspion" van de DDR en zijn echtgenote kwamen in 1981 vrij in het kader van een agentenruil met west-Duitsland. De man die de grootste spionageaffaire in de bondsrepubliek veroorzaakte, leidde in zijn huis bij Berlijn de laatste jaren een teruggetrokken leven. "Ik heb het gedaan, zodat we veertig jaar in vrede konden leven", verklaarde Guillaume zijn werkzaamheden als "vredesverkenner" in memoires en interviews. "En als ik het allemaal zo bekijk, dan wil ik er meteen aan toevoegen, dat ik het allemaal weer precies zo zou doen."

Ankara-hof spreekt mensenrechten-activisten vrij

ANKARA — Het Hof voor de Staatsveiligheid in Ankara heeft dinsdag drie activisten voor de mensenrechten, onder wie de leider van een van de belangrijkse Turkse mensenrechtengroepen, vrijgesproken van 'separatistische propaganda' tijdens toespraken in 1992.

Dit is vernomen van de Vereniging van de Mensenrechten in Turkije (IHD). "Wij zijn vanochtend vrijgelaten", verklaarde Ali Yildirim, een van de leiders van de IHD telefonisch. Hem en de twee andere beklaagden hing een maximale gevangenisstraf van vijf jaar boven het hoofd.

HET WEER

Weersverwachting geldig tot morgenmiddag 12:00 uur:
Licht tot half bewolkt en vandaag op de meeste plaatsen droog. In de komende nacht en morgen mogelijk tijdelijk zwaar bewolkt met kans op een plaatselijke bui.
Zwakke tot matige, vooral morgen overdag af en toe vrij krachtige wind uit richtingen tussen oost en noordoost (tussen vijf en twintig knopen).

Weeroverzicht:
De uitloper van een zwak hoge-drukgebied boven de Atlantische Oceaan is enigzins afgezwakt, maar zal ons weer vandaag nog overwegend droog houden. In de komende 24 uur zal de aangevoerde lucht naar verwachting geleidelijk aan vochtiger worden in de onderste luchtlagen. Als gevolg hiervan kan, vooral morgen, van tijd tot tijd iets meer bewolking overtrekken waaruit hier en daar enige neerslag zal vallen.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen 08.00 L.T. — Afgelopen 24 uur

Station	Het weer	Max	Min	Neerslag Mm
Aruba	half bewolkt	32	26	0.0
Bonaire	half bewolkt	32	26	0.0
Curaçao	half bewolkt	32	26	0.0
Sint Eustatius	licht bewolkt	29	24	16.2
Sint Maarten	regenbui	29	24	8.3
Amsterdam	licht bewolkt	15	07	0.0
Atlanta	geheel bewolkt	23	17	7.4
Bogotá	geheel bewolkt	23	10	-.-
Caracas	geheel bewolkt	30	19	0.0
Kingston	licht bewolkt	34	23	0.0
Miami	licht bewolkt	29	23	0.5
New York	geheel bewolkt	14	07	0.0
[illegible]	[illegible]	34	22	sp

Volgens Manilla ten onrechte geëxecuteerd

Singapore onderzoekt moordzaak Filipijnse gedienstige

SINGAPORE/MANILA - Singapore heeft na lang aarzelen ingestemd met heropening van de moordzaak waarvoor inmiddels een Filipijns kindermeisje is terechtgesteld. President Fidel Ramos van de Filipijnen zei dat premier Goh Chok Tong van Singapore hem dat telefonisch had beloofd.

Op het niveau van ministers van Buitenlandse zaken zal een procedure worden vastgesteld voor een nieuw onderzoek dat "de waarheid moet achterhalen en de zaak van het recht moet dienen". De behandeling van de dubbele moord in Singapore heeft tot een dieptepunt in de betrekkingen tussen beide landen geleid. Het is de ergste breuk tussen twee leden van de Associatie van Zuidoostaziatische landen (ASEAN) sinds de oprichting in 1967. De stemming in de Filipijnen steeg tot een kookpunt toen Singapore weigerde de zaak te heropenen en Flor Contemplacion ophing voor de moord in 1991 op een ander kindermeisje, Delia Maga, en een driejarig Singaporees jongetje.

De Filipijnse president zei dat Singapore heeft ingestemd met "veranderingen" op de ambassade in Singapore. Dat betekent dat ambassadeur Tan Seng Chye naar huis wordt geroepen. Tan is teruggeroepen "als een positief gebaar op mijn verzoek om zijn vervanging", zei Ramos.

Hoewel Contemplacion de moorden bekende, geloven veel Filipijnen toch in haar onschuld. Zij zeggen dat zij is gemarteld. Een Filipijnse presidentiële commissie groef de overblijfselen van de vermoorde Maga op voor onderzoek en zegt bewijzen te hebben gevonden dat zij mogelijk vermoord is door een man en dat Contemplacion, een moeder van vier kinderen, dus onschuldig was.

Singapore wees het onderzoek in de Filipijnen van de hand en noemde het "eenzijdig" en "totaal belachelijk". Kranten in Singapore spraken van een "verkrachting van het recht en de eerlijkheid". Dat leidde weer tot een nieuwe uitbarsting van woede op de Filipijnen. Een radio-commentaar verwoordde de stemming door Singapore te vergelijken met "een eiland van varkens".

Te Huur
HUIS
Periode ± Juli/Aug
Tel. 377337
Jongbloed

TUINCENTRUM BANDA ARIBA
Tel.: 671793 / 674342
MAGDALEENTJES SALE !!!

beeldige voorjaars-deurkransen
Bon Aparte
George / Maduroweg

Te huur
voor lang of kort verblijf: **deelwoning**
gem. 1800,- ongem f1500,-
Matancia, 2 slaapen 1 badkamer, eeten zitkamer, 2 mnd borg + 1 maand huur vooruitbetaald
tel 371735 na 6 p.m.

BETONMIX
TOMCO N.V.
Voor : **Blokken, zand grind, bewapening beton**
Brakkeput Ariba
nst Technische School
Tel.: 672204 - 674673.

't Valkennest Apartments
Te huur voor 3 mnd.: compl artistiek ingericht
APPARTEMENT.
Tevens autohuur mogelijk.
Inlichtingen: **tel: 682259**

Padú Caribe in de Fortkerk op Curacao
Zaterdag 22 april 1995 om 20.00 uur

BONSAI 10 stuks
Boeketterie Bonsai 369944

TE KOOP
JEEP
Mitsubishi Montero
Fully Equipped, Diesel, 4 w.d.,
4 deurs, zitplaatsen voor 9 personen. Bouwjaar 1990.
In goede staat van onderhoud.
Voor inlichtingen.
Tel. 368076-373202

THE DECOY
Promenade Shopping Center
Tel.: 369399
Wij doen alle LAMPEN in de uitverkoop met korting.
Amerikaans en Europ. systeem.
Breng lampvoet mee voor maat!

TE HUUR
voor vakantiegangers
Luxe 2-persoons APPARTEMENT
volledig gemeubileerd **met airco**, incl. water, gas, elektra. Omgeving Julianadorp.
Fls. 75,- per dag, min. 4 dagen, bij vooruitbetaling.
Tel.: / Fax.: 682904

TE KOOP AANGEBODEN
Toyota Crown Bj. dec. '93
kleur goud/beige, automatic, airco, radio am/fm, power window, motor 3.0 twin cam.
Still Crazy Auto Park
Dr. Maalweg 48-E
Tel: 617376
Fax: 617657

Nederlands sprekende jongedame zoekt huishoudelijk werk.
Het liefst inwonend bij ouder echtpaar.
Voor reacties tel. 678030

UNIEKE KANS
Heeft U een boot of wilt U graag vóór een periode van ongeveer 2 jaar aan het water willen wonen? Mis deze kans niet. **Ik heb te huur een ruime, splinternieuwe**
drie-slaapkamerwoning
gelegen pal aan de zuidkust van ons eiland, kompleet met eigen aanlegsteiger en springplank. Gegarandeerd rustige buurt. Gemeubileerd of ongemeubileerd. Alleen voor zeer serieuze gegadigden.
Brieven onder letters FREL, bureau van dit blad. Elke serieuze brief wordt beantwoord.

BONSAI **Tuin Centrum**
Gezellig dit Paasweek-end in de tuin
30 soorten palmen o.a.:

Dadelpalmen	Kerkpalmen
Dwergpalmen	Koningspalmen
Triangelpalmen	Washintonia's
Spindelpalmen	Manilla-palmen

BONSAI - DE PALMEN SPECIALIST
Tuin Centrum
Landhuis Rooi Catootje
Tel.: 372909

Voor de 1ste Heilige Communie
- *Albums*
- *Aandenken*
- *Centerpieces*
- *Strikken, tules, bloemen*
kortom alles om uw Communie feest mooi te maken
Curaçao Festa
Promenade

TE HUUR
Ruim, zeer centraal gelegen **appartement** inclusief water en electra, telefoon aanwezig
Inl: **672004** of **652933**

Tuin schoonmaken
Wij maken uw tuin schoon, brengen uw grasveld aan, bomen kappen, verwijderen vuil, beplanten uw tuin enz. enz. Voor verdere inlichtingen bel uw TUINMAN
371489/602692

Te Koop
OP BONAIRE
STUK GROND
groot 3.300 m2, 2 minuten van Kralendijk, dicht bij zee.
F. Rekwest
Tel.: 37 11 76

FOR RENT
WAREHOUSE (185M2)
Centrally located at the "Industrie Terrein Groot Davelaar"
For information call:
Tel. 612303 or 605046
during business hours.

Prachtige Paascollectie
Sportieve en deftige kleding
bloesjes - ook in grote maten
en pantalons
Sandwich
by
EXCLUSIVE

UMPIA KURÁ
PLANTA YERBA
BASHA REMEDI PA MATA
TIRA SHUSHI AFÓ
TIN ZAG ELEKTRIKO
TUINMAN PORTUGES
Tel. 685846

Bijoux Collection
...the bijou experience
Wij hebben pas ontvangen een grote sortering
HOEDEN
Gomezplein
Open van 9'or - 6'or NON-STOP
Wij accepteren alle soorten Credit Cards

PET LOVERS N.V.
S.B.N. Doormanweg 22
Curaçao N.A.
Havita
Marnival
...en hondjes

THE DECOY
Promenade Shopping Center
Schitterende kollektie lampen van Zwart smeedijzer, steen en aardewerk ... een rustiek maar ook modern interieur.

Mieke Cleaning Service
Tel. 366530 - 36675
PAAS-AANBIEDING
Grote Schoonmaak:
(eenmalig) voor woningen en eventueel ook voor kantore v.a. fl. 150,--
Ook boenmachine te huur + personeel.

De zusters van Klooster Alverna, Gouverneur van Lansbergeweg 18, delen mee dat de plechtigheden van de Paaswake, 15 april a.s., om 9 uur p.m. zullen beginnen.

Youngland Boutique
Salina 170
Met mode in beweging
Uw adres voor mooie Europese dames kleding voor de komende Paasdagen

Levi's Levi's Levi's Levi's Levi's



Pas ontvangen voor de komende feestdagen
Speciaal voor de dames: Jeans 560 - 501 - 550 - 901
nieuwe kleuren - alle maten ook stretch jeans shorts - verschillende kleuren
Voor de heren: Jeans - 501 - 550 - 560 - 554
- **Dockers pantalons met bij passende zijden overhemden, mooie kleuren, lange mouwen.**
- **Ondergoed en sokken van de bekende merken Jockey, Sloggy, Fruit of the loom , Dockers**
- **Kedsen Converse in verschillende kleuren en maten ook kindermaten.**

Kinderen: Nieuwe zending Buster Brown voor jongens, meisjes en tieners

Janina
Madurostraat 13
Uw adres voor de grootste sortering Levi's artikelen tegen de beste prijzen

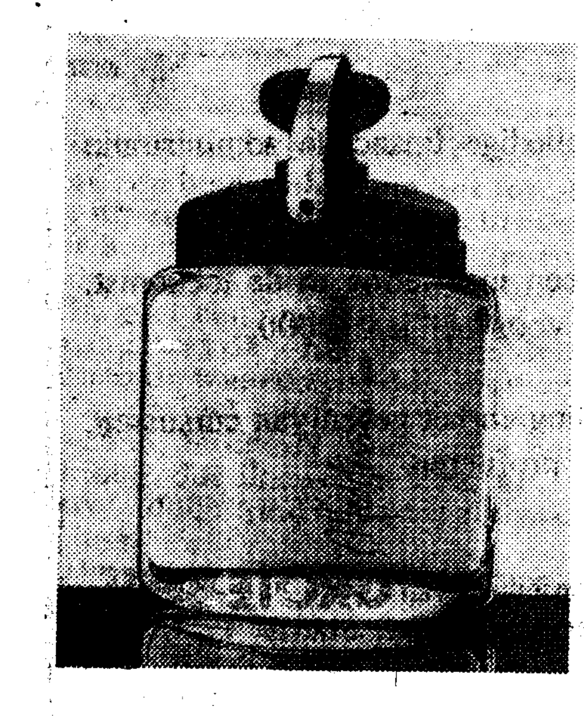
Voor tuin schoonmaken
vuil weggooien, planten verzorgen, gras aanleggen en het zagen van bomen:
Tuinman
Portugees
Tel.: 686695

Surnam Dushi N.V.
Winkelcentrum Brievengat
Het adres voor de lekkerste Surinaams - Indische gerechten
Open: MA t/m ZA 12:00-21:00u
Zondag: 12:00-16:30u
Tel.: 368200

Voor een gezellig Pasen
Bon Aparte
George / Maduro

Fastfood Restaurant ta buska
2 MANAGER
Eksigensia minimo MAVO 4 diploma.
Por solisita djárason mainta e **10.00 - 11.00'or, Lindberghweg 29 C-D.**

New
Mediterraneum for Men



"A fragrance for men created for the pleasure of women". A seducing scent yet fresh and invigorating.
Available at:
La Casa Amarilla
Punda & Sonesta

WALNUT CREST
CHILEENSE WIJN OP Z'N BEST
Chardonnay, Sauvignon Blanc, Cabernet Sauvignon en Merlot verkrijgbaar tegen redelijke prijzen in alle supermarkets.



Agent distributeur: Mensing & CO

Wij zoeken:
charmante, opgewekte, leuk uitziende, ... dames om te werken als
A. BARTENDERS
B. SERVEERSTERS
ook:
C. ASSISTENT MANAG...
(met tenminste 2 jaar ervaring) voor een nieuw te openen Disco Club in stad.
HARD ROCK Society
Geïnteresseerden co... opnemen met **Patrick Hard Rock, Society ... Punda.**